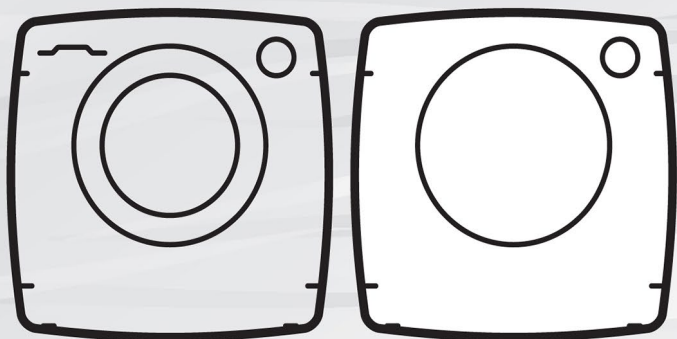




CANDY

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Candy.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vás provedou bezpečnou a náležitou instalací, stejně jako každodenním používáním a údržbou. Uchovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.



Bezpečnostní upozornění

VAROVÁNÍ! – Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí

Likvidace



Toto označení na výrobku, příslušenství nebo v literatuře znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, náhlavní souprava, kabel USB) by se po konci životnosti neměly vyhazovat společně s komunálním odpadem. Oddělte tyto položky od ostatních typů odpadu a zodpovědně je recyklujte, abyste podpořili udržitelné znovuvyužití materiálních zdrojů a předešli případnému poškození životního prostředí či lidského zdraví v důsledku neřízené likvidace odpadu.

Uživatelé z domácností by se měly obrátit na prodejce, u kterého tento výrobek zakoupili, nebo na místní úřad, který jim sdělí podrobnosti ohledně místa a způsobu ekologicky bezpečné likvidace těchto položek. Podnikoví uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a seznámit se s podmínkami kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství by se neměly likvidovat společně s ostatním průmyslovým odpadem.



VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič je naplněn chladivem R290. Hořlavý materiál, hrozí nebezpečí požáru.

VAROVÁNÍ: Zajistěte, aby nic nezakrývalo větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo v konstrukci pro vestavění.

VAROVÁNÍ: Nepoškodte okruh chladiva.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!

V zájmu zajištění bezpečnosti při likvidaci staré sušičky odpojte síťovou zástrčku od zásuvky, odřízněte napájecí kabel a zničte jej společně se zástrčkou. Rozeberte závěsy nebo zámek dveří, aby se děti nemohly zavřít uvnitř spotřebiče.



VAROVÁNÍ!

Spotřebič nesmí být napájen přes externí vypínací zařízení, například přes časovač, ani nesmí být připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.

1- Bezpečnostní informace	4
2- Instalace	7
3- Praktické rady	10
4- Popis výrobku	11
5- Ovládací panel	12
6- Programy	16
7- Spotřeba	17
8- Návrhy a tipy	18
9- Každodenní používání	20
10- Čištění a údržba	23
11- Řešení problémů	25
12- Technické údaje	27
13- Zákaznický servis	29



VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- ▶ Vždy přemísťujte spotřebič nejméně ve dvou osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- ▶ Zabraňte dětem mladším tří let v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- ▶ Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- ▶ Zajistěte, aby byla místnost suchá a dobře větraná. Teplota okolí by měla být mezi 5 °C a 35 °C.
- ▶ Nezakrývejte žádné větrací otvory v základně kobercem nebo podobným předmětem.
- ▶ Udržujte prostor kolem sušičky v čistém stavu bez prachu a textilních vláken.
- ▶ Před použitím spotřebiče se ujistěte, že uvnitř je pouze prádlo a žádná domácí zvířata nebo děti.
- ▶ Dotýkejte se síťové zástrčky pouze suchýma rukama a nedotýkejte se spotřebiče, ani ho nepoužívejte, když jste bosí nebo máte mokré ruce či nohy.
- ▶ Nesušte v sušičce nevyprané prádlo.
- ▶ Nepřekračujte jmenovitou velikost náplně.
- ▶ Vyměňte veškerý obsah kapes, například zapalovače a zápalky.
- ▶ Aviváž nebo podobné prostředky se musí používat podle pokynů dodaných s konkrétním prostředkem.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte ani neskladujte žádné hořlavé spreje ani hořlavý plyn.
- ▶ Nepokládejte na spotřebič těžké předměty ani zdroje tepla nebo vlhkosti.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.
- ▶ Za provozu se nedotýkejte zadní strany a bubnu, jsou horké.

**VAROVÁNÍ!****Každodenní používání**

- ▶ Nepoužívejte spotřebič k sušení následujících kusů prádla:
 - ▶ Nevyprané kusy prádla.
 - ▶ Kusy prádla kontaminované hořlavými látkami jako kuchyňský olej, aceton, alkohol, technický benzín, motorový benzín, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosk, prostředky na odstraňování vosku nebo jiné chemikálie. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch.
 - ▶ Tkaniny znečištěné látkami jako kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosk a prostředky na odstraňování vosku se musí před vložením do sušičky vyprat v pračce s větším množstvím pracího prostředku.
 - ▶ Kusy obsahující polstrování nebo výplň (např. polštáře, bundy), protože výplň se může dostat ven a hrozí nebezpečí vznícení.
 - ▶ V sušičce se nesmí sušit například oděvy z molitanu (pěnového latexu), sprchovací čepice, pogumované tkaniny nebo polštáře naplněné molitanem.
- ▶ Nepijte kondenzát.
- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez vloženého filtru textilního prachu nebo filtru kondenzátoru, ani s poškozeným filtrem.
- ▶ Upozorňujeme, že poslední část cyklu sušení probíhá bez tepla (ochlazovací cyklus), aby bylo jisté, že prádlo uvnitř bude mít nižší teplotu, která nezpůsobí poškození.
- ▶ Nenechávejte běžící spotřebič delší dobu bez dozoru. Pokud se potřebujete vzdalit na delší dobu, je nutné přerušit cyklus sušení vypnutím spotřebiče a odpojením síťového napájení.
- ▶ Nevypínejte spotřebič, dokud neskončí cyklus sušení.
- ▶ Nikdy nezastavujte sušičku před dokončením cyklu sušení, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby se mohlo rozptýlit teplo.
- ▶ Po každém programu sušení vypněte spotřebič, abyste šetřili elektrickou energii a zajistili bezpečnost.

Údržba/čištění

- ▶ Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- ▶ Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení.



VAROVÁNÍ!

Údržba/čištění

- Po každém programu vyčistěte filtr textilních vláken a filtr kondenzátoru (viz ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA, str. 23).
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte průmyslové chemikálie.
- Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- Nepokoušejte se opravovat spotřebič vlastními silami. Je-li nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.

Instalace

- Umístěte spotřebič na takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka. Neinstalujte sušičku za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsy na opačné straně, než má sušička, protože by bránily úplnému otevření dvířek.
- Nainstalujte spotřebič na dobře větrané, suché místo.
- Nikdy neinstalujte spotřebič na vlhké venkovní místo ani do prostoru, ve kterém hrozí nebezpečí úniku vody, například pod dřez nebo do jeho blízkosti. Dojde-li k úniku vody, přerušete napájení a nechte spotřebič přirozeně uschnout.
- Spotřebič instalujte a používejte pouze na místě s teplotou vyšší než 5 °C.
- Neumísťujte spotřebič přímo na koberec nebo blízko stěny či nábytku.
- Chraňte spotřebič před mrazem, horkem nebo přímým slunečním světlem a neumísťujte ho blízko zdrojů tepla (např. sporáků, ohřivačů).
- Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na typovém štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
- Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, aby se nepoškodil elektrický kabel se zástrčkou. V případě poškození ho nechte vyměnit elektrikářem.
- K napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku, která je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.
- Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven trojpólovou zástrčkou (s uzemněním), která se zapojuje do standardní trojpólové zásuvky (s uzemněním). Nikdy neodřezávejte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Zástrčka by měla být přístupná i po instalaci spotřebiče.

2.1 Příprava

- Nejprve odstraňte všechen obalový materiál včetně polystyrenové základny. Při odstraňování obalového materiálu mohou být patrné vodní kapky. Jedná se o normální jev v důsledku vodní zkoušky ve výrobním závodě.



Upozornění

Zlikvidujte obalový materiál způsobem šetrným k životnímu prostředí. Chcete-li informace o sběrných místech, obraťte se na prodejce nebo místní úřady.



VAROVÁNÍ!

Po přepravě a instalaci je NUTNÉ nechat sušičku dvě hodiny stát, než ji bude možné použít.

2.2 Přeprava a doba čekání

Přepravujte spotřebič pouze ve vodorovné poloze. V kapsli kompresoru se nachází bezúdržbový mazací olej. V případě naklonění během přepravy se olej může dostat do uzavřeného potrubního systému. Před připojením spotřebiče k napájení musíte počkat 2 hodiny, aby všechen olej natekl zpět do kapsle.

2.3 Umístění spotřebiče

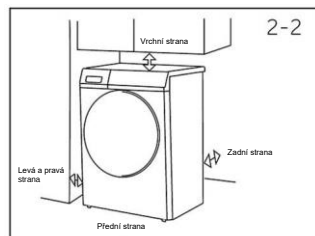
Spotřebič by se měl postavit na rovný a pevný povrch. Nastavte nohy na požadovanou výšku (2-1).



2.4 Instalace pod pracovní desku

Rozměry výklenku by se měly přinejmenším shodovat s vyobrazenými rozměry (obr. 2-2).

1. Umístěte spotřebič vedle otvoru. Ujistěte se, že všechny přípojky jsou snadno přístupné a funkční.
2. Nastavte všechny nohy tak, abyste dosáhli stabilní vodorovné polohy.
3. Opatrně nainstalujte spotřebič do výklenku.
4. Ujistěte se, že na tomto místě je dostatečné větrání.



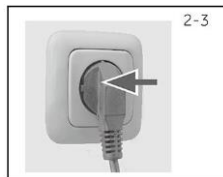
2.5 Připojení k elektrickému napájení

Před každým připojením zkontrolujte:

- Zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku.
- Zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel.
- Zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.

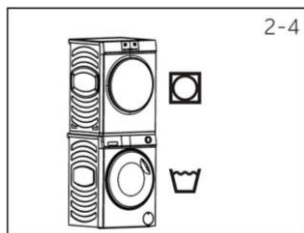
Pouze pro Spojené království: Britská zástrčka vyhovuje normě BS1363A.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. 2-3).



VAROVÁNÍ!

Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést servisní zástupce (viz záruční list), aby se vyloučilo riziko!

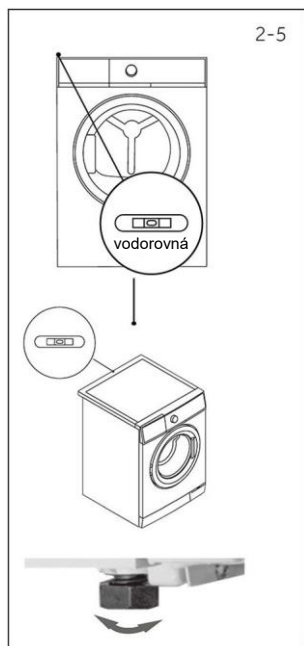


2-4

2.6 Umístění sušičky na pračku

Sušičku je možné umístit na pračku (obr. 2-4.) Ne každá pračka je vhodná k tomuto účelu. Informace o umístění na sebe a odpovídající montážní sada jsou k dispozici u místního prodejce.

Sada se dodává s montážními pokyny, které podrobně popisují jednotlivé kroky instalace.



2-5

2.7 Vyrovnání sušičky

Je **DŮLEŽITÉ** vyrovnat sušičku, aby bylo jisté, že poběží účinně s minimální hlučností. Sušička by měla být vyrovnána, aby stála rovnoměrně na všech čtyřech nohách. Ujistěte se, že sušička s v žádném směru nekývá.

Stranové vyrovnání sušičky (obr. 2-5):

- Umístěte vodováhu doprostřed zadní strany sušičky.
- Seřizujte zadní nohy, dokud nebude sušička stranově vyrovnána.
- Nikdy nevyšroubujte celé nohy z pouzder.

Předozadní vyrovnání sušičky (obr. 2-5):

- Umístěte vodováhu na levou stranu.
- Seřídte přední levou nohu (vysuňte ji dolů).
- Opakujte totéž s pravou nohou.

Dvakrát zkontrolujte, zda je sušička vyrovnaná (obr. 2-5):

- Umístěte vodováhu doprostřed přední strany sušičky.
- Ujistěte se, že sušička s v žádném směru nekývá.
- Pokud není sušička vyvážená, opakujte výše uvedené kroky.

Po vyrovnání by rohy skříně sušičky měly být nad podlahou a sušička se nesmí v žádném směru kývat.

2.8 Vypouštěcí hadice připojená k vnější straně

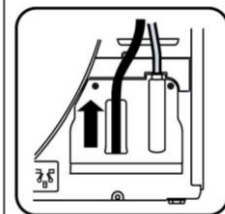
Během sušení oděvů se bude kondenzát automaticky ukládat v zásobníku na vodu umístěném v levém horním rohu spotřebiče. Zásobník na vodu bude plný a musí se vyprazdňovat po každém cyklu sušení.

Pokud je sušička umístěna blízko podlahové výpusti, můžete vypouštět kondenzát pomocí přiložené vypouštěcí hadice přímo do výpusti, takže nemusíte pokaždé vyprazdňovat zásobník na vodu.

Vypouštěcí hadice se připojuje následujícím způsobem:

- Vyměňte černou hadici z přípojky na zadní straně sušičky (vpravo dole na zadní straně, obr. 2-6).
- Rozviňte šedou vypouštěcí hadici (dodanou se sušičkou) a připojte ji k vypouštěcímu otvoru spotřebiče (obrázky 2-7, 2-8).
- Umístěte druhý konec vypouštěcí hadice do vany nebo stoupací trubky.

2-6



2-7



2-8



Poznámka: Vnější vypouštěcí hadice musí být pevná.

Po zasunutí na obou koncích je nutné šedou vypouštěcí hadici pevně připevnit.

Šedá vypouštěcí hadice nesmí být ohnutá.

Šedá vypouštěcí hadice nesmí být výše než 15 cm nad vrchní stranou spotřebiče.

Určené použití

Tento spotřebič je určen k sušení prádla, které bylo vypráno ve vodním roztoku a na štítku od výrobce má vyznačeno, že je vhodné k sušení v sušičce.

Spotřebič je určen výhradně k domácímu použití uvnitř domu. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí. Není dovoleno provádět změny nebo úpravy na zařízení. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě veškeré odpovědnosti a platnosti záruky.

Normy a směrnice

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.



Používání šetrné k životnímu prostředí

- ▶ Úplné odstředění: Odstřed'te prádlo na maximální otáčky.
- ▶ Maximální náplň: Používejte maximální náplň podle tabulky programů, ale nepřepřlujte sušičku. Chcete-li využít maximální náplň, prádlo určené k sušení do stavu „PŘIPRAVENO k oblečení“ lze nejprve snadno sušit s „Připomínkou žehlení“. Až program skončí, vyjměte prádlo, které se má vyžehlit, a nechte zbylé prádlo usušit až do konce.
- ▶ Uvolněte zamotané prádlo: Vytřepejte prádlo, než ho vložíte do sušičky.
- ▶ Zamezte přesušení: Je třeba zamezit přesušení. Vyberte vhodný program a odpovídající úroveň sušení.
- ▶ Aviváž není nutná: Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo v sušičce bude nadýchané a měkké.
- ▶ Čištění filtrů textilního prachu: Po každém cyklu vyčistěte filtry textilního prachu.
- ▶ Větrání: Zajistěte, aby měl spotřebič náležité větrání (viz INSTALACE).
- ▶ Opětovné použití kondenzátu: Zachycený kondenzát lze použít v napařovací žehliče. Předtím by se měl procedit jemným sítkem nebo papírovým filtrem na kávu. Filtř by měl zachytit i ty nejmenší částčky.

**Poznámka:**

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí ilustrace v následujících kapitolách přesně znázorňovat váš model.

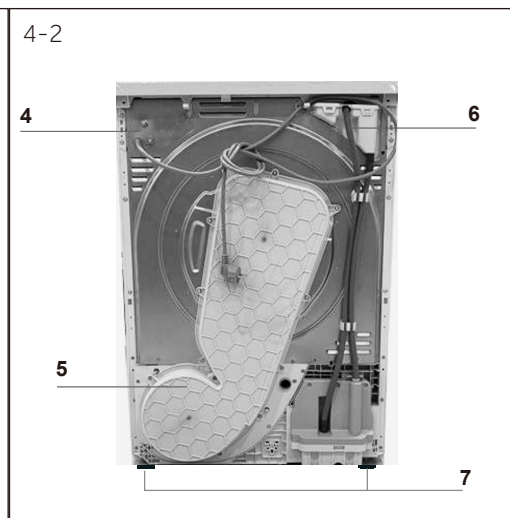
4.1 Obrázek spotřebiče

Přední strana (obr. 4-1):



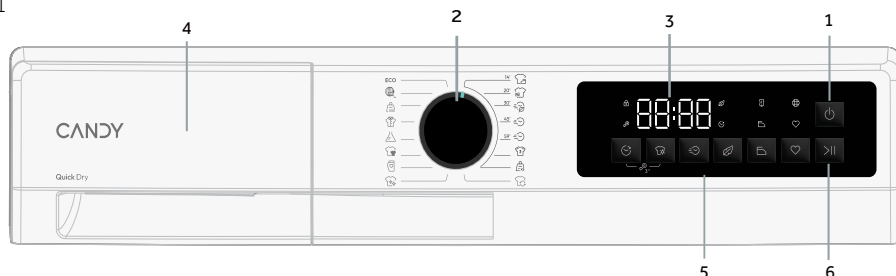
- 1 Zásobník na vodu
- 2 Dvířka sušičky
- 3 Ovládací panel

Zadní strana (obr. 4-2):



- 4 Napájecí kabel
- 5 Zadní deska
- 6 Vypouštěcí otvor
- 7 Nastavitelné nohy

5-1



- | | | |
|----------------------|---------------------|---------------------------|
| 1. Tlačítko napájení | 3. Displej | 5. Tlačítka funkcí |
| 2. Volič programů | 4. Zásobník na vodu | 6. Tlačítko „Start/Pauza“ |



Poznámka: Zvukový signál

V případě potřeby lze vybrat nebo zrušit zvukovou signalizaci; viz KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ (viz str. _____).

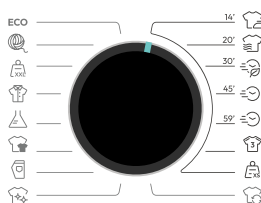
5-2



5.1 Tlačítko napájení

Klepnutím na toto tlačítko (obr. -5-2) o délce asi 3 sekundy zapnete spotřebič, rozsvítí se displej a indikátor tlačítka Start/Pauza bude blikat. Dalším klepnutím o délce asi 3 sekundy vypnete spotřebič. Jestliže není aktivován žádný prvek panelu ani program, spotřebič se po určité době automaticky vypne.

5-3



5.2 Volič programů

Otočením voliče (obr. 5-3) lze vybrat jeden z 16 programů; zobrazí se jeho výchozí nastavení.

5-4



5.3 Displej

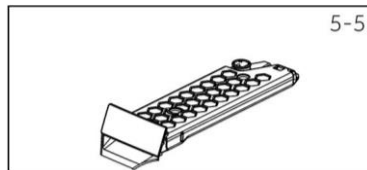
Na displeji (obr. 5-4) se zobrazují následující informace:

- ▶ Název programu
- ▶ Zbývajcí čas
- ▶ Zbývajcí vyhrazený čas
- ▶ Informace o alarmech a výzvách
- ▶ Informace o konci pozastavení
- ▶ Doba prodlevy
- ▶ Chybové kódy a informace o servisu

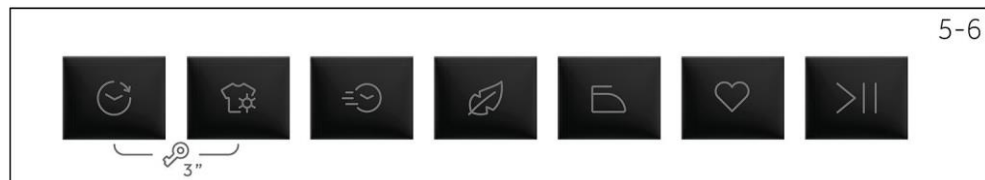
5.4 Zásobník na vodu

Otevřete zásobník na vodu a uvidíte následující součásti (obr. 5-5):

- 1: Zásobník na vodu
- 2: Místo vylévání vody



5-5



5-6

5.5 Tlačítka funkcí

Tlačítka funkcí (obr. 5-6) aktivují další možnosti vybraného programu před jeho spuštěním. Zobrazí se příslušné indikátory. Po vypnutí spotřebiče nebo nastavení nového programu se zobrazí všechny možnosti. Jestliže má nějaké tlačítko více možností, požadovanou možnost lze vybrat jeho opakovaným stisknutím. Po klepnutí na slabě svítící tlačítko se zruší výběr funkce; když svítí jasně, funkce je vybrána.



Poznámka: Nastavení z výroby

Společnost Candy má vhodně stanovená výchozí nastavení pro každý program, aby se dosáhlo nejlepších výsledků. Pokud nemáte zvláštní požadavky, doporučují se výchozí nastavení.

5.5.1 Tlačítko Prodleva „🕒“

- Stisknutím tlačítka (obr. 5-7) nastavte dobu prodlevy. Čas spuštění lze odložit o 0,5 hodiny až 24 hodin v půlhodinových krocích. Časovou prodlevu aktivujte klepnutím na tlačítko Start/Pauza. Po aktivaci se rozsvítí ikona 🕒.



5-7

5.5.2 Tlačítko Úroveň sušení „👕“

- Stisknutím tlačítka (obr. 5-8) nastavte konečný obsah vlhkosti v prádle na konci cyklu.
- Existují čtyři úrovně:
 - žehlení L-1 / připraveno k oblečení L-2 / uložení L-3 / extra suché L-4.
- Když svítí jasně, funkce je vybrána.
- Když svítí slabě, funkce není vybrána.
- Když vůbec nesvítí, funkci nelze vybrat.



5-8



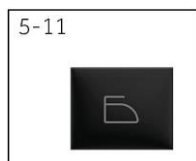
5.5.3 Tlačítko Čas/Rychlý „☹“

- Upravte délku automatického programu: během prvních 3 minut běhu můžete prodloužit dobu sušení daného programu (prodlužte nastavený čas po dosažení koncového stavu). Velikost kroku je 10 minut. Když stisknete tlačítko času po 3 minutách, ozvou se tři zvukové signály neplatného úkonu.



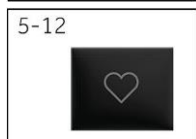
5.5.4 Tlačítko Měkké na dotyk „☹“

- Když je zapnuta tato funkce, po skončení programu si náplň uchová malé množství vlhkosti, která zaručí, že prádlo bude měkké a pohodlné.



5.5.5 Tlačítko Snadné žehlení „☹“

- Stisknutím tlačítka (obr. 5-11) nastavte Snadné žehlení.
- Po otevření se úroveň sušení automaticky nastaví na žehlení L-1.
- Když se zapne funkce žehlení, zároveň se zapne také funkce proti pomačkání a výchozí délka cyklu proti pomačkání je 6 hodin.
- Po aktivaci se rozsvítí ikona ☹.



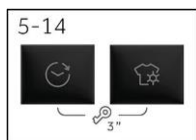
5.5.6 Tlačítko Paměť „❤“

- Tato funkce slouží k uložení upřednostňovaného uživatelského nastavení každého programu do paměti, aby se před použitím nemuselo nic nastavovat.
- Stisknutím a podržením tlačítka (obr. 5-12) na 3 sekundy v pohotovostním režimu uložíte aktuální program do paměti.



5.5.7 Tlačítko Start/Pauza „>||“

- Krátkým stisknutím tohoto tlačítka (obr. 5-13) spustíte nebo přerušíte aktuálně zobrazený program.



5.5.8 Tlačítko Dětský zámek „☹“

- Až vyberete program, který se má spustit, dlouhým stisknutím tlačítek „☹“ a „☹“ na 3 sekundy aktivujete dětský zámek (obr. 5-14).
- Stisknutím a podržením tlačítek „☹“ a „☹“ asi na 3 sekundy odemkněte dětský zámek.
- Po aktivaci se rozsvítí ikona ☹.

i Poznámka: Dětský zámek

Dětský zámek, který se nastavuje ručně, musí být ručně také zrušen, nebo bude zrušen automaticky na konci programu. Dětský zámek se nezruší vypnutím ani informacemi o chybach. Bude stále funkční po dalším zapnutí spotřebiče.

5.6 Ikony kontrolek

5.6.1 Ikona Odemčená dvířka

- Pokud jsou dvířka odemčená nebo nejsou správně zavřená, ikona (obr. 5-15) nebude svítit. Tato ikona standardně svítí.
- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza bude ikona blikat.

5.6.2 Ikona Dětský zámek

- Dětský zámek je určen k tomu, aby bránil dětem upravovat nastavení programu. Když uživatel zvolí tuto kontrolku, rozsvítí se ikona (obr. 5-16).
- Tato ikona standardně nesvítí.

5.6.3 Ikona Měkké na dotyk

- Když uživatel zvolí tuto kontrolku, rozsvítí se ikona (obr. 5-17).
- Tato ikona standardně nesvítí.

5.6.4 Ikona Prodleva

- Když zvolíte odložení programu, rozsvítí se ikona (obr. 5-18). Ve fázi doby prodlevy nepřetržitě svítí a po uplynutí vyhrazeného času zhasne.
- Tato ikona standardně nesvítí.

5.6.5 Ikona Vyprázdnit zásobník

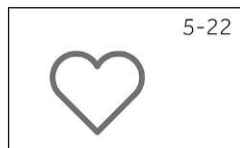
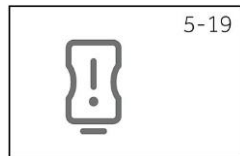
- Ikona (5-19) v normálních podmínkách nesvítí, ale po naplnění zásobníku na vodu nebo skončení programu bliká. Když se za chodu naplní zásobník na vodu, spotřebič se pozastaví a bude blikat kontrolka zásobníku na vodu.

5.6.6 Ikona Snadné žehlení

- Po zapnutí funkce žehlení bude ikona (5-20) svítit a po vstupu do fáze žehlení začne blikat. Když je funkce žehlení neúčinná, ikona třikrát zabliká.

5.6.7 Ikona Vyčistěte filtr

- Tato kontrolka má připomenout uživatelům, aby před použitím vyčistili filtr. Když se rozsvítí tato ikona (obr. 5-21), uživatelé by měli před použitím vyčistit filtr.
- Jednotlivé kroky čištění najdete v části Čištění filtru textilního prachu nebo Čištění filtru kondenzátoru v této příručce.



Poznámka:

Po každém cyklu kontrolka zabliká, aby připomenula, že je třeba vyčistit filtry.

5.6.8 Ikona Paměť

- Když zvolíte uložený program, tato ikona (obr. 5-22) se rozsvítí.
- Tato ikona standardně nesvítí.

● Ano / Ne											
		Max. náplň kg	 Prodlava spuštění	 Úroveň sušení				 Čas/ Rychlý	 Měkké na dotyk	 Snadné žehlení	 Paměť
ECO	ECO	10	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Vlna	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
	Náplň XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	Košile	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Syntetika	4	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Tmavé a barevné	10	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Džíny	5	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	Bílé	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14' 	Zmírnění pomačkání	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20' 	Refresh	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30' 	Speciální 30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45' 	Speciální 45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59' 	Perfektní 59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
	Sportovní plus	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Malá náplň	4	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Smíšené sušení	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Nastavení zkušebního programu podle normy EN 61121, při sušení plné náplně pomocí programu Eco doporučujeme vypouštět kondenzát externě vypouštěcí hadicí. Pak nebude nutné vyprazdňovat zásobník na vodu během cyklu.

Popis programů

Aby mohly sušičky sušit různé typy tkanin s různou mírou znečištění, mají programy vyhovující konkrétním požadavkům (viz tabulka programů).

ECO

Program ECO slouží k péči o bavlněné oblečení, které bývá označeno jako vhodné pro sušičku, při teplotách od 40 °C do 60 °C a dokáže dokončit proces ve stejném cyklu. Tento program slouží k posouzení shody s nařízeními EU o ekodesignu (ekologickém návrhu výrobků).

Vlna

Speciální program pro sušení vlněných oděvů: Tento program usuší až 1 kilogram oblečení (přibližně 3 svetry). Před sušením se doporučuje obrátit oděvy naruby. Přesná doba trvání závisí na velikosti oděvů, jejich hustotě a zvoleném modelu pračky. Po usušení jsou oděvy připravené k nošení, ale okraje silných kusů mohou být trochu vlhké. Doporučuje se usušit je na vzduchu. Zvláštní upozornění: Vyjměte oděvy ihned po usušení.

Náplň XXL

Vhodný pro sušení velkých kusů prádla ze žáruvzdorné bavlny, lnu a smíšených materiálů.

Košile

Tato funkce pro sušení košil dokáže účinně předcházet vzniku záhybů a zamotání. Stačí opatrně vysypat prádlo z koše. Doporučuje se vyjmout prádlo ihned po dokončení cyklu sušení.

Syntetika

Program určen speciálně pro sušení oblečení ze syntetických tkanin.

Tmavé a barevné

Tento program je ideální pro tmavé a barevné bavlněné nebo syntetické tkaniny a usnadní vám sušení prádla z těchto materiálů.

Džíny

Tento speciální program je určen pro tkaniny jako džínovina a umožňuje rovnoměrné a rychlé sušení. Před použitím se doporučuje obrátit oblečení naruby a usušit.

Bílé

Ideální cyklus sušení určený speciálně pro bavlněné oděvy, houby a ručníky.

Zmírnění pomačkání

Tato technologie cyklického ohřevu dokáže účinně vyrovnat pomačkání během 14 minut a tím bezpracně vyřešit problém s žehlením.

Refresh

Ideální ošetrovací řešení pro odstraňování zápachu z oblečení a vyrovnávání záhybů.

Speciální 30'

Tento rychlý a účinný program pro ošetřování malých kusů prádla vám umožní bez námahy ušetřit čas a energii. Před sušením se doporučuje odstředění s vysokými otáčkami, aby se dosáhlo lepších výsledků.

Speciální 45'

Slouží k rychlému každodennímu sušení. Před sušením se doporučuje odstředit prádlo s vysokými otáčkami.

Perfektní 59'

Tento rychlý cyklus pro středně velké náplně zaručuje nejlepší účinek sušení. Před sušením se doporučuje provést odstředění s vysokými otáčkami.

Sportovní plus

Tento cirkulační systém určený speciálně pro sušení technických tkanin dokáže účinně zachovat elasticitu vláken.

Malá náplň

Cyklus sušení vhodný pro tepelně odolné přiléhavé vesty, spodní prádlo, dětské oblečení atd.

Smíšené sušení

Vhodný pro sušení tepelně odolných oděvů z bavlny, lnu a kombinací těchto materiálů.

Technologie tepelného čerpadla

Kondenzační sušička s výměníkem tepla vyniká svou spotřebou energie.

Toto jsou informativní hodnoty stanovené za standardních podmínek. Skutečné hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na přepětí a podpětí, typu tkaniny, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti a aktuální náplni.

Program Bavlna / len	Rychlost odstředování v ot/min	Zbytková vlhkost v %	Čas v h:min	Spotřeba energie v kWh
Extra suché (L-4)	1000	přibl. 60	3:50	2,30
Uložení (L-3)	1000	přibl. 60	3:35	2,12
Připraveno k oblečení (L-2)	1000	přibl. 60	3:20	1,63
žehlení (L-1)	1000	přibl. 60	3:00	1,43



Používání šetrné k životnímu prostředí

- ▶ Než vložíte prádlo do sušičky, co nejvíce ho odstředte.
- ▶ Než vložíte prádlo do sušičky, vytřepejte ho, aby se uvolnilo.
- ▶ Zvolte vhodný program sušení. Zajistěte, aby se prádlo nesusilo déle, než je nutné.
- ▶ Nepřetěžujte sušičku.
- ▶ Ujistěte se, že používáte sušičku s vyčištěnými filtry.

8.1 Škrobené prádlo

Škrobené prádlo zanechává na bubnu vrstvu škrobu a není vhodné pro sušičku.

8.2 Aviváž

Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo v sušičce bude měkké a nadýchané.

8.3 Prádlo ošetřené prostředkem Soft Care

Používání prádla ošetřeného prostředkem „Soft Care“ může vést ke vzniku povlaku na filtrech textilního prachu. Může to způsobit ucpání filtrů. V takových případech doporučujeme buď nepřidávat prádlo ošetřené prostředkem Soft Care, nebo zvolit jinou značku. V každém případě se řiďte pokyny výrobce.

8.4 Malé náplně

V případě menšího množství než 1,0 kg by se měl vybrat program „Časovač“, protože někdy se stává, že snímač není schopen zjistit úroveň sušení malé náplně.

8.5 Vnitřní kontrolka bubnu

Když je spotřebič zapnutý, kontrolka bubnu svítí i při otevřených dvířkách.

8.6 Servisní dvířka

Zajistěte, aby byla servisní dvířka za provozu vždy zavřená.

8.7 Ochrana proti pomačkání

Pokud se po skončení cyklu nevyjme prádlo, buben se občas pootočí, aby se předešlo vzniku záhybů.

8.8 Zbývajíc čas

Doba trvání programu je ovlivňována následujícími faktory: typ tkaniny, velikost náplně, obsah vlhkosti, požadovaná úroveň sušení a rovněž rychlost odstředování během praní. Tyto faktory jsou v průběhu programu zaznamenávány elektronikou a podle toho se koriguje zbývajíc čas.

8.9 Velmi velké kusy

Pokud po skončení cyklu není dosaženo požadované úrovně sušení, uvolněte prádlo a znovu jej vysušte s použitím časovaného programu (ČASOVAČ).

8.10 Velmi jemné tkaniny

Textilie, které se snadno srážejí nebo ztrácejí tvar, stejně jako hedvábné punčochy a spodní prádlo by se neměly vkládat přímo do sušičky. Vložte jemné prádlo do vaku na prádlo a nepřesušujte jej.

8.11 Obracení prádla

Před sušením se doporučuje zapnout zip a obrátit prádlo naruby.

8.12 Kovové ozdoby

Pokud jsou na oblečení kovové ozdoby a plastové cvočky, před sušením by se měly správně zabalit, aby nenarážely do bubnu a nepoškodily ho.

8.13 Zvukový signál

Zvukový signál může být aktivován:

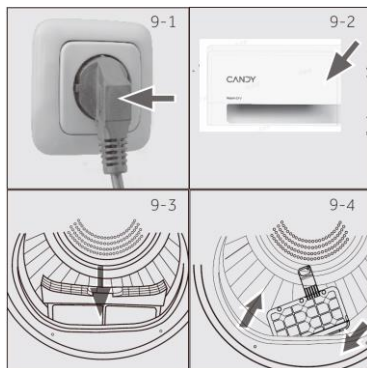
- ▶ Když je plný zásobník na vodu.
- ▶ Když dojde k poruše.

Tabulka ošetřování prádla

Praní					
	Pratelné do 95 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, šetrný postup
	Pratelné do 40 °C, normální postup		Pratelné do 40 °C, šetrný postup		Pratelné do 40 °C, velmi šetrný postup
	Pratelné do 30 °C, normální postup		Pratelné do 30 °C, šetrný postup		Pratelné do 30 °C, velmi šetrný postup
	Perte v ruce, max. 40 °C		Neperte		
Bělení					
	Lze bělit jakýmkoli prostředkem		Pouze kyslík/bez chlóru		Nebělte
Sušení					
	Lze sušit v sušičce při normální teplotě		Lze sušit v sušičce při nižší teplotě	Nesušte v sušičce	
	Sušení na šňůře		Sušení naplocho		
Žehlení					
	Žehlete při maximální teplotě do 200 °C		Žehlete při střední teplotě do 150 °C	Žehlete při nízké teplotě do 110 °C; bez páry (žehlení s párou by mohlo způsobit nevratné poškození)	
	Nežehlete				

9.1 Příprava spotřebiče

1. Připojte spotřebič k napájení (220 V až 240 V/50 Hz) (obr. 9-1). Přečtěte si také oddíl **INSTALACE**.
2. Ujistěte se, že:
 - ▶ Zásobník na vodu je prázdný a správně nainstalovaný (obr. 9-2).
 - ▶ Filtr textilního prachu je čistý a správně nainstalovaný (obr. 9-3).
 - ▶ Filtr kondenzátoru je čistý a správně nainstalovaný (obr. 9-4).



9.2 Příprava prádla

- ▶ Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna atd.). Sušte pouze prádlo, které bylo odstředěno.
- ▶ Vyndejte z kapes všechny ostré nebo hořlavé předměty, například klíče, zapalovače a zápalky. Odstraňte tvrdé ozdobné předměty, například brože.
- ▶ Zapněte zipy, zkontrolujte, zda jsou knoflíky pevně přišité a vložte menší kusy, například ponožky, podprsenky atd., do síťového vaku.
- ▶ Rozložte objemné kusy, například prostěradla, ubrusy atd.
- ▶ Řiďte se pokyny na štítcích prádla a sušte jen oděvy určené k sušení v sušičce.



Referenční náplň	Složení	Průměrná hmotnost na kus
Prostěradlo (jedno)	Bavlna	Přibl. 800 g
Oděvy ze smíšených tkanin	/	Přibl. 800 g
Bundy	Bavlna	Přibl. 800 g
Džíny	/	Přibl. 800 g
Montérky	Bavlna	Přibl. 950 g
Pyžama	/	Přibl. 200 g
Košile	/	Přibl. 300 g
Ponožky	Smíšené tkaniny	Přibl. 50 g
Trička	Bavlna	Přibl. 300 g
Spodní prádlo	Smíšené tkaniny	Přibl. 70 g

**Tipy:**

- ▶ Oddělte bílé prádlo od barevného.
- ▶ Ložní prádlo a povlaky na polštář by měly mít zapnuté knoflíky, aby uvnitř neuvízly malé kusy prádla.
- ▶ Zapněte zipy a háčky a zavažte volné řemínky bez kovových součástí, šňůrky zástěr atd.
- ▶ Před vložením do sušičky vyjměte volné kovové předměty z kapes oděvů.
- ▶ Nepřesušujte nežehlivé prádlo. Hrozí nebezpečí pomačkání. Dokončete sušení na vzduchu.
- ▶ Prádlo jako pletené oblečení se někdy může přesušit. Vždy se doporučuje zvolit úroveň sušení „Žehlení“.
- ▶ Pro předsušené vícevrstvé oděvy nebo konečné sušení by se měl použít časovaný program.

9.3 Vkládání prádla do spotřebiče

- ▶ Vkládejte předem roztríděné a uvolněné prádlo.
- ▶ Nepřeplňujte.
- ▶ Pečlivě zavřete dvířka. Ujistěte se, že oděvy nejsou přivřené.

9.4 Vyjímání a přidávání oděvů

Chcete-li vyjmout nebo přidat oděvy, program lze kdykoli přerušit:

- ▶ V případě otevření dvířek se přeruší cyklus.
Při vyjímání nebo přidávání prádla buďte opatrní! Vnitřek bubny nebo samotné oděvy mohou být horké, takže hrozí nebezpečí popálení.
- ▶ Chcete-li pokračovat v programu, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko „Start/Pauza“.

**POZOR!**

Netextilní materiály, stejně jako předměty, které jsou malé, volné nebo mají ostré hrany, by mohly způsobit závady a poškodit oblečení a spotřebič.

**VAROVÁNÍ!**

Nikdy nevypínejte sušičku před dokončením cyklu sušení, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby se mohlo uvolnit teplo.

9-7

**9.5 Plnění sušičky**

1. Rovnoměrně rozložte prádlo v bubnu a ujistěte se, že sušička není přeplněná.
2. Zapněte sušičku stisknutím tlačítka napájení (obr. 9-7).

**Upozornění**

Aviváž nebo podobné prostředky se musí používat podle pokynů výrobce.

3. Nastavte funkce jako Teplota, Úroveň sušení, Prodleva. Potom spusťte cyklus sušení stisknutím tlačítka Start/Pauza (obr. 9-8).

9.6 Konec cyklu sušení

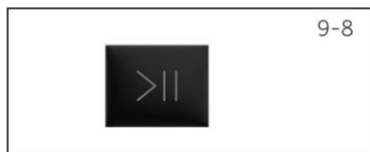
Po dokončení cyklu sušení se sušička automaticky zastaví. Na displeji se asi na 5 sekund zobrazí KONEC. Otevřete dvířka sušičky a vyjměte oblečení.

1. Vypněte sušičku stisknutím tlačítka napájení (obr. 9-9).
2. Odpojte sušičku od síťové zásuvky (obr. 9-10).

3. Po každém cyklu sušení vyprázdněte zásobník na vodu (obr. 9-11).

4. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr textilního prachu (obr. 9-12).

5. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr kondenzátoru (obr. 9-13).



9-8



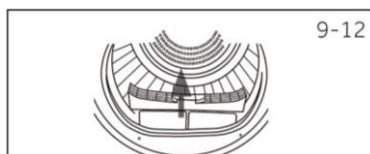
9-9



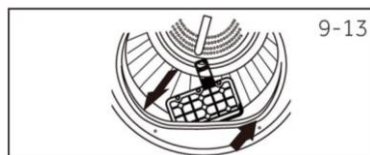
9-10



9-11



9-12

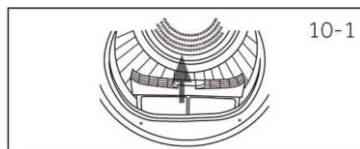


9-13

10.1 Čištění filtru textilního prachu

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr textilního prachu.

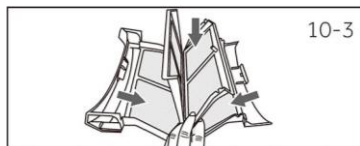
1. Vyjměte filtr textilního prachu z bubnu (obr. 10-1).
2. Otevřete filtr textilního prachu (obr. 10-2).
3. Odstraňte z filtru zbytky textilního prachu (obr. 10-3).
4. Vložte vyčištěný filtr textilního prachu zpět do sušičky (obr. 10-4).



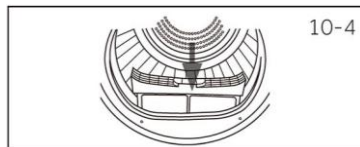
10-1



10-2



10-3

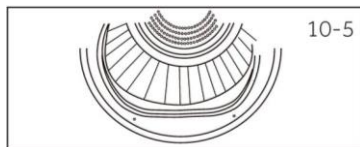


10-4

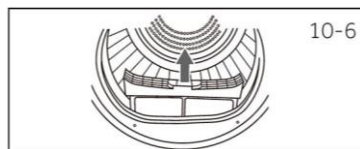
10.2 Čištění filtru kondenzátoru

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr.

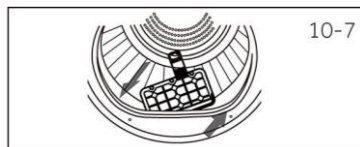
1. Otevřete dvířka.
2. Vytáhněte filtr textilního prachu z předního kanálu (obr. 10-6).
3. Vytáhněte filtr kondenzátoru ze vzduchového kanálu (obr. 10-7).
4. Oddělte houbový filtr od filtru kondenzátoru a odstraňte z něj všechny zbytky (obr. 10-8).
5. Opět nainstalujte houbu do filtru kondenzátoru a vložte ho zpět do kanálu.



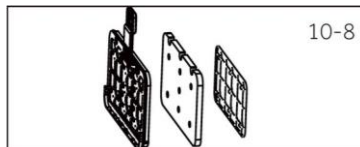
10-5



10-6



10-7



10-8



Upozornění

Pokud je filtr textilního prachu/filtr kondenzátoru velmi znečištěný, lze jej vyčistit pod tekoucí vodou. Před použitím ho nechte úplně vyschnout.

10-9



10.3 Vyprázdněte zásobník na vodu

Během provozu se pára kondenzuje na vodu a shromažďuje se v zásobníku na vodu. Po každém cyklu sušení vyprázdněte zásobník na vodu.

10-10



1. Vytáhněte zásobník na vodu z držáku (obr. 10-9).

2. Vyprázdněte zásobník na vodu (obr. 10-10).

10-11



3. Nainstalujte zásobník na vodu zpět do sušičky (obr. 10-11).



Upozornění

Vodu nepoužívejte k pití ani ke zpracování potravin.

10.4 Sušička

Otřete vnější povrch sušičky a ovládací panel vlhkou látkou. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla ani brusné přípravky, abyste nepoškodili zařízení.

10.5 Buben

Po nějaké době provozu se uvnitř bubnu vytvoří neviditelná vrstva z mikročástiček vápníku a minerálních látek obsažených ve vodě. Odstraňte ji vlhkou látkou a trochou pracího prostředku. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla ani brusné přípravky, abyste nepoškodili zařízení.

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. Zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- ▶ Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy by mohly vést k vážným následným škodám.
- ▶ Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo pracovníci s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.

Displej	Řešení
Zásobník na vodu je plný, vyprázdněte ho.	Vyprázdněte zásobník.
F2: Závada vypouštěcího čerpadla nebo závada hladinového spínače.	Kontaktujte zákaznický servis.
F32: Snímač teploty na výstupu kondenzátoru je porouchaný.	Kontaktujte zákaznický servis.
F33: Snímač teploty na výstupu kompresoru je porouchaný.	Kontaktujte zákaznický servis.
F4: Abnormální ohřev.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC2: Závada v komunikaci desky napájení a desky displeje.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC0: Závada hlavního vedení.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC1: Závada v komunikaci motoru.	Kontaktujte zákaznický servis.
F7: Závada motoru (přetížení nebo přehřátí desky budiče motoru)	Kontaktujte zákaznický servis.
FH: Vadná konfigurace IOT.	Kontaktujte zákaznický servis.
FCD: Závada v komunikaci desky budiče kompresoru.	Kontaktujte zákaznický servis.
FF: Závada kompresoru.	Kontaktujte zákaznický servis.
FCU: Závada v komunikaci desky UI a desky displeje.	Kontaktujte zákaznický servis.

Jestliže se chybové kódy objevují znovu i po přijetí příslušných opatření, vypněte spotřebič, odpojte napájení a obraťte se na zákaznický servis.

Řešení problémů bez kódů na displeji

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Sušička neběží.	- Špatné připojení napájení. - Výpadek napájení. - Není nastaven žádný program sušení. - Zařízení není zapnuté. - Dvířka nejsou správně zavřená.	- Zkontrolujte připojení k síťovému napájení. - Zkontrolujte napájení. - Nastavte nějaký program sušení. - Zapněte zařízení. - Zavřete správně dvířka.
Sušička neběží a na displeji se zobrazuje slovo KONEC.	Prádlo dosáhlo úrovně sušení stanovené nastavením programu.	Zkontrolujte, zda je program správně nastavený.
Sušení trvá příliš dlouho a výsledky jsou neuspokojivé.	- Program není správně nastaven. - Filtr je ucpaný. - Výparník je ucpaný. - Sušička je přetížená. - Prádlo je příliš mokré. - Odvětrávací potrubí je ucpané.	- Ujistěte se, že je program správně nastavený. - Vyčistěte filtrační síto. - Vyčistěte výparník. - Snižte množství prádla. - Před sušením úplně odstřed'te prádlo. - Zkontrolujte a vyčistěte odvětrávací potrubí.
Zbývající čas na displeji se zastavil nebo přeskakuje.	Zbývající čas bude nepřetržitě upravován na základě následujících faktorů: - Tkanina prádla. - Hmotnost náplně. - Stupeň vlhkosti prádla. - Teplota okolí.	Automatické upravování je běžný jev.

Informační list výrobku (podle EU 392/2012)

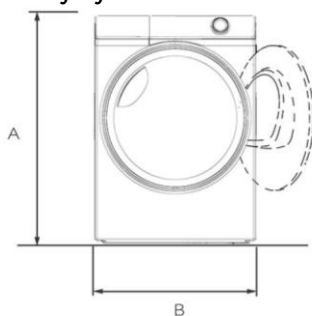
Ochranná známka	CANDY
Identifikační značka modelu	GD 10N3B-S
Jmenovitá kapacita (kg)	10
Druh sušičky	S tepelným čerpadlem
Třída energetické účinnosti	C
Vážená roční spotřeba energie (AE_c v kWh/rok) ¹⁾	110
Sušička s automatikou nebo bez ní	S automatikou
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu ³⁾ při plné náplni (kWh/cyklus)	1,70
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu ³⁾ při částečné náplni (kWh/cyklus)	0,91
Spotřeba energie ve vypnutém režimu (W)	0,3
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (W)	0,44
Délka „pohotovostního režimu“ (min) ²⁾	16
Standardní program sušení ³⁾	ECO
Třída účinnosti kondenzace ⁴⁾	B
Vážená účinnost kondenzace pro standardní program pro bavlnu ³⁾ při plné a částečné náplni (%)	88
Průměrná účinnost kondenzace pro standardní program pro bavlnu ³⁾ při plné náplni	88
Průměrná účinnost kondenzace pro standardní program pro bavlnu ³⁾ při částečné náplni	88
Vážená hladina akustického výkonu standardního programu pro bavlnu ³⁾ při plné náplni (dB)	64
Vestavný nebo volně stojící	Volně stojící

- 1) Na základě 160 cyklů sušení se standardním programem pro bavlnu při plné a částečné náplni a spotřeby v režimech snížené spotřeby. Skutečná spotřeba energie na cyklus bude záviset na způsobu používání spotřebiče.
- 2) V případě, že existuje systém řízení výkonu.
- 3) Tento program použitý při plné a částečné náplni je standardní program sušení, k němuž se vztahují informace na štítku a v informačním listu. Tento program je vhodný k sušení normálního mokrého bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější program.
- 4) Třída G znamená nejnižší účinnost a třída A nejvyšší účinnost.

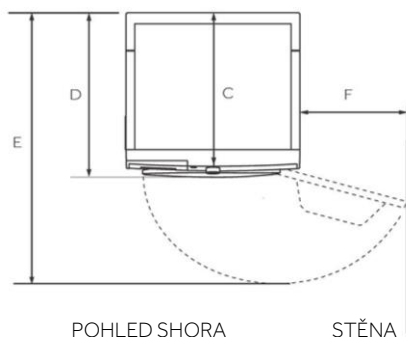
Další údaje

Napájení (viz typový štítek) – napětí / proud / příkon	(220–240) V / 50 Hz / 2,7 A / 650 W
Přípustná teplota okolí	5 °C až 35 °C
Fluorovaný skleníkový plyn	R290
Objem	0,105 kg

Rozměry výrobku



POHLED ZEPŘEDU



POHLED SHORA

STĚNA

ROZMĚRY VÝROBKU	
A Celková výška výrobku (mm)	850
B Celková šířka výrobku (mm)	595
C Celková hloubka výrobku (velikost k hlavnímu ovládacímu panelu) (mm)	547
D Celková hloubka výrobku (mm)	590
E Hloubka s otevřenými dvířky (mm)	1044
F Minimální vzdálenost dvířek od sousední stěny (mm)	160

Poznámka: Přesná výška sušičky je závislá na tom, jak daleko vyčnívají nohy ze spodní strany spotřebiče. Prostor, do kterého instalujete sušičku, musí být alespoň o 30 mm širší a o 10 mm hlubší než její rozměry.

Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Candy a používat originální náhradní díly.

V případě nějakého problému se spotřebičem si nejprve přečtete část ŘEŠENÍ PROBLÉMU.

Pokud v ní nenajdete řešení, kontaktujte:

- ▶ místního prodejce;
- ▶ část Asistence na webových stránkách společnosti Candy, kde najdete informace o zárukách, příslušenství a náhradních dílech a kontaktní čísla.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje.

Každý výrobek je identifikován podle jedinečného kódu vytištěného na štítku, který se také nazývá „sériové číslo“. Lze jej nalézt uvnitř otvoru dvířek.

Model _____ Sériové č. _____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem.

Vždy se doporučuje používat originální náhradní díly, které jsou k dispozici v našich autorizovaných servisních střediscích pro zákazníky.

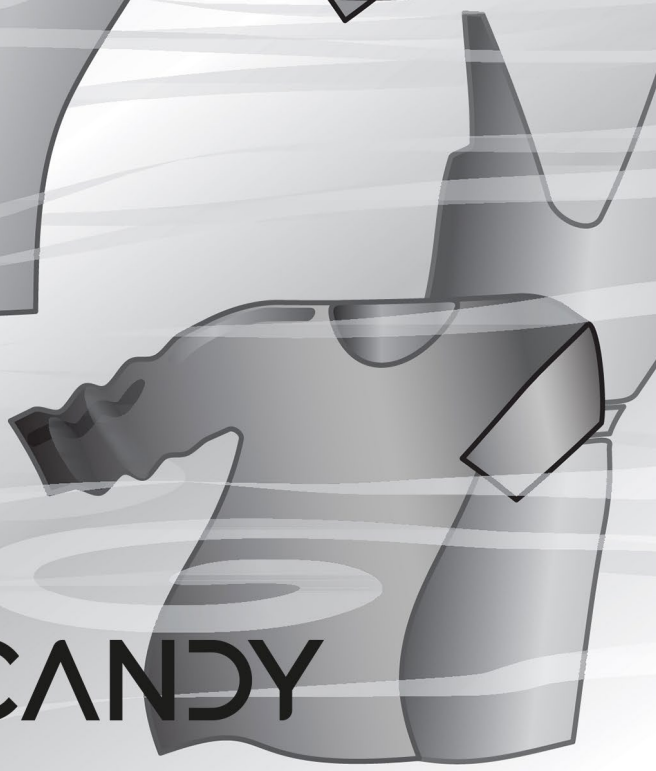
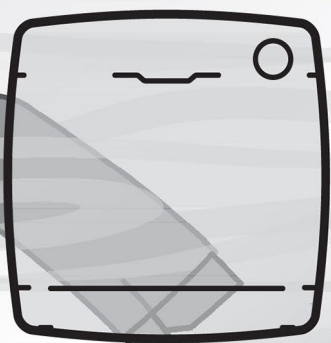
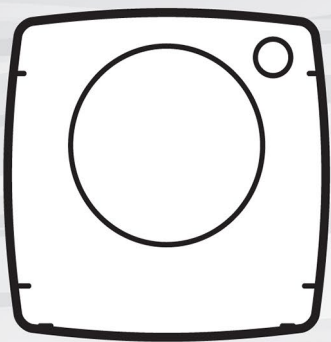
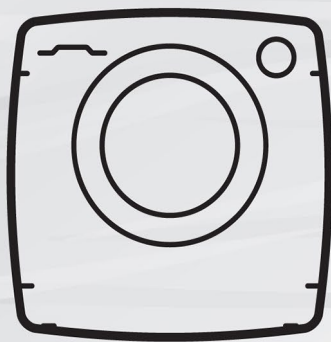
Záruka

Na tento výrobek se poskytuje záruka podle podmínek uvedených v záručním listu, který se dodává s výrobkem. Záruční list je nutné uložit tak, aby jej bylo možné v případě potřeby předložit autorizovanému servisnímu středisku pro zákazníky. Záruční podmínky si můžete přečíst také na našich webových stránkách. Jestliže potřebujete pomoci, vyplňte online formulář, nebo nás kontaktujte na čísle uvedeném na webové stránce věnované podpoře.

Standardní záruka výrobce se vztahuje na závady způsobené elektrickými nebo mechanickými vadami výrobku v důsledku jednání nebo opominutí výrobce. Jestliže se zjistí, že závada byla způsobena faktory mimo dodaný výrobek, nesprávným použitím nebo nedodržením pokynů, může být účtován poplatek.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za jakékoli tiskové chyby v brožuře dodané s tímto výrobkem. Dále si vyhrazuje právo na provádění jakýchkoli změn, které považuje za užitečné z hlediska výrobků, aniž by se změnily jejich základní vlastnosti.

EL



CANDY

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της Candy.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας καθοδηγήσουν για την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, καθώς και για την καθημερινή χρήση και συντήρηση. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε κατάλληλο μέρος, ώστε να μπορείτε πάντα να ανατρέχετε σε αυτό για την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής.

**Ειδοποίηση ασφάλειας**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! - Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

**Γενικές πληροφορίες και συμβουλές**

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Διάθεση

Αυτή η σήμανση πάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματα ή στη βιβλιογραφία υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματά του (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους.

Για να αποφύγετε πιθανή ζημία για το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, παρακαλούμε να διαχωρίζετε αυτά τα στοιχεία από άλλα είδη αποβλήτων και να τα ανακυκλώνετε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με την τοπική διοικητική αρχή για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να μεταφέρουν αυτά τα αντικείμενα για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επαγγελματικοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς.

Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματά του δεν πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα εμπορικά απόβλητα προς διάθεση.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Αυτή η συσκευή είναι γεμάτη με εύφλεκτο υλικό R290 Κίνδυνος πυρκαγιάς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη κατασκευή, διατηρήστε τα ανοίγματα εξαερισμού ελεύθερα από εμπόδια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καταστρέψετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας!**

Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια κατά την απόρριψη ενός παλιού στεγνωτηρίου ρούχων, αποσυνδέστε το φιν από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και καταστρέψτε το μαζί με το φιν. Για να αποτραπεί στα παιδιά να κλειστούν μέσα στο μηχάνημα, σπάστε τους μεντεσέδες ή την κλειδαριά της πόρτας.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από κάποιο ηλεκτρικό δίκτυο.

1- Πληροφορίες ασφαλείας.....	4
2- Εγκατάσταση	7
3- Πρακτικές συμβουλές.....	10
4- Περιγραφή προϊόντος.....	11
5- Πίνακας ελέγχου	12
6- Προγράμματα	16
7- Κατανάλωση.....	17
8- Προτάσεις και συμβουλές	18
9- Καθημερινή χρήση.....	20
10- Φροντίδα και καθαρισμός	23
11- Αντιμετώπιση προβλημάτων	25
12- Τεχνικά δεδομένα	27
13- Εξυπηρέτηση πελατών	29



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν την πρώτη χρήση

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές από τη μεταφορά.
- ▶ Αφαιρείτε όλες τις συσκευασίες και τις φυλάσσετε μακριά από παιδιά.
- ▶ Να μετακινείτε τη συσκευή πάντα με δύο άτομα τουλάχιστον, επειδή είναι βαριά.

Καθημερινή χρήση

- ▶ Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
- ▶ Κρατήστε μακριά από τη συσκευή παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών, εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
- ▶ Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο είναι στεγνό και καλά αεριζόμενο. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος θα πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 5 °C και 35 °C.
- ▶ Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού της βάσης με χαλί ή παρόμοιο αντικείμενο.
- ▶ Διατηρείτε την περιοχή γύρω από το στεγνωτήριο χωρίς σκόνη και χνούδια.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι μέσα στη συσκευή υπάρχουν μόνο άπλυτα και ότι δεν μπηγαν κατοικίδια ζώα ή παιδιά, πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- ▶ Αγγίζετε το φινιρίσμα με το δίκτυο μόνο με στεγνά χέρια και μην αγγίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είστε ξυπόλητοι ή με βρεγμένα χέρια ή πόδια.
- ▶ Μην στεγνώνετε άπλυτα ρούχα στο στεγνωτήριο.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν φορτώνετε περισσότερο από το ονομαστικό φορτίο.
- ▶ Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα, όπως αναπτήρες και σπέρτα, από τις τσέπες.
- ▶ Τα μαλακτικά υφασμάτων, ή παρόμοια προϊόντα, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του μαλακτικού υφασμάτων.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα σπρίι ή εύφλεκτα αέρια σε κοντινή απόσταση από τη συσκευή.
- ▶ Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα ή πηγές θερμότητας ή υγρασίας πάνω στη συσκευή.
- ▶ Κρατάτε το φινιρίσμα και όχι το καλώδιο όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα.
- ▶ Μην αγγίζετε το πίσω μέρος και το τύμπανο κατά τη λειτουργία, είναι καυτά.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Καθημερινή χρήση**

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε τα ακόλουθα ρούχα:
 - ▶ Άπλυτα ρούχα.
 - ▶ Ρούχα που έχουν μολυνθεί με εύφλεκτες ουσίες, όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, αλκοόλ, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά κηλίδων, τερεβινθέλαιο, κεριά, καθαριστικά κεριών ή άλλα χημικά. Οι αναθυμιάσεις μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη.
 - ▶ Ρούχα που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, αλκοόλ, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά κηλίδων, τερεβινθέλαιο, κεριά, καθαριστικά κεριών θα πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού πριν στεγνώσουν στο στεγνωτήριο.
 - ▶ Ρούχα που περιέχουν βάτες ή είναι παραγεμισμένα (π.χ. μαξιλάρια, τζάκετ), καθώς η γέμιση μπορεί να βγει έξω με κίνδυνο να προκληθεί ανάφλεξη.
 - ▶ Στοιχεία όπως το αφρώδες καουτσούκ (αφρός λατέξ), σκουφάκια ντους, αδιάβροχα υφάσματα, ρούχα με επένδυση από καουτσούκ και ρούχα ή μαξιλάρια με γέμιση από αφρώδες καουτσούκ δεν πρέπει να στεγνώνονται στο στεγνωτήριο.
- ▶ Μην πίνετε το συμπυκνωμένο νερό.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το φίλτρο για τα χνούδια ή το φίλτρο συμπυκνωτή στη θέση του ή με κατεστραμμένο φίλτρο.
- ▶ Σημειώστε ότι το τελευταίο μέρος του κύκλου στεγνώματος γίνεται χωρίς θερμότητα (κύκλος ψύξης), ώστε να διασφαλιστεί ότι τα ρούχα παραμένουν σε μία θερμοκρασία η οποία δεν τα καταστρέφει.
- ▶ Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, για μεγάλο χρονικό διάστημα. Εάν πρέπει να απουσιάσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, ο κύκλος στεγνώματος πρέπει να διακοπεί με απενεργοποίηση και αποσύνδεση από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- ▶ Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή μέχρι να ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος.
- ▶ Ποτέ μη σταματάτε το στεγνωτήριο ρούχων πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα ρούχα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν ώστε να εκτονωθεί η θερμότητα.
- ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά από κάθε πρόγραμμα στεγνώματος για εξοικονόμηση ηλεκτρικού ρεύματος και για λόγους ασφαλείας.

Συντήρηση / καθαρισμός

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά επιβλέπονται εάν εκτελούν εργασίες καθαρισμού και συντήρησης.
- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από οποιαδήποτε τακτική συντήρηση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Συντήρηση/καθαρισμός

- ▶ Καθαρίζετε το φίλτρο για τα χνούδια και το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε πρόγραμμα (βλέπε «ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ», σελίδα 23).
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό νερού ή ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε βιομηχανικά χημικά προϊόντα για τον καθαρισμό της συσκευής.
- ▶ Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένα πρόσωπα προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- ▶ Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Εάν απαιτείται επισκευή, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας.

Εγκατάσταση

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε το μηχάνημα σε σημείο το οποίο επιτρέπει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας. Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο ρούχων πίσω από πόρτα που μπορεί να κλειδωθεί, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέδες στην απέναντι πλευρά της πόρτας του στεγνωτηρίου, καθώς αυτό περιορίζει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας.
- ▶ Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα καλά αεριζόμενο, ξηρό μέρος.
- ▶ Ποτέ μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους με υγρασία ή σε χώρο στην οποία υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού, όπως κάτω από ή κοντά σε μονάδα νεροχύτη. Εφόσον διαπιστωθεί διαρροή νερού, κόψτε την παροχή ρεύματος και αφήστε το μηχάνημα να στεγνώσει με φυσικό τρόπο.
- ▶ Εγκαταστήστε ή χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε χώρο όπου η θερμοκρασία είναι πάνω από 5°C.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή απευθείας πάνω σε χαλί ή κοντά σε τοίχο ή έπιπλα.
- ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή σε παγετό, θερμότητα ή άμεσο ηλιακό φως ή πλησίον πηγών θερμότητας (π.χ. σόμπες, θερμάστρες).
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές πληροφορίες στην ενδεικτική πινακίδα συμφωνούν με την παροχή ρεύματος. Εάν αυτό δεν ισχύει, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολλαπλών βυσμάτων και καλώδια επέκτασης.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό καλώδιο και το φινιρίσμα δεν καταστρέφονται, εάν έχουν καταστραφεί, ζητήστε την αντικατάστασή τους από ηλεκτρολόγο.
- ▶ Χρησιμοποιήστε μια ξεχωριστή γειωμένη πρίζα για την παροχή ρεύματος, η οποία να είναι εύκολα προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση. Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- ▶ Μόνο για το Ηνωμένο Βασίλειο: Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής διαθέτει φινιρίσματα 3 συρμάτων (γείωσης) που τοποθετείται σε τυπική (γειωμένη) πρίζα 3 συρμάτων. Ποτέ μην κόβετε ή αποσυναρμολογείτε την τρίτη ακίδα (γείωσης). Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, το φινιρίσμα θα πρέπει να είναι προσβάσιμο.

2.1 Προετοιμασία

- Αφαιρέστε πρώτα όλες τις συσκευασίες, συμπεριλαμβανομένης της βάσης από πολυστυρένιο. Κατά την αφαίρεση της συσκευασίας μπορεί να παρατηρηθούν σταγόνες νερού. Αυτό το φυσιολογικό φαινόμενο προκύπτει από τις δοκιμές με νερό στο εργοστάσιο.



Ειδοποίηση

Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Για πληροφορίες σχετικά με τους τρέχοντες τόπους απόρριψης, συμβουλευτείτε το κατάστημα λιανικής πώλησης ή τις τοπικές αρχές.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μετά τη μεταφορά και την εγκατάσταση, ΠΡΕΠΕΙ να αφήσετε το στεγνωτήριο στη θέση του για δύο ώρες πριν από τη χρήση.

2.2 Μεταφορά και χρόνος αναμονής

Μεταφέρετε τη συσκευή μόνο σε οριζόντια θέση. Το απαλλαγμένο από συντήρηση λάδι λίπανσης βρίσκεται στην κάψουλα του συμπιεστή. Αυτό το λάδι μπορεί να περάσει μέσα από το κλειστό σύστημα σωλήνων κατά τη μεταφορά με κλίση. Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την παροχή ρεύματος, πρέπει να περιμένετε 2 ώρες ώστε το λάδι να επιστρέψει στην κάψουλα.

2.3 Τοποθέτηση της συσκευής

Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Ρυθμίστε τα πόδια στο επιθυμητό επίπεδο (2-1).

2.4 Εγκατάσταση κάτω από πάγκο εργασίας

Οι διαστάσεις της εσοχής θα πρέπει να συμφωνούν τουλάχιστον με τις διαστάσεις (Εικ. 2-2).

1. Τοποθετήστε τη συσκευή δίπλα στην εσοχή. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι εύκολα προσβάσιμες και λειτουργικές.
2. Ρυθμίστε όλα τα πόδια με ακρίβεια για να έχετε μια σταθερή οριζοντιωμένη θέση.
3. Τοποθετήστε τη συσκευή προσεκτικά στην εσοχή.
4. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής εξαερισμός.

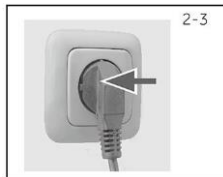
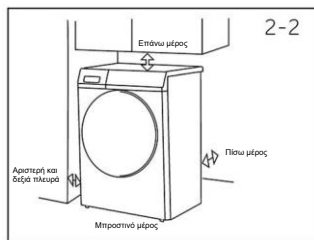
2.5 Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν:

- Η παροχή ρεύματος, η πρίζα και η ασφάλεια είναι κατάλληλες ως προς την πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών.
- Η πρίζα είναι γειωμένη και δεν χρησιμοποιείται πολύπριζο ή προέκταση.
- Το φισ και η πρίζα συμφωνούν απόλυτα.

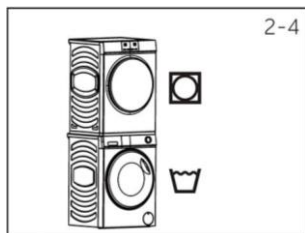
Μόνο Ηνωμένο Βασίλειο: Το φισ Ηνωμένου Βασιλείου πληροί το πρότυπο BS1363A.

Τοποθετήστε το φισ στην πρίζα (Εικ. 2-3).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον αντιπρόσωπο σέρβις (βλ. κάρτα εγγύησης), προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος!



2-4

2.6 Στοιβάξη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου

Είναι δυνατό να επιτευχθεί η στοιβάξη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου. (Εικ. 2-4) Δεν είναι κάθε πλυντήριο ρούχων κατάλληλο για τον σκοπό αυτό. Πληροφορίες για τη στοιβάξη, καθώς και το αντίστοιχο κιτ τοποθέτησης διατίθενται μέσω του τοπικού σας αντιπροσώπου. Οι οδηγίες τοποθέτησης παρέχονται μαζί με το κιτ και παρέχουν διεξοδική πληροφόρηση για τα βήματα εγκατάστασης.

2.7 Οριζοντίωση του στεγνωτηρίου

Είναι ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ να οριζοντιώσετε το στεγνωτήριο για να διασφαλίσετε ότι το μηχάνημα λειτουργεί αποτελεσματικά με ελάχιστο θόρυβο. Το στεγνωτήριο θα πρέπει να οριζοντιωθεί, ώστε να στέκεται ισορροπημένα και στα τέσσερα πόδια του. Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο δεν κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.

Οριζοντιώστε το στεγνωτήριο από πλευρά σε πλευρά (Εικ. 2-5):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στο κέντρο του πίσω μέρους του στεγνωτηρίου.
- Ρυθμίστε τα πίσω πόδια μέχρι το στεγνωτήριο να είναι οριζοντιωμένο από πλευρά σε πλευρά.
- Ποτέ μην βιδώνετε πλήρως τα πόδια από τα περιβλήματά τους.

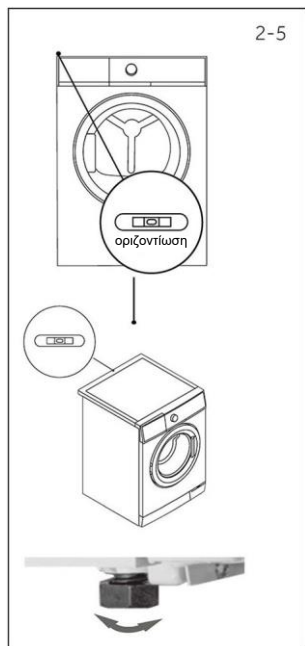
Οριζοντιώστε το στεγνωτήριο από μπροστά προς τα πίσω (Εικ. 2-5):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στην αριστερή πλευρά.
- Ρυθμίστε το μπροστινό αριστερό πόδι (σταδιακά).
- Επαναλάβετε τα παραπάνω για το δεξιό πόδι.

Διπλοελέγχετε αν το στεγνωτήριο είναι ισορροπημένο (Εικ. 2-5):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στο κέντρο του μπροστινού μέρους του στεγνωτηρίου.
- Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο δεν κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.
- Εάν το στεγνωτήριο δεν είναι ισορροπημένο, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

Μετά την οριζοντίωση, οι γωνίες του επίπλου στεγνωτηρίου πρέπει να είναι σε απόσταση από το δάπεδο και το στεγνωτήριο δεν πρέπει να κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.



2-5

2.8 Σωλήνας αποχέτευσης συνδεδεμένος στο εξωτερικό

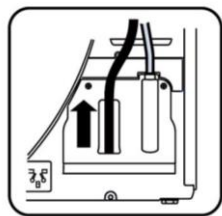
Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας στεγνώματος των ρούχων, το νερό συμπύκνωσης θα αποθηκεύεται αυτόματα στο δοχείο νερού που βρίσκεται στην επάνω αριστερή γωνία του μηχανήματος. Το δοχείο νερού είναι γεμάτο ή πρέπει να αδειάζει μετά από κάθε περίοδο στεγνώματος.

Εάν το στεγνωτήριο σας είναι τοποθετημένο κοντά στην αποχέτευση του δαπέδου, μπορείτε να αποχετεύετε απευθείας το νερό συμπύκνωσης στην αποχέτευση μέσω του διαθέσιμου σωλήνα αποχέτευσης, ώστε να μην πρέπει να αδειάζετε το δοχείο νερού κάθε φορά.

Η μέθοδος σύνδεσης του σωλήνα αποχέτευσης έχει ως εξής:

- Αφαιρέστε τον μαύρο εύκαμπτο σωλήνα από τη σύνδεση στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου (κάτω δεξιά στο πίσω μέρος Εικ. 2-6).
- Ξετυλίξτε τον γκρι εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης (περιλαμβάνεται στο στεγνωτήριο) και συνδέστε τον στο στόμιο αποχέτευσης του μηχανήματος (Εικ. 2-7, 2-8).
- Τοποθετήστε το άλλο άκρο του σωλήνα αποχέτευσης σε λεκάνη ή σε ανοδικό αγωγό.

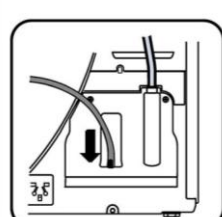
2-6



2-7



2-8



Σημείωση: Ο εξωτερικός σωλήνας αποχέτευσης πρέπει να είναι σταθερός

Ο γκρίζος σωλήνας αποχέτευσης πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια αφού τοποθετηθεί και στα δύο άκρα

Ο γκρίζος σωλήνας αποχέτευσης δεν μπορεί να είναι λυγισμένος.

Ο γκρίζος σωλήνας αποχέτευσης δεν μπορεί να βρίσκεται κατά 15 cm ψηλότερα από το επάνω μέρος του μηχανήματος.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται για το στέγνωμα ρούχων που έχουν πλυθεί σε υδατικό διάλυμα και επισημαίνονται στην ετικέτα οδηγιών φροντίδας του κατασκευαστή ως κατάλληλα για στεγνωτήριο ρούχων.

Έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση εντός του σπιτιού. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η μη προβλεπόμενη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια όλων των αξιώσεων εγγύησης και αποζημίωσης.

Πρότυπα και οδηγίες

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων οδηγιών ΕΚ με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπουν τη σήμανση CE.



Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση

- ▶ Πλήρες στύψιμο: Στύψτε τα ρούχα με τη μέγιστη ταχύτητα στύψιματος.
- ▶ Μέγιστο φορτίο: Χρησιμοποιήστε τη μέγιστη ποσότητα πλήρωσης σύμφωνα με τον πίνακα προγραμμάτων, αλλά μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο. Για να επωφεληθείτε από το μέγιστο φορτίο, τα ρούχα που πρέπει να στεγνώσουν ως "ΕΤΟΙΜΑ να φορεθούν", μπορούν πρώτα να στεγνώσουν εύκολα με την "Υπενθύμιση σιδερώματος". Όταν τελειώσει το πρόγραμμα, αφαιρέστε τα ρούχα που πρέπει να σιδερωθούν και στεγνώστε τα υπόλοιπα ρούχα στη συνέχεια μέχρι το τέλος.
- ▶ Τοποθετήστε τα ρούχα απλωτά: Τινάξτε τα ρούχα πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- ▶ Αποφύγετε το υπερβολικό στέγνωμα: Πρέπει να αποφεύγεται το υπερβολικό στέγνωμα. Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα και το κατάλληλο επίπεδο στεγνώματος.
- ▶ Δεν χρειάζεται μαλακτικό: Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά την πλύση, επειδή τα ρούχα θα γίνουν αφράτα και μαλακά στο στεγνωτήριο.
- ▶ Καθαρισμός των φίλτρων για τα χνούδια: Καθαρίζετε τα φίλτρα για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο.
- ▶ Εξαερισμός: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αερίζεται σωστά (βλ. «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ»).
- ▶ Επαναχρησιμοποίηση συμπυκνωμένου νερού: Το συλλεγμένο συμπυκνωμένο νερό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ατμοσίδεο. Πριν από τη χρήση, θα πρέπει να περαστεί μέσα από λεπτό σουρωτήρι ή χαρτί φίλτρου καφέ. Τα μικρότερα στοιχεία θα συγκρατηθούν από το φίλτρο.

**Σημείωση:**

Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, οι απεικονίσεις στα επόμενα κεφάλαια ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

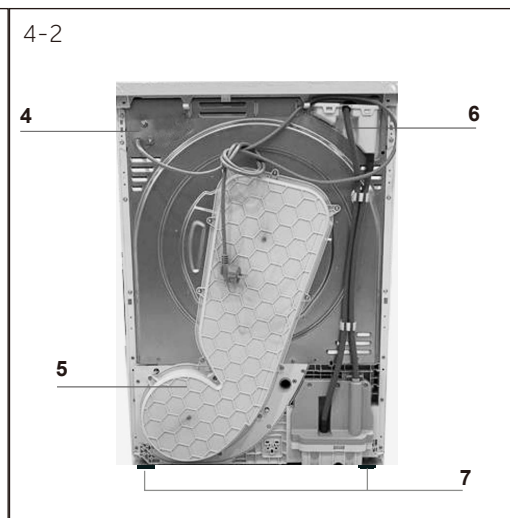
4.1 Φωτογραφία της συσκευής

Πρόσοψη (Εικ. 4-1):

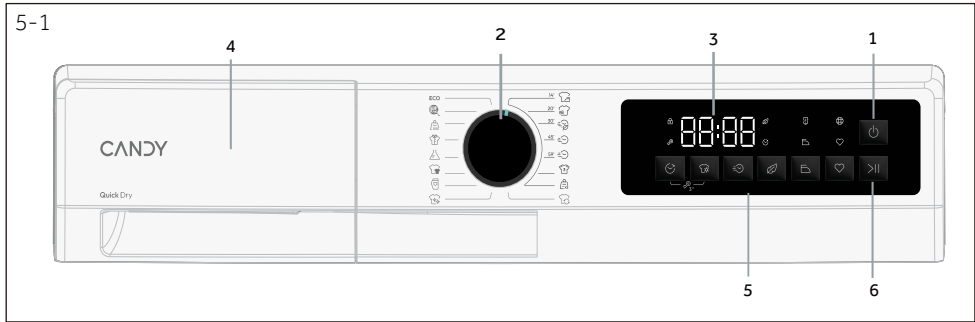


- 4-1
- 1 Δεξαμενή νερού
 - 2 Πόρτα στεγνωτηρίου ρούχων
 - 3 Πίνακας ελέγχου

Πίσω πλευρά (Εικ. 4-2):



- 4-2
- 4 Καλώδιο παροχής ρεύματος
 - 5 Πίσω κάλυμμα
 - 6 Έξοδος αποχέτευσης
 - 7 Ρυθμιζόμενα πόδια

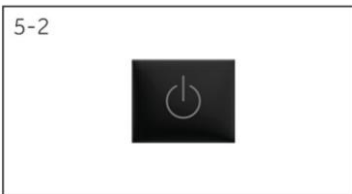


- | | | |
|---------------------------|-------------------|---------------------------|
| 1. Κουμπί λειτουργίας | 3. Οθόνη | 5. Κουμπιά λειτουργίας |
| 2. Επιλογέας προγράμματος | 4. Δεξαμενή νερού | 6. Κουμπί «Έναρξη/ Παύση» |



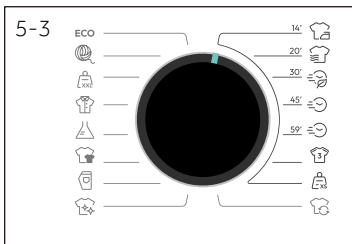
Σημείωση: Ακουστικό σήμα

Το ηχητικό σήμα μπορεί να επιλεγεί ή να ακυρωθεί εάν είναι απαραίτητο· βλ. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ (βλ. Σ_____).



5.1 Κουμπί λειτουργίας

Αγγίξτε ελαφρά αυτό το κουμπί (Εικ. 5-2) για περίπου 3 δευτερόλεπτα ώστε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η οθόνη θα φωτιστεί και η ένδειξη του κουμπιού Έναρξης/Παύσης θα αναβοσβήνει. Αγγίξτε το ξανά για περίπου 3 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση. Εάν μετά τον καθορισμένο χρόνο δεν ενεργοποιηθεί κανένα στοιχείο ή πρόγραμμα στον πίνακα, το μηχάνημα θα σβήσει αυτόματα.



5.2 Επιλογέας προγράμματος

Περιστρέφοντας το κουμπί ρύθμισης (Εικ. 5-3) μπορεί να επιλεγεί ένα από τα 16 προγράμματα και θα εμφανιστούν οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του.



5.3 Οθόνη

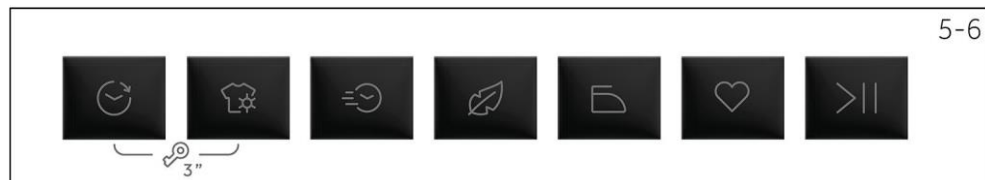
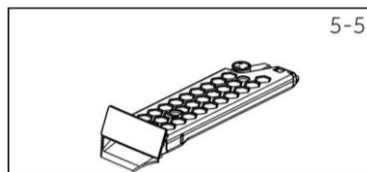
Η οθόνη (Εικ. 5-4) εμφανίζει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- ▶ Όνομα προγράμματος
- ▶ Υπολειπόμενος χρόνος
- ▶ Υπολειπόμενος χρόνος δέσμευσης
- ▶ Πληροφορίες συναγερμού και πληροφορίες προτροπής
- ▶ Πληροφορίες τέλους παύσης
- ▶ Χρόνος καθυστέρησης
- ▶ Κωδικοί σφαλμάτων και πληροφορίες σέρβις

5.4 Δεξαμενή νερού

Ανοιχτή δεξαμενή νερού, μπορείτε να δείτε τα ακόλουθα στοιχεία (Εικ. 5-5):

- 1: δεξαμενή νερού.
- 2: Το σημείο ροής νερού



5.5 Κουμπιά λειτουργίας

Τα κουμπιά λειτουργίας (Εικ. 5-6) ενεργοποιούν πρόσθετες επιλογές στο επιλεγμένο πρόγραμμα πριν την έναρξη του προγράμματος. Εμφανίζονται οι σχετικές ενδείξεις. Απενεργοποιώντας τη συσκευή ή ρυθμίζοντας ένα νέο πρόγραμμα, εμφανίζονται όλες οι επιλογές. Εάν ένα κουμπί έχει πολλαπλές επιλογές, η επιθυμητή επιλογή μπορεί να επιλεγεί πατώντας το κουμπί διαδοχικά. Με το άγγιγμα των κουμπιών, όταν είναι με θαμπό φως, η λειτουργία δεν έχει επιλεγεί· όταν είναι με έντονο φως, η λειτουργία έχει επιλεγεί.



Σημείωση: Εργοστασιακές ρυθμίσεις

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα σε κάθε πρόγραμμα, η Candy έχει καθορίσει συγκεκριμένες προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Εάν δεν υπάρχει καμία ειδική απαίτηση, συνιστώνται οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

5.5.1 Κουμπί καθυστέρησης "☺"

- Πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-7) για να ρυθμίσετε τον χρόνο καθυστέρησης. Η ώρα έναρξης μπορεί να καθυστερήσει από 0,5 ώρα έως 24 ώρες σε βήματα 0,5 ώρας. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξης/Παύσης για να ενεργοποιήσετε τη χρονική καθυστέρηση. Όταν ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το εικονίδιο ☺.



5.5.2 Κουμπί επιπέδου στεγνώματος "☼"

- Πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-8) για να ρυθμίσετε την τελική περιεκτικότητα σε υγρασία των ρούχων στο τέλος του κύκλου.
- Υπάρχουν 4 επίπεδα: σιδέρωμα L-1 / έτοιμα να φορεθούν L-2 / αποθήκευση L-3 / έξτρα στέγνωμα L-4.
- Όταν το φως είναι έντονο η λειτουργία είναι επιλεγμένη. Όταν το φως είναι θαμπό η λειτουργία δεν είναι επιλεγμένη. Όταν είναι εντελώς σβηστό, η λειτουργία δεν μπορεί να επιλεγεί.



5-9



5.5.3 Κουμπί Χρόνου/Rapid "☺"

- Ρύθμιση του χρόνου του αυτόματου προγράμματος: εντός των πρώτων 3 λεπτών μετά τη λειτουργία, μπορείτε να αυξήσετε τον χρόνο στεγνώματος του προγράμματος στεγνώματος (μετά την επίτευξη της τελικής κατάστασης, παρατείνετε τον χρόνο ρύθμισης) και το μέγεθος του βήματος είναι 10 λεπτά. Μετά από 3 λεπτά, πατήστε το κουμπί χρόνου, θα ηχήσουν 3 τόνοι μη έγκυρου.

5-10



5.5.4 Κουμπί «απαλά στην αφή» "☺"

- Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, στο τέλος του προγράμματος, το φορτίο διατηρεί μια μικρή ποσότητα υγρασίας, εξασφαλίζοντας ότι τα ρούχα είναι απαλά και ευχάριστα.

5-11



5.5.5 Κουμπί Εύκολο σιδέρωμα "☺"

- Πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-11) για να ρυθμίσετε το Εύκολο σιδέρωμα.
- Μετά το άνοιγμα, το επίπεδο στεγνώματος ρυθμίζεται αυτόματα στο σιδέρωμα L-1.
- Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία σιδερώματος, ενεργοποιείται συγχρόνως και η λειτουργία κατά του τσαλακώματος και ο προεπιλεγμένος χρόνος κατά του τσαλακώματος είναι 6 ώρες.
- Όταν ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το εικονίδιο ☺.

5-12



5.5.6 Κουμπί Memo "♥"

- Αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για να απομνημονεύει τις προτιμώμενες ρυθμίσεις του χρήστη για κάθε πρόγραμμα έτσι ώστε να μη χρειάζεται η προσαρμογής του πριν τη χρήση.
- Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-12) και κρατήστε το για 3 δευτερόλεπτα ώστε να απομνημονεύσετε το τρέχον πρόγραμμα.

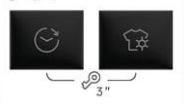
5-13



5.5.7 Κουμπί Έναρξης/Παύσης ">||"

- Πιέστε απαλά αυτό το κουμπί (Εικ. 5-13) για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε το τρέχον εμφανιζόμενο πρόγραμμα.

5-14



5.5.8 Κουμπί κλειδώματος οθόνης "☺"

- Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα για την έναρξη, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "☺" και το κουμπί "☺" για 3 δευτερόλεπτα για να ανοίξετε το κλείδωμα για παιδιά (Εικ. 5-14).
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί "☺" και το κουμπί "☺" για περίπου 3 δευτερόλεπτα ώστε να ξεκλειδώσετε το κλείδωμα οθόνης.
- Όταν ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το εικονίδιο ☺.

Σημείωση: Κλείδωμα για παιδιά

Το κλείδωμα για παιδιά, που έχει ρυθμιστεί χειροκίνητα, πρέπει να ακυρωθεί χειροκίνητα ή θα ακυρωθεί αυτόματα στο τέλος του προγράμματος. Η διακοπή τροφοδοσίας και οι πληροφορίες σφαλμάτων δεν θα ακυρώσουν το κλείδωμα για παιδιά. Εξακολουθεί να λειτουργεί όταν η συσκευή τίθεται υπό τροφοδοσία την επόμενη φορά.

5.6 Εικονίδια ενδείξεων

5.6.1 Εικονίδιο ξεκλειδώματος πόρτας

- Εάν η πόρτα είναι ανοιχτή ή δεν έχει κλείσει σωστά, δεν θα ανάψει (Εικ. 5- 15). Αυτό το εικονίδιο ανάβει από προεπιλογή.
- Πατώντας το κουμπί Έναρξης/Παύσης, το εικονίδιο θα αναβοσβήνει.



5.6.2 Εικονίδιο κλειδώματος οθόνης

- Το κλειδωμα οθόνης έχει σχεδιαστεί για να εμποδίζει τα παιδιά να αλλάζουν τη ρύθμιση του προγράμματος. Όταν οι χρήστες επιλέξουν την ένδειξη, το εικονίδιο (Εικ. 5-16) θα ανάψει.
- Αυτό το εικονίδιο δεν ανάβει από προεπιλογή.



5.6.3 Εικονίδιο «απαλά στην αφή»

- Όταν οι χρήστες επιλέξουν την ένδειξη, το εικονίδιο (Εικ. 5-17) θα ανάψει.
- Αυτό το εικονίδιο δεν ανάβει από προεπιλογή.



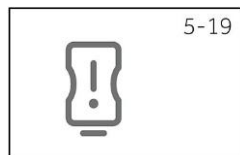
5.6.4 Εικονίδιο καθυστέρησης

- Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα καθυστέρησης, θα ανάψει (Εικ. 5-18). Συνεχώς κατά τη διάρκεια της φάσης εκτέλεσης του χρόνου καθυστέρησης και απενεργοποιείται μετά τη λήξη της κράτησης.
- Αυτό το εικονίδιο δεν ανάβει από προεπιλογή.



5.6.5 Εικονίδιο κενού δοχείου

- Η ένδειξη (5-19) δεν ανάβει υπό κανονικές συνθήκες, αλλά αναβοσβήνει όταν το δοχείο νερού είναι γεμάτο ή όταν τελειώνει το πρόγραμμα. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, το μηχάνημα κάνει παύση όταν το δοχείο νερού είναι γεμάτο και η ενδεικτική λυχνία για το δοχείο νερού αναβοσβήνει.



5.6.6 Εικονίδιο εύκολου σιδερώματος

- Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας σιδερώματος, η ένδειξη (5-20) παραμένει αναμμένη και αναβοσβήνει κατά την είσοδο στο στάδιο σιδερώματος. Όταν η λειτουργία σιδερώματος είναι ανενεργή, αναβοσβήνει 3 φορές.



5.6.7 Εικονίδιο καθαρισμού φίλτρου

- Αυτή η ένδειξη έχει σχεδιαστεί για να υπενθυμίζει στους χρήστες να καθαρίζουν το φίλτρο πριν από τη χρήση. Όταν ανάβει αυτό το εικονίδιο (Εικ. 5-21), οι χρήστες πρέπει να καθαρίσουν το φίλτρο πριν τη χρήση.
- Για τα βήματα καθαρισμού, ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός του φίλτρου για τα χνούδια» ή «Καθαρισμός φίλτρου συμπτυκνωτή» του παρόντος εγχειριδίου.

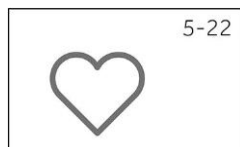


Σημείωση:

Μετά από κάθε κύκλο, η ένδειξη θα αναβοσβήνει για να υπενθυμίσει τον καθαρισμό των φίλτρων.

5.6.8 Εικονίδιο Memo

- Όταν επιλέγετε το αποθηκευμένο πρόγραμμα, θα ανάψει (Εικ. 5-22).
- Αυτό το εικονίδιο δεν ανάβει από προεπιλογή.



● Ναι

/ Όχι

		Μέγ. Φορτίο kg	 Καθυστερήση έναρξης	Επίπεδο στεγνώματος 				 Χρόνος /Rapid	 Απαλά στην αφή	 Εύκολο σιδέρωμα	 Memo
				Σιδέρωμα	Έτοιμο να φορεθεί	Αποθήκευση	Έξτρα στέγνωμα				
ECO	ECO	10	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Μάλλινα	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
	XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	Πουκάμισα	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Συνθετικά	4	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Μαύρα & Χρωματιστά	10	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Τζην	5	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	Λευκά	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14' 	Χαλάρωση	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20' 	Refresh	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30' 	Ειδικό 30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45' 	Ειδικό 45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59' 	Perfect 59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
	Sport Plus	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Μικρό φορτίο	4	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Ανάμικτα & στέγνωμα	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Ρύθμιση προγράμματος δοκιμής EN 61121, σας συνιστούμε να αποστραγγίζετε το συμπυκνωμένο νερό εξωτερικά μέσω του σωλήνα αποχέτευσης όταν στεγνώνετε ένα πλήρες φορτίο χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα Eco. Έτσι αποφεύγεται το άδειασμα της δεξαμενής νερού κατά τη διάρκεια του κύκλου.

Περιγραφή των προγραμμάτων

Για το στέγνωμα διαφορετικών τύπων υφασμάτων και διαφορετικού βαθμού λεκέδων, τα στεγνωτήρια διαθέτουν ειδικά προγράμματα για την κάλυψη κάθε απαίτησης στεγνώματος (βλ. τον πίνακα προγραμμάτων).

ECO

Το πρόγραμμα ECO μπορεί να καθαρίσει βαμβακερά ρούχα που συνήθως χαρακτηρίζονται ως στεγνά, με θερμοκρασίες που κυμαίνονται από 40°C έως 60°C, και μπορεί να ολοκληρώσει τη διαδικασία μέσα στον ίδιο κύκλο.

Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για να αξιολογηθεί κατά πόσον συμμορφώνεται με τους κανονισμούς οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ (σχεδιασμός προϊόντων φιλικών προς το περιβάλλον).

Μάλλινα

Ειδικό πρόγραμμα στεγνώματος για μάλλινα ρούχα: Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να στεγνώσει μέχρι 1 κιλό ρούχων (περίπου 3 πουλόβερ). Συνιστάται να γυρίζετε τα ρούχα από την ανάποδη πριν το στέγνωμα. Η ακριβής διάρκεια εξαρτάται από το μέγεθος των ρούχων, την πυκνότητα φόρτωσής τους και το μοντέλο του πλυντηρίου ρούχων που έχει επιλεγεί. Μετά το στέγνωμα, τα ρούχα μπορούν να φορεθούν, αλλά οι άκρες των χοντρών ρούχων μπορεί να είναι ελαφρώς υγρές. Συνιστάται να τα στεγνώνετε στον αέρα με φυσικό τρόπο. Ειδική σημείωση: Αφαιρέστε τα ρούχα αμέσως μετά το στέγνωμα.

XXL

Είναι κατάλληλο για στέγνωμα ρούχων μεγάλου μεγέθους από ανθεκτικό στη θερμότητα βαμβάκι, λινό και ανάμικτα υλικά.

Πουκάμισα

Αυτή η λειτουργία στεγνώματος πουκαμίσων μπορεί να αποτρέψει αποτελεσματικά τις ζάρες και το μπλέξιμο. Απλά ταλαντεύστε απαλά το καλάθι. Συνιστάται να αφαιρείτε τα ρούχα αμέσως μετά την ολοκλήρωση του κύκλου στεγνώματος.

Συνθετικά

Ένα αποκλειστικό στεγνωτήριο ειδικά σχεδιασμένο για το στέγνωμα ενδυμάτων από συνθετικά υφάσματα.

Μαύρα & Χρωματιστά

Αυτό το ιδανικό στεγνωτήριο είναι ειδικά σχεδιασμένο για σκούρα και χρωματιστά βαμβακερά ή συνθετικά υφάσματα, διευκολύνοντάς σας στο στέγνωμα των ρούχων σας.

Τζην

Αυτό το στεγνωτήριο, ειδικά σχεδιασμένο για υφάσματα όπως το denim, μπορεί να επιτύχει ομοιόμορφο και γρήγορο στέγνωμα. Πριν τη χρήση, συνιστάται να γυρίσετε τα ρούχα από την ανάποδη και να τα στεγνώσετε πρώτα.

Λευκά

Ένα ιδανικό σύστημα κύκλου στεγνώματος ειδικά σχεδιασμένο για βαμβακερά ρούχα, πετσέτες και πετσέτες.

Χαλάρωση

Αυτή η τεχνολογία κύκλου θερμότητας μπορεί να μειώσει αποτελεσματικά το τσαλάκωμα μέσα σε 14 λεπτά, λύνοντας αβίαστα το πρόβλημα του σιδερώματος.

Refresh

Η ιδανική λύση φροντίδας για την εξάλειψη οσμών από τα ρούχα και τη μείωση των ζαρώων.

Ειδικό 30'

Αυτό το γρήγορο και αποτελεσματικό πρόγραμμα φροντίδας ρούχων μικρού μεγέθους σας επιτρέπει να επιτύχετε αποτελέσματα εξοικονόμησης χρόνου και εξοικονόμησης ενέργειας απρόσκοπτα. Συνιστάται να κάνετε πρώτα ένα στύψιμο σε υψηλή ταχύτητα πριν το στέγνωμα, για καλύτερα αποτελέσματα.

Ειδικό 45'

Τα καθημερινά ρούχα μπορούν να στεγνώσουν γρήγορα. Συνιστάται να χρησιμοποιήσετε πρώτα ένα στεγνωτήριο υψηλής ταχύτητας για το στύψιμο πριν τα στεγνώσετε.

Perfect 59'

Η διαδικασία γρήγορου στεγνώματος μέτριου φορτίου εξασφαλίζει το καλύτερο αποτέλεσμα στεγνώματος. Συνιστάται η πραγματοποίηση στυψίματος σε υψηλή ταχύτητα πριν από το στέγνωμα.

Sport Plus

Το σύστημα κυκλοφορίας ειδικά σχεδιασμένο για το στέγνωμα τεχνικών υφασμάτων μπορεί να διατηρήσει αποτελεσματικά την ελαστικότητα των ινών.

Μικρό φορτίο

Στέγνωμα κατάλληλο για ανθεκτικά στη θερμότητα εφαρμοστά φανελάκια, εσώρουχα, παιδικά ρούχα κ.λπ.

Ανάμικτα & στέγνωμα

Κατάλληλο για στέγνωμα ανθεκτικών στη θερμότητα βαμβακερών και λινών υλικών, καθώς και ανάμικτων ενδυμάτων.

Τεχνολογία αντλίας θερμότητας

Το στεγνωτήριο ρούχων συμπύκνωσης με εναλλάκτη θερμότητας είναι εξαιρετικός όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας.

Πρόκειται για κατευθυντήριες τιμές που προσδιορίζονται υπό κανονικές συνθήκες. Οι τιμές μπορεί να διαφέρουν από τις αναγραφόμενες, ανάλογα με την υπέρταση και την υπόταση, τον τύπο του υφάσματος, τη σύνθεση των ρούχων για στέγνωμα, την απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία και το τρέχον φορτίο.

Πρόγραμμα Βαμβακερών / Λινών	Ταχύτητα στυψίματος σε σ/αλ	Απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία %	Χρόνος σε ω:λεπ	Κατανάλωση ενέργειας σε kWh
Έξτρα στέγνωμα (L-4)	1000	περίπου 60	3:50	2,30
Αποθήκευση (L-3)	1000	περίπου 60	3:35	2,12
Έτοιμα να φορεθούν (L-2)	1000	περίπου 60	3:20	1,63
Σιδέρωμα (L-1)	1000	περίπου 60	3:00	1,43



Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση

- ▶ Στύψτε τα ρούχα όσο το δυνατόν καλύτερα πριν τα βάλετε μέσα στο στεγνωτήριο.
- ▶ Τινάξτε τα ρούχα για να απλωθούν πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- ▶ Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα στεγνώματος. Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν στεγνώνουν περισσότερο από όσο χρειάζεται.
- ▶ Αποφύγετε την υπερφόρτωση του στεγνωτηρίου ρούχων.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο με καθαρισμένα φίλτρα.

8.1 Κολλαριστά ρούχα

Τα κολλαριστά ρούχα αφήνουν ένα φιλμ αμύλου στο τύμπανο και δεν είναι κατάλληλα για το στεγνωτήριο.

8.2 Μαλακτικό

Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά την πλύση, επειδή τα ρούχα θα γίνουν αφράτα και μαλακά στο στεγνωτήριο.

8.3 Soft care για υφάσματα

Η χρήση του "Soft care για υφάσματα" μπορεί να οδηγήσει στην επικάλυψη των φίλτρων για χνούδια. Αυτό μπορεί να προκαλέσει το βούλωμα των φίλτρων. Σε τέτοιες περιπτώσεις, συνιστούμε είτε να μην προσθέσετε Soft care για υφάσματα είτε να επιλέξετε μια άλλη μάρκα. Σε κάθε περίπτωση λάβετε υπόψη τις οδηγίες του κατασκευαστή.

8.4 Μικρές ποσότητες πλήρωσης

Με ποσότητα μικρότερη από 1,0 kg, θα πρέπει να επιλέγεται το πρόγραμμα "Χρονοδιακόπτης", επειδή μερικές φορές το επίπεδο στεγνώματος των ρούχων δεν μπορεί να ανιχνευθεί λόγω του μικρού φορτίου.

8.5 Εσωτερικό φως τυμπάνου

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, η λυχνία του τυμπάνου θα παραμένει αναμμένη για όσο διάστημα η πόρτα είναι ανοιχτή.

8.6 Καπάκι συντήρησης

Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι συντήρησης είναι πάντα κλειστό κατά τη λειτουργία.

8.7 Προστασία από το τσαλάκωμα

Στο τέλος του κύκλου, εάν τα ρούχα δεν βγουν από τη συσκευή, το τύμπανο κινείται κάθε τόσο για να αποτραπεί το τσαλάκωμα.

8.8 Υπολειπόμενος χρόνος

Η διάρκεια του προγράμματος επηρεάζεται από τους ακόλουθους παράγοντες: τον τύπο του υφάσματος, την ποσότητα φόρτωσης, την περιεκτικότητα σε υγρασία, το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος, καθώς και την ταχύτητα στύψιματος κατά τη διάρκεια της πλύσης. Οι παράγοντες αυτοί καταγράφονται από το ηλεκτρονικό σύστημα κατά τη διάρκεια του προγράμματος και ο υπολειπόμενος χρόνος διορθώνεται ανάλογα.

8.9 Πολύ μεγάλα τεμάχια

Όταν τελειώσει ο κύκλος, εάν δεν επιτευχθεί το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος, απλώστε τα ρούχα και στεγνώστε ξανά με το πρόγραμμα χρόνου (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ).

8.10 Ιδιαίτερα ευαίσθητα υφάσματα

Τα υφάσματα που μπορούν να συρρικνωθούν εύκολα ή να χάσουν το σχήμα τους, καθώς και οι μεταξωτές κάλτσες και τα εσώρουχα, δεν πρέπει να μπαίνουν απευθείας στο στεγνωτήριο. Βάλτε τα ευαίσθητα ρούχα μέσα σε μια σακούλα πλυντηρίου και αποφύγετε το υπερβολικό στέγνωμα.

8.11 Γύρισμα ρούχων μέσα-έξω

Συνιστάται να κλείνετε το φερμουάρ και να το γυρίζετε μέσα και έξω πριν τη λειτουργία.

8.12 Μεταλλικά διακοσμητικά

Εάν χρησιμοποιούνται μεταλλικά διακοσμητικά και πλαστικές χάντρες στα ρούχα, θα πρέπει να τυλίγονται κατάλληλα για να αποτραπεί να χτυπηθεί το τύμπανο και να προκληθούν ζημιές, πριν από τη λειτουργία.

8.13 Ακουστικό σήμα

Μπορεί να ενεργοποιηθεί ένα ακουστικό σήμα:

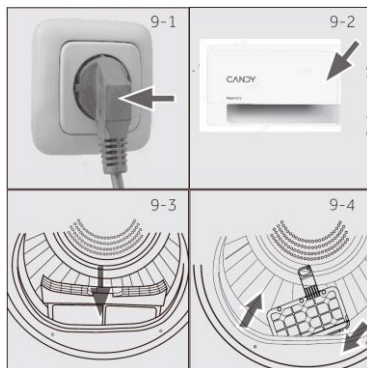
- ▶ Όταν η δεξαμενή νερού είναι γεμάτη.
- ▶ Παρατηρούνται αστοχίες.

Διάγραμμα φροντίδας

Πλύσιμο					
	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 95°C		Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 60°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 60°C
	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 40°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 40°C		Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 40°C
	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 30°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 30°C		Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 30°C
	Πλύσιμο στο χέρι, μέγ. 40°C		Απαγορεύεται το πλύσιμο		
Λεύκανση					
	Επιτρέπεται οποιαδήποτε λεύκανση		Μόνο οξυγόνο/όχι χλώριο		Δεν επιτρέπεται η λεύκανση
Στέγνωμα					
	Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, κανονική θερμοκρασία		Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, χαμηλή θερμοκρασία		Δεν επιτρέπεται το στεγνωτήριο
	Φυσικό στέγνωμα σε κρεμάστρα		Φυσικό στέγνωμα σε επίπεδη επιφάνεια		
Σιδέρωμα					
	Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 200 °C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 150°C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία έως 110 °C· χωρίς ατμό (το σιδέρωμα με ατμό μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμη βλάβη)
	Δεν επιτρέπεται το σιδέρωμα				

9.1 Προετοιμασία της συσκευής

1. Συνδέστε τη συσκευή σε μια παροχή ρεύματος (220V έως 240V/50Hz) (Εικ. 9-1) Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ».
2. Βεβαιωθείτε ότι:
 - ▶ Η δεξαμενή νερού είναι άδεια και σωστά τοποθετημένη. (Εικ. 9-2).
 - ▶ Το φίλτρο για τα χνούδια είναι καθαρό και σωστά τοποθετημένο. (Εικ. 9-3).
 - ▶ Το φίλτρο συμπυκνωτή είναι καθαρό και σωστά τοποθετημένο (Εικ. 9-4).



9.2 Προετοιμάστε τα ρούχα

- ▶ Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα κ.λπ.). Στεγνώστε μόνο ρούχα που έχουν συτφτεί.
- ▶ Αδειάστε τις τσέπες από όλα τα αιχμηρά ή εύφλεκτα αντικείμενα, όπως κλειδιά, αναπτήρες και σπέρτα. Αφαιρέστε σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα όπως καρφίτσες.
- ▶ Σηκώστε τα φερμουάρ και βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά είναι καλά ραμμένα και τοποθετήστε μικρά αντικείμενα όπως κάλτσες, σουτιέν κ.λπ. σε σάκο πλυσίματος.
- ▶ Ξεδιπλώστε ογκώδη στοιχεία, όπως σεντόνια, τραπεζομάντιλα κ.λπ.
- ▶ Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα των ρούχων και στεγνώστε τα ρούχα που μπορούν να στεγνωθούν στο μηχάνημα.



Φορτίο αναφοράς	Σύνθεση	Μέσο βάρος ανά στοιχείο
Σεντόνι (μονό)	Βαμβακερά	Περίπου 800 g
Ρούχα από ανάμεικτα υφάσματα	/	Περίπου 800 g
Τζάκετ	Βαμβακερά	Περίπου 800 g
Τζιν	/	Περίπου 800 g
Φόρμες	Βαμβακερά	Περίπου 950 g
Πυτζάμες	/	Περίπου 200 g
Πουκάμισα	/	Περίπου 300 g
Κάλτσες	Ανάμεικτα υφάσματα	Περίπου 50 g
Μπλουζάκια	Βαμβακερά	Περίπου 300 g
Εσώρουχα	Ανάμεικτα υφάσματα	Περίπου 70 g



Συμβουλές:

- ▶ Διαχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά.
- ▶ Τα κλινოსκεπάσματα και οι μαξιλαροθήκες θα πρέπει να είναι κουμπωμένα, ώστε να μην μπορούν να κολλήσουν μικρά σώματα στο εσωτερικό τους.
- ▶ Κλείστε τα φερμουάρ και τα γατζάκια και δέστε τις ζώνες χωρίς μεταλλικά μέρη, τα κορδόνια της ποδιάς κ.λπ. μαζί.
- ▶ Αφαιρέστε τα χαλαρά μεταλλικά αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- ▶ Μην στεγνώνετε υπερβολικά τα ευκολοφρόντιστα λευκά είδη. Κίνδυνος τσαλακώματος. Αφήστε να γίνει το τελικό στέγνωμα στον καθαρό αέρα.
- ▶ Υφάσματα όπως τα πλεκτά μπορούν να στεγνωθούν υπερβολικά μερικές φορές. Συνιστάται να επιλέγετε πάντα το επίπεδο στεγνώματος "Σιδέρωμα".
- ▶ Για εν μέρει στεγνωμένα, πολυστρωματικά ρούχα ή για τελικό στέγνωμα θα πρέπει να επιλέγεται το πρόγραμμα χρόνου.

9.3 Φόρτωση ρούχων στη συσκευή

- ▶ Απλώστε και τοποθετήστε ήδη ταξινομημένα ρούχα.
- ▶ Μην υπερφορτώνετε.
- ▶ Κλείστε προσεκτικά την πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν έχουν πιαστεί.

9.4 Βγάλσιμο και προσθήκη ρούχων

Για να αφαιρέσετε ή προσθέσετε ρούχα, το πρόγραμμα μπορεί να διακοπεί ανά πάσα στιγμή:

- ▶ Ο κύκλος θα διακοπεί αν ανοίξετε την πόρτα.
Να είστε προσεκτικοί όταν βγάζετε ή προσθέτετε ρούχα! Το εσωτερικό του τύμπανου ή τα ίδια τα ρούχα μπορεί να είναι ζεστά, τόσο ώστε να υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- ▶ Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί "Εναρξη/Παύση" αφού κλείσετε την πόρτα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη κλωστοϋφαντουργικά, καθώς και μικρά, χαλαρά ή αιχμηρά στοιχεία μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργίες και ζημιές στα ρούχα και τη συσκευή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην απενεργοποιείτε ποτέ το στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα ρούχα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν ώστε να διαχυθεί η θερμότητα.

9-7



9.5 Φόρτωση του στεγνωτηρίου

1. Τοποθετήστε τα ρούχα ομοιόμορφα στο τύμπανο, φροντίζοντας να μην υπερφορτώσετε το στεγνωτήριο.
2. Ενεργοποιήστε το στεγνωτήριο ρούχων πατώντας το κουμπί λειτουργίας (Εικ. 9-7).



Ειδοποίηση

Τα μαλακτικά υφασμάτων ή παρόμοια προϊόντα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

3. Ρύθμιση λειτουργιών όπως Θερμοκρασία, Επίπεδο στεγνώματος, Καθυστέρηση. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης (Εικ. 9-8) για να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.

9.6 Τέλος κύκλου στεγνώματος

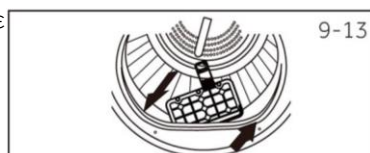
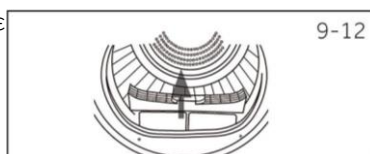
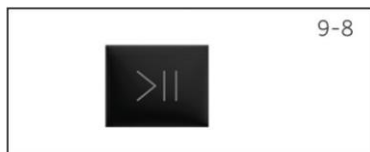
Το στεγνωτήριο ρούχων σταματά αυτόματα τη λειτουργία του όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ΤΕΛΟΣ για περίπου 5 δευτερόλεπτα. Ανοίξτε την πόρτα του στεγνωτηρίου και βγάλτε τα ρούχα.

1. Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο πατώντας το κουμπί τροφοδοσίας (Εικ. 9-9).
2. Αποσυνδέστε το στεγνωτήριο ρούχων από την πρίζα ρεύματος (Εικ. 9-10).

3. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-11).

4. Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-12).

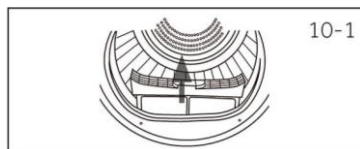
5. Καθαρίστε το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-13).



10.1 Καθαρισμός του φίλτρου για τα χνούδια

Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

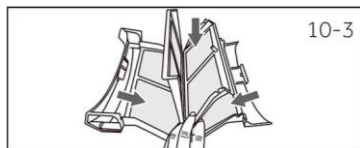
1. Αφαιρέστε το φίλτρο για τα χνούδια από το τύμπανο (Εικ. 10-1).
2. Ανοίξτε το φίλτρο για τα χνούδια (Εικ. 10-2).
3. Αφαιρέστε τα υπολείμματα χνουδιών από το φίλτρο για τα χνούδια (Εικ. 10-3).
4. Επανατοποθετήστε το καθαρισμένο φίλτρο για τα χνούδια στο στεγνωτήριο (Εικ. 10-4).



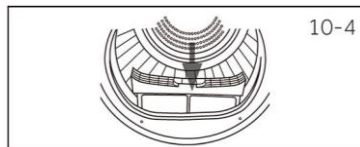
10-1



10-2



10-3

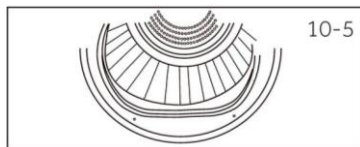


10-4

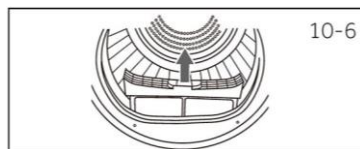
10.2 Καθαρισμός φίλτρου συμπυκνωτή

Καθαρίστε το φίλτρο μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

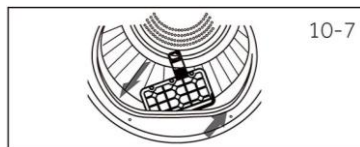
1. Ανοίξτε την πόρτα.
2. Βγάλτε το φίλτρο για τα χνούδια από τον μπροστινό αγωγό (Εικ. 10-6).
3. Βγάλτε το φίλτρο συμπυκνωτή από τον αεραγωγό (Εικ. 10-7).
4. Διαχωρίστε το φίλτρο σφουγγάρι από το φίλτρο συμπυκνωτή και καθαρίστε το από τυχόν υπολείμματα (Εικ. 10-8).
5. Επανατοποθετήστε το σφουγγάρι στο φίλτρο συμπυκνωτή και τοποθετήστε το ξανά στον αγωγό.



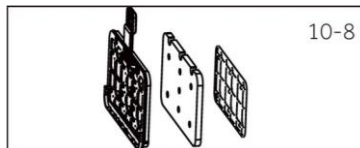
10-5



10-6



10-7



10-8

**Ειδοποίηση**

Εάν το φίλτρο για τα χνούδια / του συμπυκνωτή είναι πολύ βρώμικο, μπορεί να καθαριστεί κάτω από τρεχούμενο νερό. Αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε.



10.3 Αδειάστε τη δεξαμενή νερού

Κατά τη λειτουργία, ο ατμός συμπυκνώνεται σε νερό και συλλέγεται στη δεξαμενή νερού. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού αμέσως μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.



1. Βγάλτε τη δεξαμενή νερού από το περίβλημά της (Εικ. 10-9).

2. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού (Εικ. 10-10).

3. Επανατοποθετήστε τη δεξαμενή νερού στο στεγνωτήριο ρούχων (Εικ. 10-11).



Ειδοποίηση

Μην χρησιμοποιείτε το νερό για οποιαδήποτε πόση ή επεξεργασία τροφίμων.

10.4 Στεγνωτήριο ρούχων

Σκουπίστε το εξωτερικό του στεγνωτηρίου και τον πίνακα ελέγχου με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν οργανικό διαλύτη ή διαβρωτικό μέσο για να αποτραπούν ζημιές στη συσκευή.

10.5 Τύμπανο

Μετά από κάποιο χρονικό διάστημα λειτουργίας, μικροστοιχεία όπως ασβέστιο και ανόργανες ουσίες, που περιέχονται στο νερό, θα δημιουργήσουν ένα αόρατο φιλμ στο εσωτερικό του τυμπάνου. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και λίγο απορρυπαντικό για να το αφαιρέσετε. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν οργανικό διαλύτη ή διαβρωτικό μέσο για να αποτραπούν ζημιές στη συσκευή.

Πολλά προβλήματα μπορούν να επιλυθούν από εσάς χωρίς ειδική τεχνογνωσία. Ελέγξτε όλες τις δυνατότητες που εμφανίζονται και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες πριν επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Δείτε ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Πριν τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος.
- ▶ Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός πρέπει να συντηρείται μόνον από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους, επειδή οι ακατάλληλες επισκευές μπορεί να προκαλέσουν σημαντικές επακόλουθες ζημιές.
- ▶ Ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένους εργαζόμενους, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.

Οθόνη	Λύση
Η δεξαμενή νερού είναι γεμάτη, αδειάστε την.	Αδειάστε τη δεξαμενή.
F2: Δυσλειτουργία της αντλίας αποχέτευσης ή δυσλειτουργία του διακόπτη στάθμης νερού.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F32: Ο αισθητήρας θερμοκρασίας που βρίσκεται στην έξοδο του συμπυκνωτή είναι σπασμένος.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F33: Ο αισθητήρας θερμοκρασίας που βρίσκεται στην έξοδο του συμπιεστή είναι σπασμένος.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F4: Αφύσικη θέρμανση.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC2: Δυσλειτουργία πλακέτας τροφοδοσίας και πλακέτας οθόνης επικοινωνίας.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC0: Δυσλειτουργία της κύριας γραμμής.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC1: Δυσλειτουργία επικοινωνίας του κινητήρα.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F7: Δυσλειτουργία του κινητήρα (υπερφόρτωση ή υπερθέρμανση πλακέτας ελέγχου μετάδοσης κινητήρα)	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FH: Η ρύθμιση παραμέτρων IOT απέτυχε.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FCD: Αποτυχία επικοινωνίας της πλακέτας ελέγχου κίνησης συμπιεστή.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FF: Δυσλειτουργία του συμπιεστή.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FCU: Δυσλειτουργία επικοινωνίας πλακέτας διεπαφής χρήστη και πλακέτας οθόνης.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Εάν οι κωδικοί σφάλματος εμφανιστούν ξανά μετά τη λήψη μέτρων, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Αντιμετώπιση προβλημάτων χωρίς εμφάνιση κωδικών

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Το στεγνωτήριο ρούχων δεν λειτουργεί.	- Κακή σύνδεση με την παροχή ρεύματος. - Διακοπή ρεύματος. - Δεν έχει οριστεί πρόγραμμα στεγνώματος. - Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί. - Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.	- Ελέγξτε τη σύνδεση με την παροχή ρεύματος. - Ελέγξτε την παροχή ρεύματος. - Ορίστε ένα πρόγραμμα στεγνώματος. - Ενεργοποιήστε τη συσκευή. - Κλείστε σωστά την πόρτα.
Το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί και στην οθόνη εμφανίζεται «ΤΕΛΟΣ».	Τα ρούχα έχουν φτάσει στο επίπεδο στεγνώματος που έχει οριστεί από το πρόγραμμα.	Ελέγξτε αν η ρύθμιση του προγράμματος είναι κατάλληλη ή όχι.
Ο χρόνος στεγνώματος είναι πολύ μεγάλος και τα αποτελέσματα δεν είναι ικανοποιητικά	- Η ρύθμιση του προγράμματος δεν είναι σωστή. - Το φίλτρο είναι βουλωμένο. - Ο εξατμιστής είναι μπλοκαρισμένος. - Το στεγνωτήριο είναι υπερφορτωμένο. - Τα ρούχα είναι πολύ υγρά. - Ο αγωγός αερισμού είναι βουλωμένος.	- Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα έχει ρυθμιστεί σωστά. - Καθαρίστε τη σήτα του φίλτρου. - Καθαρίστε τον εξατμιστή. - Μειώστε την ποσότητα των ρούχων. - Στύψτε τα ρούχα εντελώς πριν το στέγνωμα. - Ελέγξτε και καθαρίστε τον αγωγό αερισμού.
Ο υπολειπόμενος χρόνος στην οθόνη σταματά ή παραλείπεται.	Ο υπολειπόμενος χρόνος θα προσαρμόζεται συνεχώς με βάση τους ακόλουθους παράγοντες: - Ύφασμα ή ρούχα. - Βάρος φόρτωσης. - Βαθμός υγρασίας των ρούχων. - Θερμοκρασία περιβάλλοντος.	Η αυτόματη ρύθμιση είναι μια κανονική λειτουργία.

Δελτίο προϊόντος (σύμφωνα με ΕΕ 392/2012)

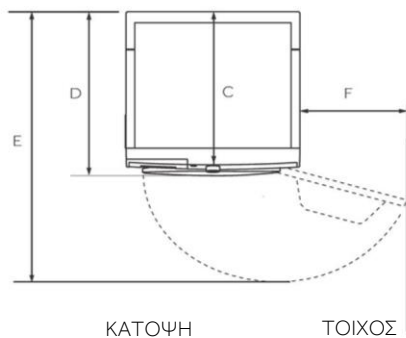
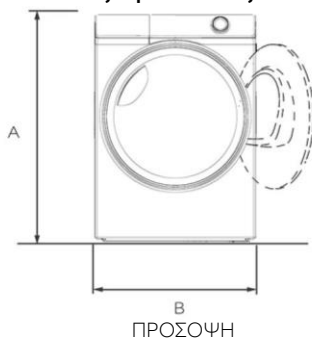
Εμπορικό σήμα	CANDY
Αναγνωριστικό μοντέλου	GD 10N3B-S
Ονομαστική χωρητικότητα (kg)	10
Είδος στεγνωτηρίου ρούχων	Αντλία θερμότητας
Τάξη ενεργειακής απόδοσης	C
Σταθμισμένη ετήσια κατανάλωση ενέργειας (AE _c σε kWh/έτος) ¹⁾	117
Στεγνωτήριο ρούχων με ή χωρίς αυτόματο	με αυτόματο
Κατανάλωση ενέργειας του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ με πλήρες φορτίο (kWh/κύκλο)	1,95
Κατανάλωση ενέργειας του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ με μερικό φορτίο (kWh/κύκλο)	0,93
κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας (W)	0,5
Κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση αναμονής (W)	0,5
Διάρκεια του "κατάσταση αναμονής" (λεπ) ²⁾	16
Τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος ³⁾	ECO
Τάξη απόδοσης συμπύκνωσης ⁴⁾	B
Σταθμισμένη απόδοση συμπύκνωσης για το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά ³⁾ με πλήρες και μερικό φορτίο (%)	88
Μέση απόδοση συμπύκνωσης του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ με πλήρες φορτίο.	88
Μέση απόδοση συμπύκνωσης του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ με μερικό φορτίο	88
Σταθμισμένη τιμή στάθμης ηχητικής ισχύος του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ με πλήρες φορτίο (dB)	64
Εντοιχιζόμενο ή ελεύθερης τοποθέτησης	Ελεύθερης τοποθέτησης

- 1) Βάσει 160 κύκλων στεγνώματος στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο και κατανάλωση σε καταστάσεις λειτουργίας χαμηλής ισχύος. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
- 2) Σε περίπτωση που υπάρχει σύστημα διαχείρισης ισχύος.
- 3) Αυτό το πρόγραμμα, που χρησιμοποιείται με πλήρες και μερικό φορτίο, είναι το τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος το οποίο αφορούν οι πληροφορίες στην ετικέτα και το δελτίο. Το πρόγραμμα αυτό είναι κατάλληλο για το στέγνωμα συνήθων υγρών βαμβακερών ρούχων και είναι το πιο αποδοτικό.
- 4) Η τάξη G είναι η λιγότερο αποδοτική και η τάξη A είναι η πιο αποδοτική.

Πρόσθετα δεδομένα

Παροχή ρεύματος (ανατρέξτε στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών) - τάση / ρεύμα / είσοδος	(220-240) V / 50 Hz / 2,7 A / 650 W
Επιτρεπτή θερμοκρασία περιβάλλοντος	5°C έως 35°C
Φθοριούχο αέριο του θερμοκηπίου	R290
Όγκος	0,105 KG

Διαστάσεις προϊόντος



ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	
A Συνολικό ύψος προϊόντος (mm)	850
B Συνολικό πλάτος προϊόντος (mm)	595
C Συνολικό βάθος προϊόντος (Μέγεθος έως τον κύριο πίνακα ελέγχου) (mm)	547
D Συνολικό βάθος προϊόντος (mm)	590
E Βάθος ανοικτής πόρτας (mm)	1044
F Ελάχιστη απόσταση πόρτας από παρακείμενο τοίχο (mm)	160

Σημείωση: Το ακριβές ύψος του στεγνωτηρίου σας εξαρτάται από το πόσο πολύ έχουν εκταθεί τα πόδια από τη βάση του μηχανήματος. Ο χώρος στον οποίο θα εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο πρέπει να είναι τουλάχιστον 30mm ευρύτερος και 10mm βαθύτερος από τις διαστάσεις του.

Συνιστούμε την Εξυπηρέτηση Πελατών της Candy και τη χρήση αυθεντικών ανταλλακτικών. Εάν έχετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, ελέγξτε πρώτα την ενότητα ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.

Εάν δεν μπορείτε να βρείτε λύση εκεί, επικοινωνήστε:

- ▶ με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.
- ▶ με τον Τομέα Βοήθειας στον ιστότοπο της Candy όπου μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τις εγγυήσεις, τα εξαρτήματα και ανταλλακτικά και τηλέφωνα επικοινωνίας.

Για να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία μας, βεβαιωθείτε ότι έχετε στη διάθεσή σας τα ακόλουθα στοιχεία.

Κάθε προϊόν αναγνωρίζεται από έναν μοναδικό κωδικό, που ονομάζεται επίσης "σειριακός αριθμός" και είναι τυπωμένος σε ένα αυτοκόλλητο. Βρίσκεται στο εσωτερικό του ανοίγματος της πόρτας.

Μοντέλο _____ Αύξων αριθ. _____

Ελέγξτε επίσης την κάρτα εγγύησης που παρέχεται με το προϊόν σε περίπτωση εγγύησης.

Συνιστάται πάντοτε να χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά, τα οποία είναι διαθέσιμα στα Εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης Πελατών μας.

Εγγύηση

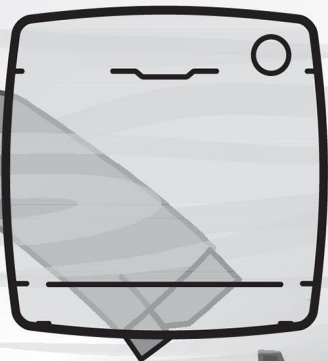
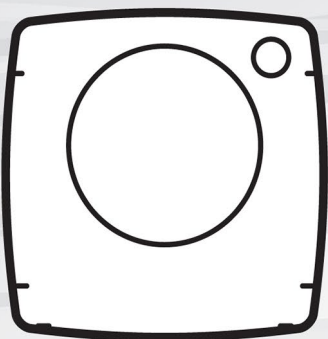
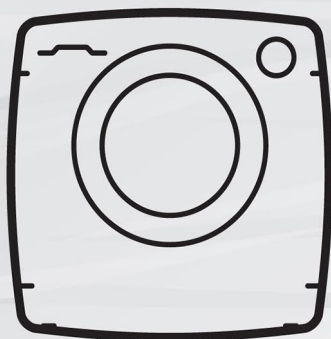
Το προϊόν είναι εγγυημένο σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο πιστοποιητικό που συνοδεύει το προϊόν. Το πιστοποιητικό πρέπει να φυλάσσεται ώστε να μπορεί να επιδεικνύεται στο εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών σε περίπτωση ανάγκης. Μπορείτε επίσης να ελέγξετε τους όρους εγγύησης στην ιστοσελίδα μας. Για να λάβετε βοήθεια, παρακαλούμε συμπληρώστε τη φόρμα on-line ή επικοινωνήστε μαζί μας στον αριθμό που αναφέρεται στη σελίδα υποστήριξης του ιστότοπού μας.

Η τυπική εγγύηση του κατασκευαστή καλύπτει βλάβες που προκαλούνται από ηλεκτρικές ή μηχανικές βλάβες στο προϊόν λόγω πράξεων ή παραλείψεων του κατασκευαστή. Εάν διαπιστωθεί ότι η βλάβη οφείλεται σε παράγοντες εκτός του παρεχόμενου προϊόντος, σε κακή χρήση ή σε μη τήρηση των οδηγιών χρήσης, ενδέχεται να επιβληθεί χρέωση.

Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά σφάλματα στο φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στο παρόν προϊόν. Επιπλέον, διατηρεί επίσης το δικαίωμα να προβαίνει σε οποιεσδήποτε αλλαγές κρίνει χρήσιμες για τα προϊόντα του χωρίς να αλλάζει τα βασικά χαρακτηριστικά τους.

*Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο www.haier-europe.com

NL



CANDY

Bedankt voor het kopen van een Candy-product.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. De handleiding bevat belangrijke informatie voor een veilige en juiste installatie, dagelijks gebruik en onderhoud. Bewaar deze handleiding op een handige plaats, zodat u deze altijd kunt raadplegen voor een veilig en juist gebruik van het apparaat.



Veiligheidsaanwijzing

WAARSCHUWING! – Belangrijke veiligheidsinformatie



Algemene informatie en tips



Milieu-informatie

Verwijdering



Deze markering op het product, de accessoires of de literatuur geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijv. oplader, koptelefoon, USB-kabel) aan het einde van hun levensduur niet met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid.

Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, verzoeken wij u deze items van andere soorten afval te scheiden en ze op verantwoorde wijze te recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkelier waar ze dit product hebben gekocht of met hun plaatselijke overheidsinstantie voor informatie over waar en hoe ze deze artikelen kunnen inleveren voor milieuvriendelijke recycling. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de voorwaarden van het aankoopcontract controleren.

Dit product en de elektronische accessoires mogen niet worden gemengd met ander commercieel afval voor verwijdering.



WAARSCHUWING!

Dit apparaat is gevuld met R290 brandbaar materiaal, brandgevaar.

WAARSCHUWING: Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van obstructies.

WAARSCHUWING: Beschadig het koelcircuit niet.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor verwonding of verstikking!

Om de veiligheid te garanderen bij het weggooien van een oude wasdroger, moet u de stekker uit het stopcontact halen, het netsnoer doorsnijden en dit samen met de stekker vernietigen. Breek de deurscharnieren of de deurvergrendeling af om te voorkomen dat kinderen zich in de machine ophouden.



WAARSCHUWING!

Het apparaat mag niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door een nutsbedrijf.

1- Veiligheidsinformatie	4
2- Installatie	7
3- Praktische tips	10
4- Productbeschrijving	11
5- Bedieningspaneel	12
6- Programma's	16
7- Verbruik	17
8- Suggesties en tips	18
9- Dagelijks gebruik	20
10- Onderhoud en reiniging	23
11- Problemen oplossen	25
12- Technische gegevens	27
13- Klantenservice	29



WAARSCHUWING!

Voor het eerste gebruik

- ▶ Controleer of er geen transportschade is.
- ▶ Verwijder alle verpakkingsmaterialen en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- ▶ Verplaats het apparaat altijd met minstens twee personen, het is namelijk zwaar.

Dagelijks gebruik

- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan.
- ▶ Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- ▶ Zorg ervoor dat de kamer droog en goed geventileerd is. De omgevingstemperatuur moet tussen 5°C en 35°C liggen.
- ▶ Dek ventilatieopeningen in de basis niet af met een tapijt of iets dergelijks.
- ▶ Houd de ruimte rond de wasdroger vrij van stof en pluizen.
- ▶ Zorg ervoor dat er alleen wasgoed in het apparaat zit en geen huisdieren of kinderen voordat u het gebruikt.
- ▶ Raak de stekker alleen aan met droge handen en raak het apparaat niet aan en gebruik het niet als u blootsvoets bent of natte handen of voeten heeft.
- ▶ Droog ongewassen artikelen niet in de wasdroger.
- ▶ Zorg ervoor dat u niet meer laadt dan de nominale belasting.
- ▶ Verwijder alle voorwerpen, zoals aanstekers en lucifers, uit zakken.
- ▶ Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing van de wasverzachter.
- ▶ Gebruik of bewaar geen ontvlambare sprays of ontvlambare gassen in de buurt van het apparaat.
- ▶ Plaats geen zware voorwerpen of warmte- of vochtbronnen op het apparaat.
- ▶ Houd de stekker vast, niet het snoer, wanneer u de stekker uit het apparaat trekt.
- ▶ Raak de achterkant en de trommel niet aan tijdens het gebruik, ze zijn heet.

**WAARSCHUWING!****Dagelijks gebruik**

- ▶ Gebruik het apparaat niet om de volgende voorwerpen te drogen:
 - ▶ Artikelen die niet gewassen zijn.
 - ▶ Voorwerpen die vervuild zijn met ontvlambare stoffen zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, petroleum, kerosine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was, wasverwijderaars of andere chemicaliën. De dampen kunnen brand of een explosie veroorzaken.
 - ▶ Voorwerpen die zijn bevuild met substanties zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, kerosine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was en wasverwijderaars moeten in heet water met een extra hoeveelheid wasmiddel worden gewassen voordat ze in de wasdroger worden gedroogd.
 - ▶ Artikelen met vulling (bijv. kussens, jassen), omdat de vulling eruit kan lopen met het risico van ontbranding.
 - ▶ Artikelen zoals schuimrubber (latexschuim), douchekapjes, waterdicht textiel, artikelen met een rubberen achterkant en kleding of kussens met schuimrubberen kussentjes mogen niet in de wasdroger worden gedroogd.
- ▶ Drink het condenswater niet.
- ▶ Gebruik het apparaat niet zonder pluizenfilter of condensfilter of met beschadigd filter.
- ▶ Let op, het laatste deel van de droogcyclus vindt zonder warmte plaats (afkoelcyclus) om ervoor te zorgen dat de resterende kledingstukken een lagere temperatuur heeft die ze niet beschadigt.
- ▶ Laat het apparaat niet lange tijd onbeheerd achter tijdens gebruik. Als u lang afwezig moet zijn, moet u de droogcyclus onderbreken door het apparaat uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen.
- ▶ Schakel het apparaat pas uit als de droogcyclus is voltooid.
- ▶ Stop een wasdroger nooit voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle items snel worden verwijderd en uitgespreid zodat de warmte wordt afgevoerd.
- ▶ Schakel het apparaat na elk droogprogramma uit om elektriciteit te besparen en voor de veiligheid.

Onderhoud/reiniging

- ▶ Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan als ze schoonmaken en onderhoud uitvoeren.
- ▶ Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u routineonderhoud uitvoert.



WAARSCHUWING!

Onderhoud/reiniging

- ▶ Reinig het pluizenfilter en het condensfilter na elk programma (zie ONDERHOUD EN REINIGING op pagina 23).
- ▶ Gebruik geen waternevel of stoom om het apparaat schoon te maken.
- ▶ Gebruik geen industriële chemicaliën om het apparaat schoon te maken.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- ▶ Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Neem als reparatie nodig is contact op met onze klantenservice.

Installatie

- ▶ Zet het apparaat op een plaats waar de deur helemaal open kan. Installeer de wasdroger niet achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren aan de andere kant van de wasdrogerdeur, omdat dit de volledige opening van de deur beperkt.
- ▶ Installeer het apparaat op een goed geventileerde, droge plaats.
- ▶ Installeer het apparaat nooit in een vochtige buitenruimte of in een ruimte met risico op waterlekage, zoals onder of in de buurt van een gootsteen. Zodra er waterlekage is opgetreden, moet u de stroomtoevoer onderbreken en de machine op natuurlijke wijze laten drogen.
- ▶ Installeer of gebruik het apparaat alleen op een plek waar de temperatuur hoger is dan 5°C.
- ▶ Plaats het apparaat niet rechtstreeks op een tapijt of dicht bij een muur of meubels.
- ▶ Stel het apparaat niet bloot aan vorst, hitte of direct zonlicht en zet het niet bij warmtebronnen (zoals kachels, verwarmingstoestellen).
- ▶ Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomvoorziening. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met een elektricien.
- ▶ Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.
- ▶ Zorg ervoor dat u de elektrische kabel en de stekker niet beschadigt. Als de kabel en de stekker beschadigd zijn, laat deze dan vervangen door een elektricien.
- ▶ Gebruik voor de stroomvoorziening een apart geaard stopcontact dat gemakkelijk toegankelijk is na de installatie. Het apparaat moet geaard zijn.
- ▶ Alleen voor het Verenigd Koninkrijk: Het netsnoer van het apparaat is voorzien van een 3-aderige (geaarde) stekker die in een standaard 3-aderig (geaard) stopcontact past. Snijd de derde pin (aarding) nooit af en demonteer deze ook niet. Nadat het apparaat is geïnstalleerd, moet de stekker toegankelijk zijn.

2.1 Voorbereiding

- ▶ Verwijder eerst alle verpakkingsmaterialen, waaronder de piepschuimbasis. Bij het verwijderen van de verpakking kunnen waterdruppels worden waargenomen. Dit is een normaal verschijnsel dat het resultaat is van watertests in de fabriek.



Let op

Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg. Raadpleeg uw winkelier of de plaatselijke autoriteiten voor informatie over de huidige verwijderingslocaties.



WAARSCHUWING!

Na transport en installatie MOET u de droger twee uur ongemoeid laten staan vóór gebruik.

2.2 Transport en wachttijd

Transporteer het apparaat alleen horizontaal. De onderhoudsvrije smeerolie bevindt zich in de capsule van de compressor. Deze olie kan tijdens schuin transport door het gesloten buizensysteem heen lopen. Voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit, moet u 2 uur wachten zodat de olie terug in de capsule loopt.

2.3 Plaats van het apparaat

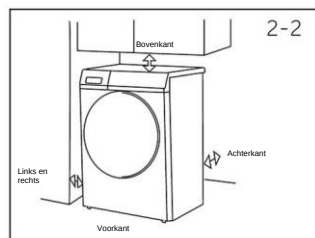
Het apparaat moet op een vlakke en stevige ondergrond worden geplaatst. Stel de voeten in op het gewenste niveau (afb. 2-1).



2.4 Installatie onder werkblad

De afmetingen van de uitsparing moeten ten minste overeenkomen met de aangegeven afmetingen (afb. 2-2).

1. Plaats het apparaat naast de uitsparing. Zorg ervoor dat alle aansluitingen gemakkelijk toegankelijk en functioneel zijn.
2. Stel alle voeten nauwkeurig af om een stevige horizontale positie te krijgen.
3. Installeer het apparaat voorzichtig in de uitsparing.
4. Zorg voor voldoende ventilatie.



2.5 Elektrische aansluiting

Controleer bij elke aansluiting of:

- ▶ de stroomvoorziening, het stopcontact en de zekering overeenkomen met het typeplaatje;
- ▶ het stopcontact geaard is en er geen stekkerdoos of verlengsnoer wordt gebruikt;
- ▶ de stekker en het stopcontact bij elkaar passen.

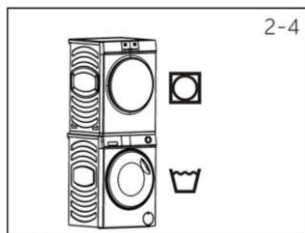
Alleen VK: De VK-stekker voldoet aan de BS1363A-norm.

Steek de stekker in het stopcontact (afb. 2-3).



WAARSCHUWING!

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de servicevertegenwoordiger (zie garantiekaart) om gevaar te voorkomen!

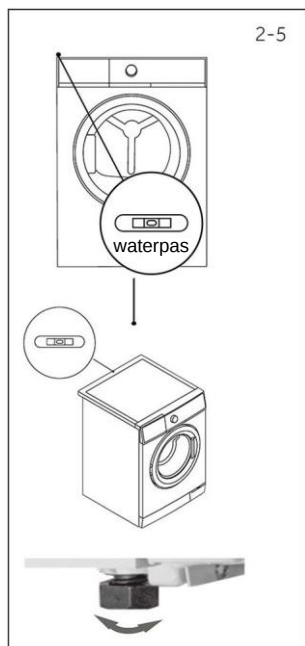


2-4

2.6 Gestapelde wasdroger

Het is mogelijk om een wasmachine en droger op elkaar te zetten (afb. 2-4). Niet elke wasmachine is hiervoor geschikt. Informatie over stapelen en de bijbehorende montageset zijn verkrijgbaar via uw lokale verkoper.

Bij de set worden montage-instructies geleverd die de installatiestappen grondig beschrijven.



2-5

2.7 De droger waterpas zetten

Het is **BELANGRIJK** om de droger waterpas te zetten om ervoor te zorgen dat de machine efficiënt en met minimaal geluid werkt. De droger moet waterpas worden gezet, zodat hij evenwichtig op alle vier de voetjes staat. Zorg ervoor dat de droger in geen enkele richting schommelt.

Zet de droger van zij naar zij waterpas (afb. 2-5):

- Plaats de waterpas in het midden achterop de droger.
- Stel de achterste voetjes af tot de droger van zijkant tot zijkant waterpas staat.
- Schroef de voetjes nooit helemaal uit hun behuizing.

Zet de droger van voor naar achter waterpas (afb. 2-5):

- Plaats de waterpas aan de linkerkant.
- Stel de linkervoorvoet bij (omlaag draaien).
- Herhaal het bovenstaande voor de rechtervoet.

Controleer of de droger in balans is (afb. 2-5):

- Plaats de waterpas in het midden voorop de droger.
- Zorg ervoor dat de droger in geen enkele richting schommelt.
- Als de droger niet in balans is, herhaal dan de bovenstaande stappen.

Na het waterpas zetten moeten de hoeken van de drogerbehuizing vrij van de vloer staan en mag de droger in geen enkele richting schommelen.

2.8 Afvoerpijp aangesloten op de buitenkant

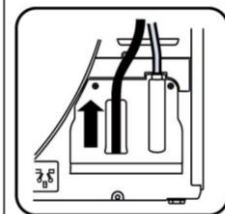
Tijdens het drogen van de kleding wordt het gecondenseerde water automatisch opgeslagen in het waterreservoir in de linkerbovenhoek van de machine. Het waterreservoir is vol of moet na elke droogbeurt geleegd worden.

Als de droger in de buurt van de afvoer in de vloer staat, kunt u het condenswater rechtstreeks in de afvoer laten lopen via de afvoerslang in het hulpstuk, zodat u het waterreservoir niet elke keer hoeft te legen.

De methode voor het aansluiten van de afvoerslang is als volgt:

- Verwijder de zwarte slang uit de aansluiting aan de achterkant van de droger (rechtsonder op de achterkant, afb. 2-6).
- Rol de grijze afvoerslang (bijgeleverd bij uw droger) af en sluit deze aan op de afvoerpoort van de machine (afb. 2-7, 2-8).
- Plaats het andere uiteinde van de afvoerslang in een emmer of standpijp.

2-6



2-7



2-8



Opmerking: De externe afvoerslang moet stevig zijn.

De grijze afvoerslang moet na plaatsing aan beide uiteinden stevig worden vastgezet. De grijze afvoerslang kan niet worden gebogen.

De grijze afvoerslang mag niet meer dan 15 cm hoger zitten dan de bovenkant van de machine.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is bedoeld voor het drogen van artikelen die gewassen zijn in een wateroplossing en waarvan op het wasetiket van de fabrikant staat dat ze geschikt zijn voor de droogtrommel.

Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat zijn niet toegestaan. Oneigenlijk gebruik kan leiden tot gevaren en verlies van alle garantie- en aansprakelijkheidsclaims.

Normen en richtlijnen

Dit product voldoet aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen met de bijbehorende geharmoniseerde normen, die de CE-markering opleveren.



Milieubewust gebruik

- ▶ Volledig centrifugeren: Centrifugeer het wasgoed met de maximale centrifugeersnelheid.
- ▶ Maximale belading: Gebruik de maximale vulhoeveelheid volgens de programmatabel, maar overbelast de droger niet. Om te profiteren van de maximale belading, kan het wasgoed dat 'Klaar om te dragen' moet worden gedroogd eerst gemakkelijk worden gedroogd met 'Strijkherinnering'. Wanneer het programma eindigt, verwijdt u het wasgoed dat moet worden gestreken en droogt u het resterende wasgoed tot het einde.
- ▶ Haal de was los van elkaar: Schud het wasgoed uit voordat u het in de droger doet.
- ▶ Vermijd overmatig drogen: Overmatig drogen moet worden vermeden. Selecteer het juiste programma en het juiste droogniveau.
- ▶ Wasverzachter overbodig: Gebruik geen wasverzachter bij het wassen, omdat het wasgoed dan pluizig en zacht wordt in de droger.
- ▶ De pluizenfilters schoonmaken: Maak de pluizenfilters na elke cyclus schoon.
- ▶ Ventilatie: Zorg ervoor dat het apparaat goed geventileerd is (zie INSTALLATIE).
- ▶ Hergebruik van condenswater: Het opgevangen condenswater kan worden gebruikt voor het stoomstrijkijzer. Daarvoor moet het door een fijne zeef of koffiefilterpapier worden gegoten.

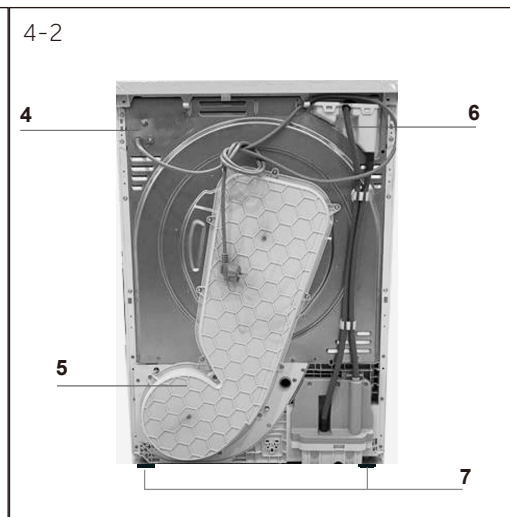
De kleinste deeltjes worden door het filter tegengehouden.

**Opmerking:**

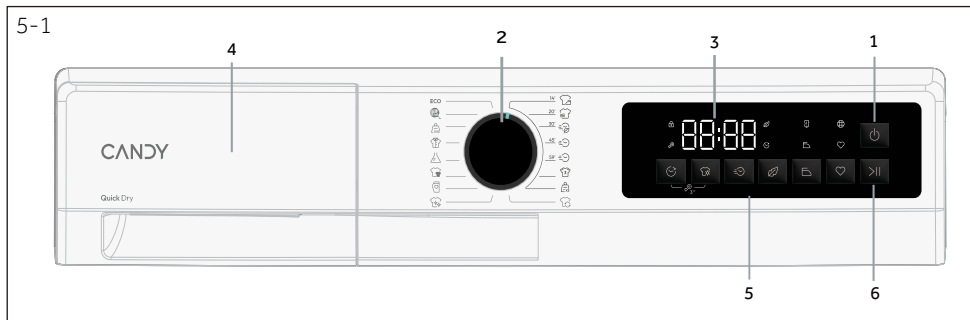
Door technische wijzigingen en verschillende modellen kunnen de illustraties in de volgende hoofdstukken afwijken van uw model.

4.1 Afbeelding van apparaat**Voorkant (afb. 4-1):**

- 1 Waterreservoir
- 2 Deur wasdroger
- 3 Bedieningspaneel

Achterkant (afb. 4-2):

- 4 Netsnoer
- 5 Achterplaat
- 6 Afvoer
- 7 Verstelbare pootjes



1. Aan/uit-toets
2. Programmeuze knop
3. Display
4. Waterreservoir
5. Functietoetsen
6. 'Start/Pauze'-toets



Opmerking: Geluidssignaal

Het geluidssignaal kan indien nodig worden geselecteerd of geannuleerd; zie 'DAGELIJKS GEBRUIK' (zie pag. _____).

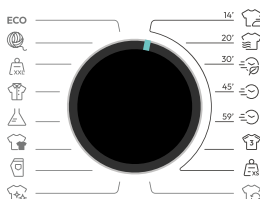
5-2



5.1 Aan/uit-toets

Druk ongeveer 3 seconden op deze toets (afb. 5-2) om in te schakelen. Het display licht op en het indicatielampje van de 'Start/Pauze'-toets knippert. Druk opnieuw 3 seconden lang om uit te schakelen. Als er na de opgegeven tijd geen panelelement of programma wordt geactiveerd, schakelt de machine automatisch uit.

5-3



5.2 Programmeuze knop

Door aan de knop te draaien (afb. 5-3) kan een van de 16 programma's worden geselecteerd, waarna de standaardinstellingen worden weergegeven.

5-4



5.3 Display

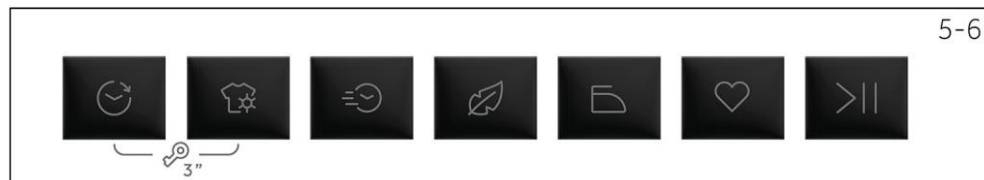
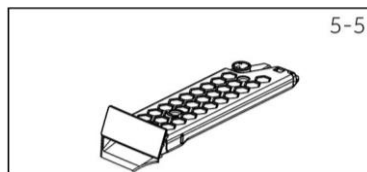
Het display (afb. 5-4) toont de volgende informatie:

- ▶ Naam programma
- ▶ Resterende tijd
- ▶ Reservering resterende tijd
- ▶ Alarminformatie en meldingen
- ▶ Informatie einde pauze
- ▶ Uitsteltijd
- ▶ Foutcodes en service-informatie

5.4 Waterreservoir

Als u het waterreservoir opent, dan zijn de volgende componenten te zien (afb. 5-5):

- 1: Het waterreservoir.
- 2: De locatie om water te gieten.



5.5 Functietoetsen

De functietoetsen (afb. 5-6) maken extra opties mogelijk bij het geselecteerde programma voordat het programma start. De gerelateerde indicatoren worden weergegeven. Door het apparaat uit te schakelen of een nieuw programma in te stellen, worden alle opties uitgeschakeld. Als een toets meerdere opties heeft, kan de gewenste optie worden geselecteerd door meerdere keren op de toets te drukken. Druk op de toetsen; bij mat licht is de functie niet geselecteerd en bij fel licht is de functie geselecteerd.



Opmerking: Fabrieksinstellingen

Om de beste resultaten te krijgen voor elk programma, heeft Candy specifieke standaardinstellingen gedefinieerd. Als er geen speciale vereisten zijn, worden standaardinstellingen aanbevolen.

5.5.1 Uitsteltoets

- Druk op de toets (afb. 5-7) om de uitsteltijd in te stellen. De starttijd kan worden uitgesteld van 0,5 uur tot 24 uur in stappen van 0,5 uur. Druk op de 'Start/Pauze'-toets om de uitsteltijd te activeren. Wanneer geactiveerd, licht het pictogram  op.



5.5.2 Toets 'Droogniveau'

- Druk op de toets (afb. 5-8) om het uiteindelijke vochtgehalte van het wasgoed aan het einde van de cyclus in te stellen.
- Er zijn 4 niveaus: Strijkdroog L-1 / Klaar om te dragen L-2 / Kastdroog L-3 / Extra droog L-4.
- Een fel verlicht lampje betekent dat de functie geselecteerd is. Een dof verlicht lampje betekent dat de functie niet geselecteerd is. Wanneer het lampje uit is, kan de functie niet worden geselecteerd.



5-9



5.5.3 Toets 'Tijd/Snel' ⌚

- Pas de tijd van het automatische programma aan: in de eerste 3 minuten na aanvang kunt u de droogtijd van het droogprogramma verlengen (verleng na het bereiken van de eindtoestand de tijd van de instelling, dit kan met stappen van 10 minuten. Druk na 3 minuten op de tijdtoets en er klinken 3 tonen.

5-10



5.5.4 Toets 'Soft Touch' 🍃

- Als deze functie is ingeschakeld, houdt de lading aan het einde van het programma een kleine hoeveelheid vocht vast, zodat het wasgoed zacht en comfortabel blijft.

5-11



5.5.5 Toets 'Gemakkelijk strijken' 📏

- Druk op de toets (afb. 5-11) om 'Gemakkelijk strijken' in te stellen.
- Na het openen wordt het droogniveau automatisch ingesteld op Strijkdroog L-1;
- Wanneer de strijkfunctie is ingeschakeld, wordt de antikreukfunctie ook synchroon ingeschakeld; de standaard antikreuktijd is 6 uur.
- Wanneer geactiveerd, licht het pictogram 📏 op.

5-12



5.5.6 Geheugentoets ❤️

- Deze functie is ontworpen om de voorkeursinstellingen van de gebruiker onder elk programma in het geheugen op te slaan, zodat deze niet hoeven te worden aangepast voor gebruik.
- Houd in stand-by deze toets (afb 5-12) 3 seconden ingedrukt om het huidige programma op te slaan.

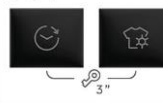
5-13



5.5.7 Start/Pauze-toets ▶||

- Druk voorzichtig op deze toets (afb. 5-13) om het momenteel weergegeven programma te starten of te onderbreken.

5-14



5.5.8 Kinderslottoets ⚙️

- Nadat u een programma hebt geselecteerd om te starten, houdt u de toetsen ⌚ en 📏 3 seconden lang ingedrukt om het kinderslot in te schakelen (afb. 5-14).
- Houd de toetsen ⌚ en 📏 ongeveer 3 seconden ingedrukt om het kinderslot te ontgrendelen.
- Wanneer geactiveerd, licht het pictogram ⚙️ op.



Opmerking: Kinderslot

Het kinderslot dat handmatig is ingesteld, moet handmatig worden geannuleerd of wordt automatisch geannuleerd aan het einde van het programma. Uitschakelen en foutinformatie schakelen het kinderslot niet uit. Dit werkt nog steeds wanneer de toepassing de volgende keer wordt ingeschakeld.

5.6 Indicatorpictogrammen

5.6.1 Pictogram Deur ontgrendelen

- Als de deur open staat of niet goed dicht zit, gaat deze (afb. 5-15) niet branden. Dit pictogram licht standaard op.
- Als u op de Start/Pauze-toets drukt, gaat het pictogram knipperen.



5.6.2 Pictogram Kinderslot

- Het kinderslot is ontworpen om te voorkomen dat kinderen de programma-instellingen aanpassen. Wanneer gebruikers de indicator kiezen, licht het pictogram (afb. 5-16) op.
- Dit pictogram licht niet standaard op.



5.6.3 Pictogram Soft Touch

- Wanneer gebruikers de indicator kiezen, licht het pictogram (afb. 5-17) op.
- Dit pictogram licht niet standaard op.



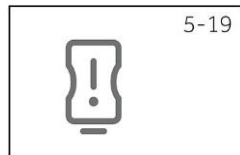
5.6.4 Uitstelpictogram

- Als u het uitstelprogramma kiest, licht deze (afb. 5-18) op. Continu tijdens de looptijd van de uitsteltijd en schakelt uit als deze tijdsreservering afloopt.
- Dit pictogram licht niet standaard op.



5.6.5 Pictogram Reservoir legen

- Het lampje (afb. 5-19) brandt niet onder normale omstandigheden, maar knippert als het waterreservoir vol is of als het programma afgelopen is. Tijdens het gebruik pauzeert de machine als het waterreservoir vol is en knippert het indicatielampje voor het waterreservoir.



5.6.6 Pictogram Gemakkelijk strijken

- Nadat de strijkfunctie is ingeschakeld, blijft het pictogram (afb. 5-20) branden en knippert wanneer de strijkfase wordt gestart. Als de strijkfunctie niet werkt, knippert het pictogram 3 keer.



5.6.7 Pictogram Filter reinigen

- Deze indicator is bedoeld om gebruikers eraan te herinneren het filter schoon te maken voor gebruik. Wanneer dit pictogram (afb. 5-21) oplicht, moeten gebruikers vóór gebruik het filter reinigen.
- Raadpleeg de paragraaf 'Het pluizenfilter schoonmaken' of 'Het condensfilter schoonmaken' in deze handleiding voor de reinigingsstappen.

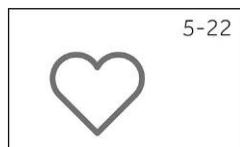


Opmerking:

Na elke cyclus knippert het lampje om aan te geven dat de filters gereinigd moeten worden.

5.6.8 Geheugenpictogram

- Wanneer u het favoriete programma kiest, licht het pictogram (afb. 5-22) op.
- Dit pictogram licht niet standaard op.



- = Ja
- / = Nee

		Max. lading kg	 Uitgesteld de start	 Droogniveau				 Tijd/Snel	 Soft Touch	 Gemakkelijk strijken	 Geheugen
ECO	ECO			Strijkdroog	Klaar om te dragen	Kastdroog	Extra droog				
	Wol	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
	XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	Overhemden	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Synthetisch	4	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Donker & gekleurd	10	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Jeans	5	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	Wit	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14' 	Relax	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20' 	Refresh	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30' 	Speciaal 30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45' 	Speciaal 45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59' 	Perfect 59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
	Sport Plus	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Klein	4	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Gemengd en drogen	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Testprogramma-instelling conform EN 61121. Wij raden wij u aan het condenswater extern af te voeren via de afvoerslang wanneer u een volledige lading droogt met het Eco-programma. Dit voorkomt dat het waterreservoir gedurende de cyclus moet worden geleegd.

Beschrijving van programma's

Om verschillende soorten stoffen en vlekken te drogen, hebben drogers specifieke programma's voor elke droogbehoefte (zie de programmatabel).

ECO

Het ECO-programma kan katoenen kleding reinigen die normaal wordt gemarkeerd als Drogen, met temperaturen tussen 40°C en 60°C, en kan het proces binnen dezelfde cyclus voltooien.

Dit programma wordt gebruikt om te beoordelen of het voldoet aan de EU-regelgeving voor ecologisch ontwerp (milieuvriendelijk productontwerp).

Wol

Speciaal droogprogramma voor wollen kleding: Dit programma kan tot 1 kilo kleding drogen (ongeveer 3 truien). Het wordt aanbevolen om de kledingstukken binnenstebuiten te keren voordat ze gedroogd worden. De exacte duur hangt af van de grootte van de kledingstukken, de beladingsdichtheid en het gekozen model wasmachine. Na het drogen kan de kleding gedragen worden, maar de randen van dikke kleding kunnen enigszins vochtig zijn. Het is aan te raden om ze op natuurlijke wijze aan de lucht te laten drogen. Speciale opmerking: Verwijder de kleding onmiddellijk na het drogen.

XXL

Geschikt voor het drogen van grote kledingstukken van hittebestendig katoen, linnen en gemengde materialen.

Overhemden

De droogfunctie voor overhemden kan kreuken en verstrengeling effectief voorkomen. Zwaai gewoon voorzichtig met de mand. Het wordt aanbevolen om de kleding onmiddellijk na het einde van de droogcyclus te verwijderen.

Synthetisch

Een speciale droger speciaal ontworpen voor het drogen van kledingstukken van synthetische stoffen.

Donker & gekleurd

Dit ideale droogprogramma is speciaal ontworpen voor donkere en kleurrijke katoenen of synthetische stoffen, zodat u de kleding gemakkelijk kunt drogen.

Jeans

Dit droogprogramma, speciaal ontworpen voor stoffen zoals denim, kan gelijkmatig en snel drogen. Voor gebruik is het aan te raden om de kleding eerst binnenstebuiten te keren en ze dan te drogen.

Wit

Een ideaal droogprogramma speciaal ontworpen voor katoenen kleding, sponzen en handdoeken.

Relax

Deze warmtewisseltechnologie kan kreuken effectief verminderen binnen 14 minuten, waardoor het probleem van strijken moeiteloos wordt opgelost.

Refresh

De ideale verzorgingsoplossing om geurtjes uit kleding te verwijderen en kreukels te verminderen.

Speciaal 30'

Met dit snelle en efficiënte programma voor de verzorging van kleine kledingstukken behaalt u moeiteloos tijdbesparende en energiebesparende resultaten. Het is aan te raden om eerst op hoge snelheid te centrifugeren voordat u het droogt, voor een beter resultaat.

Speciaal 45'

Dagelijkse kleding kan snel gedroogd worden. Het wordt aanbevolen om ze eerst op hoge snelheid te centrifugeren voordat u ze droogt.

Perfect 59'

De snelle droogprocedure met middelzware belading zorgt voor het beste droogeffect. Het wordt aanbevolen om vóór het drogen te centrifugeren op hoge snelheid.

Sport Plus

Het circulatiesysteem dat speciaal is ontworpen voor het drogen van technische stoffen kan de elasticiteit van de vezels effectief behouden.

Klein

Drogen geschikt voor hittebestendige nauwsluitende vesten, ondergoed, kinderkleding, etc.

Gemengd en drogen

Geschikt voor het drogen van hittebestendige katoenen en linnen materialen en kledingstukken van gemengde materialen.

Warmtepomptechnologie

De condensdroger met warmtewisselaar blinkt uit in energieverbruik.

Dit zijn richtwaarden die zijn bepaald onder standaardomstandigheden. De waarden kunnen afwijken van de opgegeven waarden, afhankelijk van over- en onderspanning, het type stof, de samenstelling van het te drogen wasgoed, het restvocht en de werkelijke belading.

Programma Katoen/linnen	Centrifugeersnelheid in tpm	Restvocht in %	Tijd in u:min	Energieverbruik in kWh
Extra droog (L-4)	1000	ongeveer 60	3:50	2,30
Kastdroog (L-3)	1000	ongeveer 60	3:35	2,12
Klaar om te dragen (L-2)	1000	ongeveer 60	3:20	1,63
strijkdroog (L-1)	1000	ongeveer 60	3:00	1,43



Milieubewust gebruik

- ▶ Centrifugeer het wasgoed zo droog mogelijk voordat u het in de wasdroger stopt.
- ▶ Schud het wasgoed los voordat u het in de droger stopt.
- ▶ Kies een goed droogprogramma. Zorg ervoor dat de was niet langer dan nodig wordt gedroogd.
- ▶ Vermijd overbelasting van de wasdroger.
- ▶ Zorg ervoor dat u de wasdroger met schone filters gebruikt.

8.1 Gesteven wasgoed

Gesteven wasgoed laat een laagje stijfsel achter in de trommel en is niet geschikt voor de droger.

8.2 Wasverzachter

Gebruik geen wasverzachter bij het wassen, want de was wordt zacht en pluizig in de droger.

8.3 Microvezeldoekjes

Het gebruik van microvezeldoekjes kan leiden tot een laagje op de pluizenfilters. Hierdoor kunnen de filters verstopt raken. In dergelijke gevallen raden we aan om geen microvezeldoekjes toe te voegen of om een ander merk te kiezen. Let in elk geval op de instructies van de fabrikant.

8.4 Kleine hoeveelheden

Bij een hoeveelheid van minder dan 1,0 kg moet het 'Timer'-programma worden geselecteerd, omdat het droogniveau van kleding soms niet kan worden gedetecteerd vanwege de kleine lading.

8.5 Binnenverlichting trommel

Als het apparaat is ingeschakeld, blijft de trommelverlichting branden wanneer de deur open is.

8.6 Serviceklep

Zorg ervoor dat de serviceklep tijdens het gebruik altijd dicht is.

8.7 Antikreukbescherming

Aan het einde van de cyclus, als het wasgoed er niet wordt uitgehaald, beweegt de trommel af en toe om kreukels te voorkomen.

8.8 Resterende tijd

De programmaduur wordt beïnvloed door de volgende factoren: het type stof, de hoeveelheid wasgoed, het vochtgehalte, het gewenste droogniveau en de centrifugeersnelheid bij het wassen. Deze factoren worden tijdens het programma door de elektronica geregistreerd en de resterende tijd wordt dienovereenkomstig gecorrigeerd.

8.9 Extra grote items

Als aan het einde van de cyclus het gewenste droogniveau niet is bereikt, haalt u het wasgoed uit elkaar en droogt u het opnieuw met het tijdprogramma (TIMER).

8.10 Vooral delicate stoffen

Stof die gemakkelijk krimpt of zijn vorm verliest, zoals zijden kousen en lingerie, mag niet rechtstreeks in de droger. Doe delicate kledingstukken in een waszak en droog ze niet te lang.

8.11 Kleding binnenstebuiten draaien

Het is aan te raden om de rits te sluiten en kleding binnenstebuiten te draaien voor gebruik.

8.12 Metalen ornament

Als er metalen versieringen en plastic nagels of kralen op de kleding worden gebruikt, moeten deze voor gebruik goed worden ingepakt om te voorkomen dat ze tegen de trommel slaan en schade veroorzaken.

8.13 Geluidssignaal

Er kan een geluidssignaal worden geactiveerd:

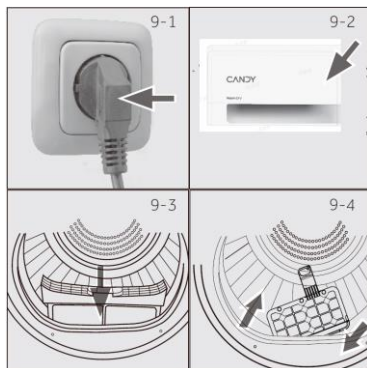
- ▶ Als het waterreservoir vol is.
- ▶ Als er een storing is.

Verzorgingstabel

Wassen					
	Wasbaar tot 95°C, normaal proces		Wasbaar tot 60°C, normaal proces		Wasbaar tot 60°C, mild proces
	Wasbaar tot 40°C, normaal proces		Wasbaar tot 40°C, mild proces		Wasbaar tot 40°C, zeer mild proces
	Wasbaar tot 30°C, normaal proces		Wasbaar tot 30°C, mild proces		Wasbaar tot 30°C, zeer mild proces
	Met de hand wassen op max. 40°C		Niet wassen		
Bleken					
	Bleken toegestaan		Alleen zuurstof/geen chloor		Niet bleken
Drogen					
	Drogen in de droogtrommel mogelijk bij normale temperatuur		Drogen in de droogtrommel mogelijk bij lagere temperatuur		Niet in de droger drogen
	Drogen aan de lijn		Vlak drogen		
Strijkdroog					
	Strijken met een maximumtemperatuur tot 200°C		Strijken met een gemiddelde temperatuur tot 150°C		Strijken met een lage temperatuur tot 110°C; zonder stoom (strijken met stoom kan onherstelbare schade veroorzaken)
	Niet strijken				

9.1 Het apparaat voorbereiden

1. Sluit het apparaat aan op een stroomvoorziening (220 V tot 240 V/50 Hz) (afb. 9-1) Raadpleeg ook het hoofdstuk INSTALLATIE.
2. Zorg ervoor dat:
 - ▶ het waterreservoir leeg is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-2).
 - ▶ het pluizenfilter is schoon is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-3);
 - ▶ het condensfilter schoon is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-4).



9.2 De was voorbereiden

- ▶ Sorteert kleding op stof (katoen, synthetisch, wol, etc.). Droog alleen kleding die is gecentrifugeerd.
- ▶ Verwijder alle scherpe of brandbare voorwerpen zoals sleutels, aanstekers en lucifers uit de zakken. Verwijder harde decoratieve voorwerpen zoals broches.
- ▶ Doe de ritsen dicht en zorg ervoor dat de knopen goed vastzitten en doe kleine spullen zoals sokken, beha's, etc. in een waszakje.
- ▶ Haal grote stukken stof zoals lakens, tafelkleden, etc. uit elkaar.
- ▶ Volg de instructies op het wasetiket en droog alleen kledingstukken die in de machine gedroogd kunnen worden.



Type lading	Samenstelling	Gemiddeld gewicht per artikel
Beddengoed (eenpersoons)	Katoen	Ca. 800 g
Kleding van gemengde stoffen	/	Ca. 800 g
Jassen	Katoen	Ca. 800 g
Jeans	/	Ca. 800 g
Overalls	Katoen	Ca. 950 g
Pyjama's	/	Ca. 200 g
Overhemden	/	Ca. 300 g
Sokken	Gemengde stoffen	Ca. 50 g
T-shirts	Katoen	Ca. 300 g
Ondergoed	Gemengde stoffen	Ca. 70 g

**Tips:**

- ▶ Scheid witte kleren van gekleurde.
- ▶ Beddengoed en kussenslopen moeten dichtgeknoopt zijn, zodat er geen kleine items in kunnen vast kunnen blijven zitten.
- ▶ Sluit ritsen en haken en bind losse riemen zonder metalen onderdelen, schortkoorden etc. samen.
- ▶ Verwijder losse metalen onderdelen uit de zakken van kleding voordat u deze in de droger stopt.
- ▶ Droog onderhoudsvrij linnen niet te lang. Risico op kreukels. Laat uiteindelijk drogen aan de lucht.
- ▶ Kleding zoals gebreide kleding kan soms overmatig drogen. We raden aan voor het droogniveau altijd 'Strijkdroog' te kiezen.
- ▶ Voor voorgedroogde kledingstukken met meerdere lagen of voor de uiteindelijke droging moet het tijdprogramma worden gekozen.

9.3 Kleding in het apparaat laden

- ▶ Voorgesorteerd wasgoed uit elkaar halen en in de machine plaatsen.
- ▶ Niet te vol laden.
- ▶ Sluit voorzichtig de deur. Zorg ervoor dat er geen kleding tussen bekneeld zit.

9.4 Kleding verwijderen en toevoegen

Om kleding te verwijderen of toe te voegen, kan het programma op elk moment worden onderbroken:

- ▶ De cyclus wordt onderbroken als de deur wordt geopend.
Wees voorzichtig bij het verwijderen of toevoegen van kleding! De binnenkant van de trommel of de kleding zelf kan heet zijn, zodat er gevaar op brandwonden bestaat.
- ▶ Druk op de 'Start/Pauze'-toets na het sluiten van de deur om het programma voort te zetten.

**VOORZICHTIG!**

Voorwerpen die niet van stof zijn, maar ook kleine, losse of scherpgerande items kunnen storingen en schade aan kleding en apparatuur veroorzaken.

**WAARSCHUWING!**

Zet de wasdroger nooit voor het einde van de droogcyclus uit, tenzij alle items snel worden verwijderd en uitgespreid zodat de warmte wordt afgevoerd.

9-7

**9.5 De droger laden**

1. Plaats het wasgoed gelijkmatig in de trommel en zorg ervoor dat de droger niet te vol zit.
2. Zet de wasdroger aan door op de aan/uit-toets te drukken (afb. 9-7).

**Let op**

Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de instructies van de fabrikant.

3. Stel functies zoals temperatuur, droogniveau, uitstel in. Druk daarna op de toets Start/Pauze (afb. 9-8) om de droogcyclus te starten.

9.6 Einde droogcyclus

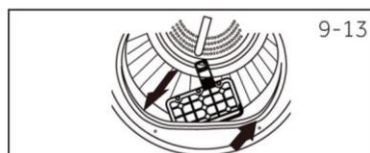
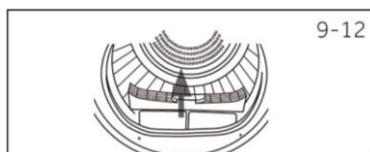
De wasdroger stopt automatisch wanneer een droogcyclus voltooid is. Op het display wordt ongeveer 5 seconden lang 'EINDE' weergegeven. Open de deur van de wasdroger en haal de kleding eruit.

1. Schakel de wasdroger uit door op de aan/uit-toets te drukken (afb. 9-9).
2. Haal de stekker van de wasdroger uit het stopcontact (afb. 9-10).

3. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus (afb. 9-11).

4. Reinig het pluizenfilter na elke droogcyclus (afb. 9-12).

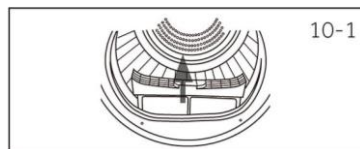
5. Reinig het condensfilter na elke droogcyclus (afb. 9-13).



10.1 Het pluizenfilter schoonmaken

Maak het pluizenfilter na elke droogcyclus schoon.

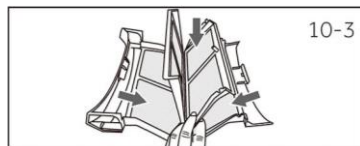
1. Verwijder het pluizenfilter uit de trommel (afb. 10-1).



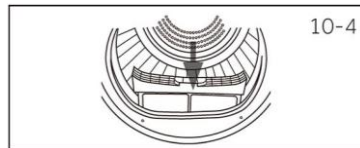
2. Open het pluizenfilter (afb. 10-2).



3. Verwijder de pluusresten uit het pluizenfilter (afb. 10-3).



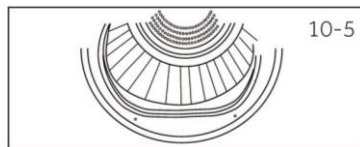
4. Plaats het schoongemaakte pluizenfilter terug in de wasdroger (afb. 10-4).

**10.2 Het condensfilter schoonmaken**

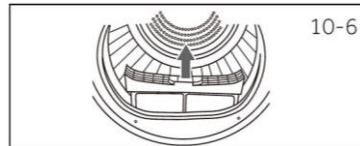
Reinig het filter na elke droogcyclus.

1. Open de deur.

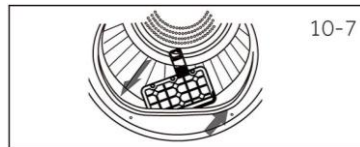
2. Trek het pluizenfilter uit het voorste kanaal (afb. 10-6).



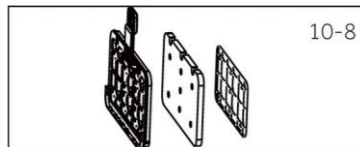
3. Trek het condensfilter uit het luchtkanaal (afb. 10-7).



4. Scheid het sponsfilter van het condensfilter en verwijder eventuele residuen (afb. 10-8).



5. Plaats de spons terug op het condensfilter en plaats het terug in het kanaal.

**Let op**

Als het pluus-/condensfilter erg vuil is, kan het onder stromend water worden gereinigd. Laat het volledig drogen voor gebruik.



10.3 Het waterreservoir legen

Tijdens de werking wordt stoom gecondenseerd tot water en opgevangen in het waterreservoir. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus.



1. Trek het waterreservoir uit de behuizing (afb. 10-9).

2. Leeg het waterreservoir (afb. 10-10).



3. Plaats het waterreservoir terug in de wasdroger (afb. 10-11).

Let op

Gebruik het water niet om te drinken of voedsel te verwerken.

10.4 Wasdroger

Neem de buitenkant van de wasdroger en het bedieningspaneel af met een vochtige doek. Gebruik geen organische oplosmiddelen of bijtende middelen om schade aan het apparaat te voorkomen.

10.5 Trommel

Na een poos gebruik zullen micro-elementen zoals kalk en minerale stoffen in het water resulteren in een onzichtbaar laagje in de trommel. Gebruik een vochtige doek en wat schoonmaakmiddel om het te verwijderen. Gebruik geen organische oplosmiddelen of bijtende middelen om schade aan het apparaat te voorkomen.

Veel problemen kunt u zelf oplossen zonder specifieke expertise.

Controleer alle getoonde mogelijkheden en volg de onderstaande instructies voordat u contact opneemt met een aftersales-service. Zie KLANTENSERVICE.



WAARSCHUWING!

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud gaat plegen.
- Elektrische apparatuur mag alleen worden onderhouden door gekwalificeerde elektrische experts, omdat onjuiste reparaties aanzienlijke gevolgschade kunnen veroorzaken.
- Een beschadigd netsnoer mag alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde arbeider om gevaar te voorkomen.

Display	Oplossing
Het waterreservoir is vol, graag legen.	Leeg het reservoir.
F2: De afvoer pomp werkt niet goed of de waterpeilschakelaar werkt niet goed.	Neem contact op met de klantenservice.
F32: De temperatuursensor bij de condensuitlaat is kapot.	Neem contact op met de klantenservice.
F33: De temperatuursensor bij de compressoruitlaat is kapot.	Neem contact op met de klantenservice.
F4: Abnormale verwarming.	Neem contact op met de klantenservice.
FC2: Er is een storing in de communicatie tussen de voedingskaart en de displaykaart.	Neem contact op met de klantenservice.
FC0: Storing in de hoofdleiding.	Neem contact op met de klantenservice.
FC1: Storing in de motorcommunicatie.	Neem contact op met de klantenservice.
F7: Storing in de motor (overbelasting of oververhitting van de motorbesturing).	Neem contact op met de klantenservice.
FH: IOT-configuratie mislukt.	Neem contact op met de klantenservice.
FCD: Communicatiestoring in de printplaat van de compressoraandrijving.	Neem contact op met de klantenservice.
FF: Storing in de compressor.	Neem contact op met de klantenservice.
FCU: Er is een storing in de communicatie tussen de UI-kaart en de displaykaart.	Neem contact op met de klantenservice.

Als de foutcodes na het nemen van maatregelen opnieuw verschijnen, schakel het apparaat dan uit, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

Problemen oplossen zonder displaycodes

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De wasdroger werkt niet.	- Slechte verbinding met de voeding. - Stroomuitval. - Er is geen droogprogramma ingesteld. - Het apparaat staat niet aan. - De deur is niet goed gesloten.	- Controleer de aansluiting op de voeding. - Controleer de voeding. - Stel een droogprogramma in. - Zet het apparaat aan. - Sluit de deur goed.
De wasdroger werkt niet en op het display verschijnt 'EINDE'.	Het wasgoed heeft het droogniveau bereikt dat door het programma is gedefinieerd.	Controleer of de programma-instelling geschikt is of niet.
De droogtijd is te lang en de resultaten zijn niet bevredigend	- De programma-instelling is niet juist. - Het pompfilter is verstopt. - De verdamper is geblokkeerd. - De wasdroger is overbelast. - De was is te nat. - Het ontluichtingskanaal is geblokkeerd.	- Controleer of het programma juist is ingesteld. - Maak het filter schoon. - Reinig de verdamper. - Verminder de hoeveelheid wasgoed. - Centrifugeer het wasgoed volledig voordat u het droogt. - Controleer en reinig het ventilatiekanaal.
Resterende tijd op het display stopt of slaat over.	De resterende tijd wordt continu aangepast op basis van de volgende factoren: - Soort stof van het wasgoed. - Laadgewicht. - Vochtigheidsgraad van het wasgoed. - Omgevingstemperatuur.	De automatische afstelling is een normale handeling.

Productfiche (volgens EU 392/2012)

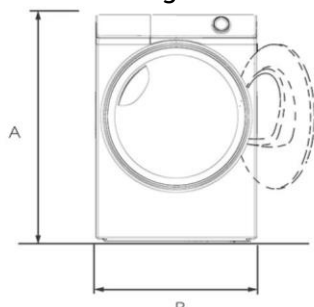
Handelsmerk	CANDY
Modelaanduiding	GD 10N3B-S
Nominaal vermogen (kg)	10
Soort wasdroger	Warmtepomp
Energie-efficiëntieklasse	C
Gewogen jaarlijks energieverbruik (AEC in kWh/jaar) ¹⁾	117
Wasdroger met of zonder automaat	met automaat
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma ³⁾ bij volledige belading (kWh/cyclus)	1,95
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma ³⁾ bij gedeeltelijke belading (kWh/cyclus)	0,93
Stroomverbruik van de uit-stand (W)	0,5
Stroomverbruik van de sluimerstand (W)	0,5
Duur van de sluimerstand (min) ²⁾	16
Standaard droogprogramma ³⁾	ECO
Condensatie-efficiëntieklasse ⁴⁾	B
Gewogen condensatie-efficiëntie voor het standaard katoenprogramma ³⁾ bij volledige en gedeeltelijke belading (%)	88
Gemiddelde condensatie-efficiëntie van het standaard katoenprogramma ³⁾ bij volledige belading.	88
Gemiddelde condensatie-efficiëntie van het standaard katoenprogramma ³⁾ bij gedeeltelijke belading	88
Gewogen geluidsvermogensniveau van het standaard katoenprogramma ³⁾ bij volledige belading (dB)	64
Ingebouwd of vrijstaand	Vrijstaand

- 1) Gebaseerd op 160 droogcycli van het standaard katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke belading en het verbruik van de energiezuinige standen. Het werkelijke energieverbruik per cyclus hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.
- 2) Als er een energiebeheersysteem is.
- 3) Dit programma, dat wordt gebruikt bij volledige en gedeeltelijke belading, is het standaard droogprogramma waarop de informatie op het etiket en de fiche betrekking heeft. Dit is het programma dat geschikt is voor het drogen van normaal nat katoenen wasgoed en het is het meest efficiënt.
- 4) Klasse G is het minst efficiënt en klasse A het meest efficiënt.

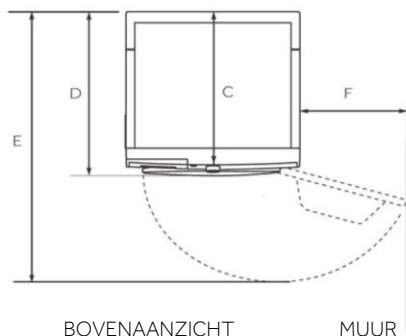
Aanvullende gegevens

Voeding (zie typeplaatje) – spanning/stroom/invoer	(220–240) V / 50 Hz / 2,7 A / 650 W
Toegestane omgevingstemperatuur	5°C tot 35°C
Gefluoreerd broeikasgas	R290
Volume	0,105 kg

Productafmetingen



VOORAANZICHT



BOVENAANZICHT

MUUR

PRODUCTAFMETINGEN	
A Totale hoogte van het product (mm)	850
B Totale breedte van het product (mm)	595
C Totale diepte van product (tot hoofdbedieningspaneel) (mm)	547
D Totale diepte van het product (mm)	590
E Diepte met geopende deur (mm)	1044
F Minimale afstand deur tot aangrenzende muur (mm)	160

Opmerking: De exacte hoogte van uw droger hangt af van hoe ver de voetjes aan de onderkant van de machine zijn uitgedraaid. De ruimte waarin u de droger installeert moet minstens 30 mm breder en 10 mm dieper zijn dan de afmetingen van het apparaat.

We raden onze Candy-klantenservice en het gebruik van originele reserveonderdelen aan. Als u een probleem hebt met uw apparaat, raadpleeg dan eerst het hoofdstuk PROBLEMEN OPLOSSEN.

Als u daar geen oplossing kunt vinden, neem dan contact op:

- Met uw lokale dealer.
- Via de Assistance Area op de website van Candy, waar u informatie over garanties, accessoires en reserveonderdelen, net als contactgegevens.

Als u contact wilt opnemen met onze serviceafdeling, moet u ervoor zorgen dat u de hiernavolgende gegevens bij de hand hebt.

Elk product wordt geïdentificeerd aan de hand van een unieke code, ook wel het 'serienummer' genoemd, afgedrukt op een sticker. Deze bevindt zich aan de binnenkant van de deuropening.

Model _____ Serienummer _____

Raadpleeg ook de garantiekaart die bij het product wordt geleverd in geval van garantie.

Het wordt altijd aanbevolen om originele reserveonderdelen te gebruiken, die verkrijgbaar zijn bij onze geautoriseerde klantenservicecentra.

Garantie

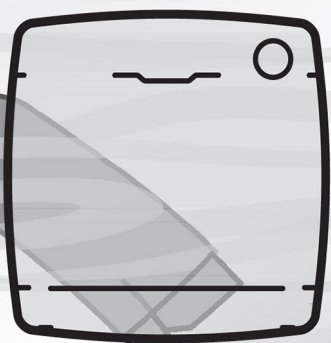
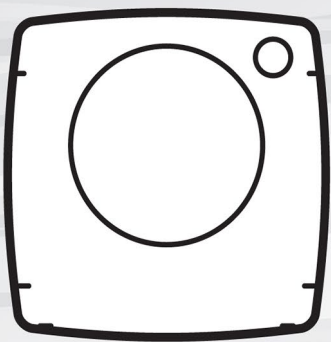
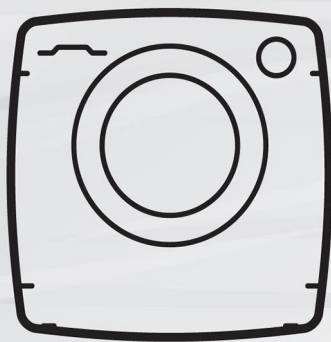
Het product is bij wet gegarandeerd onder de voorwaarden en bepalingen die vermeld staan op het garantiecertificaat dat bij dit product is meegeleverd. Het certificaat moet worden bewaard zodat het kan worden getoond aan het geautoriseerde klantenservicecentrum als dat nodig is. U kunt de garantievoorwaarden ook op onze website controleren. Vul het online formulier in of neemt contact met ons op via het nummer aangegeven op de ondersteuningspagina van onze website als u hulp nodig hebt.

De standaard fabrieksgarantie dekt storingen die worden veroorzaakt door elektrische of mechanische fouten in het product als gevolg van een handeling of nalatigheid van de fabrikant. Als blijkt dat een defect wordt veroorzaakt door factoren buiten het geleverde product, door verkeerd gebruik of doordat de gebruiksinstructies niet zijn opgevolgd, kunnen kosten in rekening worden gebracht.

De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af voor eventuele drukfouten in het boekje dat bij dit product wordt geleverd. Bovendien behoudt de fabrikant zich het recht voor om wijzigingen aan zijn producten door te voeren die hij nuttig acht, zonder de fundamentele kenmerken ervan te wijzigen.

*Ga voor meer informatie naar www.haier-europe.com.

RO



CANDY

Vă mulțumim că ați cumpărat un produs Candy.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza acest aparat. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor îndruma în vederea unei instalări sigure și corecte, precum și a utilizării și întreținerii zilnice.

Păstrați acest manual la îndemână, astfel încât să-l puteți consulta oricând pentru utilizarea sigură și corectă a aparatului.



Aviz de siguranță

AVERTISMENT! - Informații importante privind siguranța



Informații generale și sfaturi



Informații de mediu

Eliminare



Acest marcaj de pe produs, accesorii sau documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (de exemplu, încărcătorul, căștile, cablul USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață.

Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau a sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și reciclați-le în mod responsabil, pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie distribuitorul de la care au cumpărat acest produs, fie primăria, pentru detalii privind locul și modul în care pot duce aceste articole pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic. Utilizatorii profesioniști trebuie să contacteze furnizorul și să consulte termenele și condițiile contractului de achiziție.

Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie amestecate cu alte deșeuri comerciale pentru a fi eliminate.



AVERTISMENT!

Acest aparat conține material inflamabil R290 cu risc de incendiu.

AVERTISMENT: Nu blocați deschiderile de ventilație din incinta aparatului sau din structura încorporată.

AVERTISMENT: Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.



AVERTISMENT!

Risc de rănire sau sufocare!

Pentru a asigura siguranța atunci când aruncați un uscător de rufe vechi, deconectați ștecherul de la priză, decuplați cablul de alimentare și eliminați-l împreună cu ștecherul. Pentru a împiedica copiii să se închidă în aparat, îndepărtați balamalele sau încuietoearea ușii.



AVERTISMENT!

Aparatul nu trebuie să fie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către un serviciu public.

1- Informații de siguranță	4
2- Instalare	7
3- Sfaturi practice	10
4- Descrierea produsului	11
5- Panoul de control.....	12
6- Programe	16
7- Consum.....	17
8- Sugestii și sfaturi	18
9- Utilizarea zilnică	20
10- Îngrijire și curățare	23
11- Depanare	25
12- Date tehnice	27
13- Asistență pentru clienți	29



AVERTISMENT!

Înainte de prima utilizare

- ▶ Asigurați-vă că nu există daune de transport.
- ▶ Îndepărtați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- ▶ Deplasați întotdeauna aparatul între cel puțin două persoane, deoarece este greu.

Utilizarea zilnică

- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate.
- ▶ Țineți departe de aparat copiii cu vârsta de sub 3 ani, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați în permanență.
- ▶ Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- ▶ Asigurați-vă că încăperea este uscată și bine ventilată. Temperatura ambiantă trebuie să fie cuprinsă între 5 °C și 35 °C.
- ▶ Nu acoperiți niciuna dintre fantele de ventilație de la baza aparatului cu un covor sau un obiect similar.
- ▶ Păstrați zona din jurul uscătorului de rufe fără praf și scame.
- ▶ Asigurați-vă că în interiorul aparatului se află doar rufe și că nu există animale de companie sau copii înăuntrul său, înainte de a-l utiliza.
- ▶ Atingeți ștecherul de alimentare numai cu mâinile uscate și nu atingeți și nu utilizați aparatul dacă sunteți desculț sau aveți mâinile sau picioarele ude.
- ▶ Nu uscați articolele nespălate în uscătorul de rufe.
- ▶ Aveți grijă să nu încărcăți mai mult decât încărcătura nominală.
- ▶ Scoateți din buzunare toate obiectele, cum ar fi brichetele și chibriturile.
- ▶ Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate conform instrucțiunilor de utilizare ale produselor.
- ▶ Nu utilizați și nu depozitați spray-uri inflamabile sau gaze inflamabile în imediata apropiere a aparatului.
- ▶ Nu așezați obiecte grele sau surse de căldură sau de umezeală deasupra aparatului.
- ▶ Țineți de ștecher, nu de cablu, atunci când scoateți aparatul din priză.
- ▶ Nu atingeți partea din spate și tamburul în timpul funcționării, deoarece acestea sunt fierbinți.

**AVERTISMENT!**

Utilizarea zilnică

- ▶ Nu utilizați aparatul pentru a usca următoarele articole:
 - ▶ Articole care nu sunt spălate.
 - ▶ Articolele care au fost contaminate cu substanțe inflamabile, cum ar fi uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, benzina, kerosenul, produsele de îndepărtare a petelor, terebentina, ceara, produsele de îndepărtare a cerii sau alte substanțe chimice. Vaporii pot provoca un incendiu sau o explozie.
 - ▶ Articolele care au fost pătate cu substanțe precum uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, kerosenul, substanțele de îndepărtare a petelor, terebentina, ceara și produsele de îndepărtare a cerii trebuie spălate în apă fierbinte, cu o cantitate suplimentară de detergent, înainte de a fi uscate în uscător.
 - ▶ Articolele care conțin căptușeli sau umpluturi (de exemplu, perne, jachete), deoarece umplutura poate să iasă afară, ceea ce duce la riscul de aprindere.
 - ▶ Articolele precum spuma de cauciuc (spumă de latex), bonetele de duș, textilele impermeabile, articolele cauciucate și hainele sau pernele prevăzute cu pernuțe de spumă de cauciuc nu trebuie uscate în uscător.
- ▶ Nu beți apa condensată.
- ▶ Nu utilizați aparatul fără ca filtrul de scame sau filtrul condensatorului să fie montate la locul lor sau dacă filtrul este deteriorat.
- ▶ Observați dacă ultima parte a ciclului de uscare are loc fără căldură (ciclul de răcire) pentru a vă asigura că hainele rămase sunt la o temperatură care nu le deteriorează.
- ▶ Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării, pe o perioadă îndelungată. În cazul unei absențe de lungă durată, ciclul de uscare trebuie întrerupt prin oprirea aparatului și deconectarea de la rețea.
- ▶ Nu opriți aparatul până nu se termină ciclul de uscare.
- ▶ Nu opriți niciodată uscătorul înainte de sfârșitul ciclului de uscare, cu excepția cazului în care toate articolele sunt scoase rapid și întinse, astfel încât căldura să se disipeze.
- ▶ Opriți aparatul după fiecare program de uscare pentru a economisi energie electrică și pentru siguranță.

Întreținere/curățare

- ▶ Copiii trebuie supravegheați dacă efectuează curățenia și întreținerea aparatului.
- ▶ Deconectați aparatul de la alimentarea cu energie electrică înainte de a efectua orice operațiune de întreținere de rutină.



AVERTISMENT!

Întreținere/curățare

- ▶ Curățați filtrul de scame și filtrul condensatorului după fiecare program (consultați secțiunea ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE, pagina 23).
- ▶ Nu folosiți apă pulverizată sau abur pentru a curăța aparatul.
- ▶ Nu folosiți produse chimice industriale pentru a curăța aparatul.
- ▶ Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare pentru a evita pericolele.
- ▶ Nu încercați să reparați pe cont propriu aparatul. În cazul în care este necesară o reparație, contactați serviciul nostru de asistență pentru clienți.

Instalare

- ▶ Asigurați-vă că așezați aparatul într-un loc care permite deschiderea completă a ușii. Nu instalați uscătorul de rufe în spatele unei uși cu încuietoare, a unei uși glisante sau a unei uși cu balamale pe partea opusă a ușii uscătorului de rufe, deoarece acest lucru limitează deschiderea completă a ușii uscătorului.
- ▶ Instalați aparatul într-un loc bine ventilat și uscat.
- ▶ Nu instalați niciodată aparatul în aer liber într-un loc umed sau într-o zonă în care se pot produce scurgeri de apă, cum ar fi sub o chiuvetă sau lângă aceasta. În cazul producerii unei scurgeri de apă, întrerupeți alimentarea cu energie electrică și lăsați aparatul să se usuce în mod natural.
- ▶ Instalați sau utilizați aparatul numai în locuri unde temperatura este mai mare de 5 °C.
- ▶ Nu așezați aparatul direct pe un covor sau în apropierea unui perete sau a mobilei.
- ▶ Nu expuneți aparatul la îngheț, căldură sau la lumina directă a soarelui și nici în apropierea unor surse de căldură (de exemplu, sobe, reșouri).
- ▶ Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța cu datele tehnice corespund cu cele de pe sursa de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician.
- ▶ Nu utilizați adaptoare cu mai multe prize și cabluri prelungitoare.
- ▶ Aveți grijă să nu deteriorați cablul electric și fișa; în cazul în care acestea sunt deteriorate, solicitați înlocuirea lor de către un electrician.
- ▶ Utilizați o priză separată cu împământare pentru alimentarea cu energie electrică, care să fie ușor accesibilă după instalare. Aparatul trebuie să fie împământat.
- ▶ Numai pentru Regatul Unit: Cablul de alimentare al aparatului este prevăzut cu o fișă cu 3 cabluri (împământare) care se potrivește la o priză standard cu 3 cabluri (împământare). Nu deconectați și nu demontați niciodată cel de-al treilea pin (împământare). După ce aparatul este instalat, ștecherul trebuie să fie accesibil.

2.1 Pregătire

- Îndepărtați mai întâi toate ambalajele, inclusiv baza de polistiren. În timp ce scoateți ambalajul, se pot observa picături de apă. Acest fenomen este normal, rezultat al testului de apă, efectuat în fabrică.



Aviz

Eliminați ambalajul într-un mod ecologic. Pentru informații referitoare la centrele actuale de eliminare, consultați distribuitorul dumneavoastră sau autoritățile locale.



AVERTISMENT!

După transport și instalare, **TREBUIE** să lăsați uscătorul să stea timp de două ore înainte de utilizare.

2.2 Transport și timp de așteptare

Transportați aparatul numai în poziție orizontală. Uleiul de lubrifiere, care nu necesită întreținere, se află în capsula compresorului. Acest ulei poate pătrunde prin sistemul închis de conducte dacă aparatul este transportat înclinat. Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare trebuie să așteptați 2 ore pentru ca uleiul să revină în capsulă.

2.3 Așezarea aparatului

Aparatul trebuie așezat pe o suprafață plană și solidă.

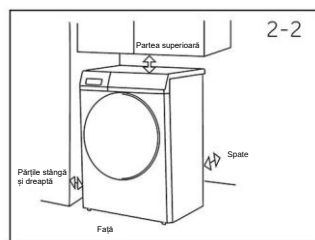
Reglați picioarele la nivelul dorit (2-1).



2.4 Instalare sub blatul de lucru

Dimensiunile locașului trebuie să corespundă cel puțin cu dimensiunile (Fig. 2-2).

1. Așezați aparatul lângă fantă. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt ușor accesibile și funcționează.
2. Reglați cu precizie toate picioarele pentru a obține o poziție fermă și dreaptă.
3. Instalați cu grijă aparatul în locaș.
4. Asigurați-vă că există o ventilație suficientă.

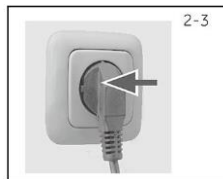


2.5 Racord electric

Înainte de fiecare racord, verificați dacă:

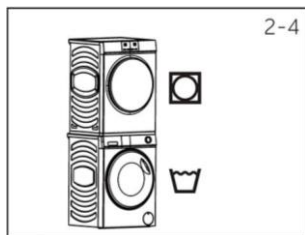
- Sursa de alimentare, priza și siguranța sunt corespunzătoare datelor de pe plăcuță de identificare.
- Priza de alimentare este legată la pământ și că nu se utilizează prize multiple sau prelungitoare.
- Ștecherul și priza de alimentare se potrivesc perfect.
Numai în Marea Britanie: ștecherul britanic respectă standardul BS1363A.

Introduceți ștecherul în priză (Fig. 2-3).



AVERTISMENT!

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către agentul de service (a se vedea cardul de garanție) pentru a evita pericolele!



2-4

2.6 Așezarea uscătorului deasupra mașinii de spălat

Este posibil ca uscătorul și mașina de spălat să fie așezate una peste cealaltă. (Fig. 2-4) Nu toate mașinile de spălat sunt adecvate acestui scop. Informațiile privind așezarea pe verticală, de tip stivă, precum și kitul de montare corespunzător sunt disponibile prin intermediul distribuitorului local. Instrucțiunile de montaj sunt furnizate împreună cu kitul, ce conține informații detaliate despre pașii de instalare.

2.7 Așezarea perfect pe orizontală a uscătorului

Este **IMPORTANT** să așezați perfect pe orizontală uscătorul pentru a vă asigura că aparatul funcționează eficient, cu un zgomot minim. Uscătorul trebuie să fie așezat perfect pe orizontală, astfel încât să stea echilibrat pe toate cele patru picioare. Asigurați-vă că uscătorul nu se balansează în nicio direcție.

Așezați uscătorul perfect pe orizontală pe ambele părți (Fig. 2-5):

- Așezați gradientul în partea centrală din spate a uscătorului.
- Reglați picioarele din spate până când uscătorul este perfect pe orizontală pe ambele părți.
- Nu înșurubați niciodată complet picioarele în carcasa lor.

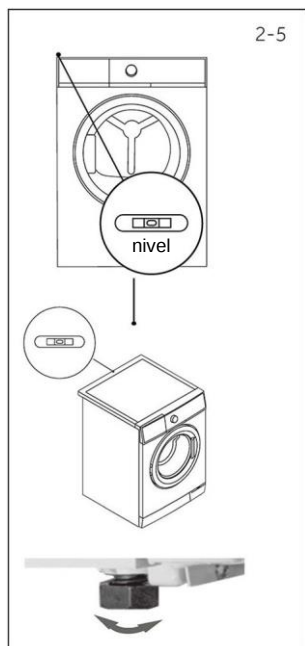
Așezați perfect pe orizontală uscătorul dinspre față spre spate (Fig. 2-5):

- Așezați gradientul pe partea stângă.
- Reglați piciorul stâng din față (îndoire).
- Repetați pașii de mai sus pentru piciorul drept.

Verificați de două ori dacă uscătorul stă în echilibru (Fig. 2-5):

- Așezați gradientul în partea centrală din față a uscătorului.
- Asigurați-vă că uscătorul nu se balansează în nicio direcție.
- Dacă uscătorul nu este echilibrat, repetați pașii de mai sus.

După așezarea perfect orizontală, colțurile dulapului pentru uscător trebuie să fie bine ancorate în podea, iar uscătorul nu trebuie să se balanseze în nicio direcție.



2-5

2.8 Țeavă de scurgere conectată la exterior

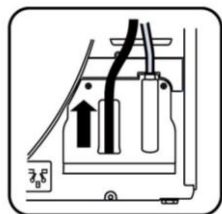
În timpul procesului de uscare a hainelor, apa rezultată în urma condensului va fi stocată automat în cutia de apă situată în colțul din stânga sus al aparatului. Cutia de apă este plină sau trebuie golită după fiecare sesiune de uscare.

Dacă uscătorul este amplasat lângă scurgerea din podea, puteți evacua apa rezultată în urma condensului direct în scurgere, prin furtunul de scurgere furnizat ca accesoriu, astfel încât nu trebuie să goliți compartimentul de apă de fiecare dată.

Metoda de conectare a furtunului de scurgere este următoarea:

- Îndepărtați furtunul negru de la racordul din spatele uscătorului (în dreapta jos a părții din spate Fig. 2-6).
- Desfășurați furtunul de scurgere gri (inclus cu uscătorul) și conectați-l la orificiul de scurgere al uscătorului (Fig. 2-7, 2-8).
- Așezați celălalt capăt al furtunului de scurgere într-o cadă sau într-o țeavă verticală.

2-6



2-7



2-8



Observație: Furtunul de scurgere extern trebuie să fie ferm

Furtunul de scurgere gri trebuie să fie fixat în siguranță după ce a fost introdus la ambele capete

Furtunul de scurgere gri nu poate fi îndoit.

Furtunul de scurgere gri nu poate depăși cu mai mult de 15 cm partea superioară a uscătorului.

Utilizarea preconizată

Acest aparat este destinat uscării articolelor care au fost spălate într-o soluție de apă și care sunt marcate pe eticheta de îngrijire furnizată de producător ca fiind adecvate pentru uscarea la uscător.

Aparatul este conceput exclusiv pentru uz casnic în interiorul locuinței. Acesta nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Nu sunt permise schimbări sau modificări ale dispozitivului. Utilizarea accidentală poate cauza pericole și pierderea tuturor drepturilor de garanție și de răspundere.

Standarde și directive

Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile și ale standardelor armonizate corespunzătoare, care oferă marcajul CE.

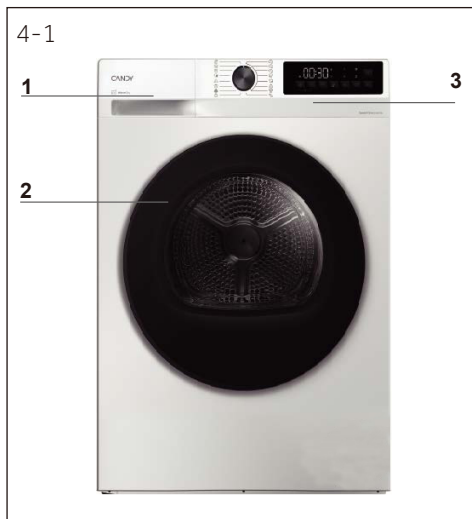


Utilizare responsabilă din punct de vedere ecologic

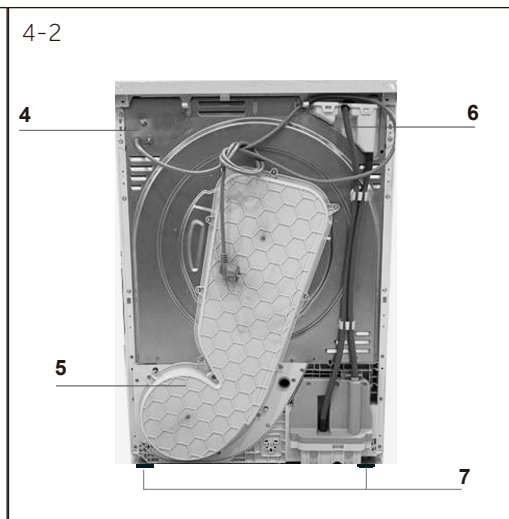
- ▶ Centrifugare completă: Stoarceți rufele la viteza maximă de centrifugare.
- ▶ Încărcătură maximă: Folosiți cantitatea maximă de umplere conform tabelului programului, dar nu umpleți excesiv uscătorul. Pentru a utiliza încărcătura maximă, rufele care trebuie uscate „GATA de purtare”, pot fi mai întâi uscate ușor la programul „Călcare prealabilă”. Când se termină programul, scoateți rufele care trebuie călcate și uscați apoi rufele rămase până la sfârșit.
- ▶ Depliați rufele: Scuturați rufele înainte de a le pune în uscător.
- ▶ Evitați uscarea excesivă: Trebuie evitată o uscare excesivă. Selectați programul potrivit și nivelul de uscare adecvat.
- ▶ Nu este necesar un dedurizator: Nu folosiți balsam de rufe atunci când spălați, deoarece rufele vor deveni pufoase și moi în programul de uscare.
- ▶ Curățarea filtrelor de scame: Curățați filtrele de scame după fiecare ciclu.
- ▶ Ventilație: Asigurați-vă că aparatul este ventilat în mod corespunzător (consultați secțiunea INSTALARE).
- ▶ Reutilizarea apei condensate: Apa din condens colectată poate fi utilizată pentru fierul de călcat cu abur. Înainte de aceasta, trebuie să fie strecurată printr-o sită fină sau prin hârtie de filtru de cafea. Particulele mici vor fi reținute de filtru.

**Observație:**

Ca urmare a modificărilor tehnice și a modelelor diferite, ilustrațiile din capitolele următoare pot fi diferite de modelul dumneavoastră.

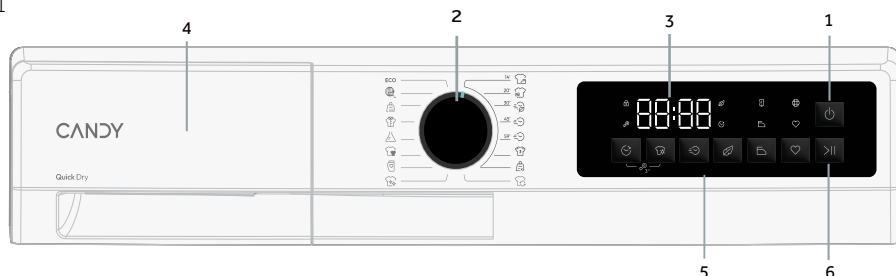
4.1 Imaginea aparatului**Față (Fig. 4-1):**

- 4-1
- 1 Rezervor de apă
 - 2 Ușa uscătorului
 - 3 Panoul de control

Partea din spate (Fig. 4-2):

- 4-2
- 4 Cablu de alimentare
 - 5 Placă spate
 - 6 Ieșire de scurgere
 - 7 Picioare reglabile

5-1



- | | | |
|------------------------------|--------------------|----------------------------|
| 1. Butonul de pornire/oprire | 3. Afișaj | 5. Butoane de funcție |
| 2. Selector de programe | 4. Rezervor de apă | 6. Butonul „Pornire/Pauză” |



Observație: Semnal acustic

Semnalul acustic poate fi selectat sau anulat dacă este necesar; consultați UTILIZAREA ZILNICĂ (consultați P _____).

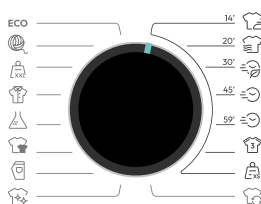
5-2



5.1 Butonul de pornire/oprire

Atingeți acest buton (Fig. 5-2) timp de aproximativ 3 secunde pentru a porni aparatul - afișajul luminează, indicatorul butonului „Pornire/Pauză” luminează intermitent. Apăsăți-l din nou timp de aproximativ 3 secunde pentru a opri aparatul. Dacă niciun element al panoului sau niciun program nu este activat după timpul specificat, mașina se va opri automat.

5-3



5.2 Selector de programe

Prin rotirea butonului (Fig. 5-3) puteți selecta unul dintre cele 16 programe, iar setările implicite ale acestuia vor fi afișate.

5-4



5.3 Afișaj

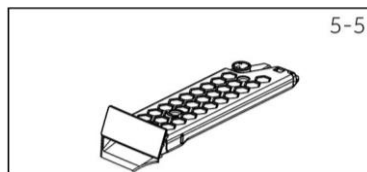
Pe afișaj (Fig. 5-4) apar următoarele informații:

- Numele programului
- Timpul rămas
- Timpul rămas din rezervare
- Informații de alarmă și informații prompte
- Informații de sfârșit de pauză
- Timpul de întârziere
- Coduri de eroare și informații de service

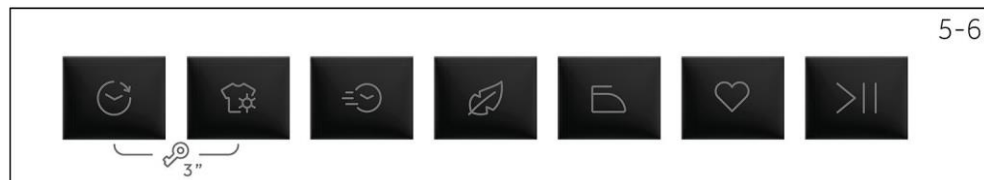
5.4 Rezervor de apă

Deschideți rezervorul de apă. Puteți observa următoarele componente (Fig. 5-5):

- 1: rezervor de apă.
- 2: Locul de turnare a apei



5-5



5-6

5.5 Butoane de funcție

Butoanele funcționale (Fig. 5-6) permit opțiuni suplimentare în programul selectat înainte de începerea programului. Se afișează indicatorii corespunzători. Prin oprirea aparatului sau prin setarea unui nou program, sunt afișate toate opțiunile. Dacă un buton are mai multe opțiuni, opțiunea dorită poate fi selectată prin apăsarea succesivă a butonului. Dacă atingeți butoanele, atunci când lumina este slabă, funcția nu este selectată: când lumina este puternică, funcția este selectată.



Observație: Setări din fabrică

Pentru a obține cele mai bune rezultate în fiecare program, Candy a definit bine setările implicite specifice. Dacă nu există cerințe speciale, se recomandă setările implicite.

5.5.1 Butonul de întârziere „☺”

- Apăsați butonul (Fig. 5-7) pentru a seta timpul de întârziere. Ora de pornire poate fi amânată de la 0,5 ore până la 24 de ore în trepte de 0,5 ore. Apăsați butonul Pornire/Pauză pentru a activa durata amânării. Atunci când este activată, pictograma ☺ se aprinde.



5-7

5.5.2 Buton Nivel de uscare „☺”

- Apăsați butonul (Fig. 5-8) pentru a seta conținutul final de umiditate al rufelor la sfârșitul ciclului.
- Există 4 niveluri: călcat L-1 / gata de purtare L-2 / depozitare L-3 / uscare extra L-4.
- Când este expus în lumină puternică, funcția este selectată;
Când este expus în lumină slabă, funcția nu este selectată;
Când este complet oprit, funcția nu poate fi selectată.



5-8

5-9



5.5.3 Buton Timp/Rapid „☺”

- Reglați timpul programului automat: în primele 3 minute după funcționare, puteți prelungi durata programului de uscare (după atingerea condiției finale, prelungeți timpul de setare), iar ajustarea se poate face cu 10 minute; după 3 minute, apăsați butonul de setare timp și veți auzi 3 tonuri sonore nevalide.

5-10



5.5.4 Buton Soft Touch „☘”

- Când este activată această funcție, la sfârșitul programului, încărcătura reține o cantitate mică de umiditate, asigurându-se că rufele sunt moi și confortabile.

5-11



5.5.5 Buton Easy Iron „☐”

- Apăsați butonul (Fig. 5-11) pentru a seta Easy Iron.
- După deschidere, nivelul de uscare se reglează automat la călcare L-1;
- Când funcția de călcat este activată, funcția antișifonare este, de asemenea, activată simultan, iar timpul implicit pentru antișifonare este de 6 ore.
- Atunci când este activată, pictograma ☐ se aprinde.

5-12



5.5.6 Butonul Memo „♥”

- Această funcție este concepută pentru a memora setările preferate ale utilizatorului în cadrul fiecărui program, astfel încât să nu fie nevoie să le ajustați înainte de utilizare.
- În standby, țineți butonul apăsat timp de 3 secunde (Fig. 5-12) pentru a memora programul curent.

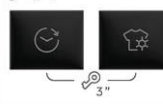
5-13



5.5.7 Buton Pornire/Pauză „>||”

- Apăsați ușor acest buton (Fig. 5-13) pentru a porni sau a întrerupe programul afișat în momentul respectiv.

5-14



5.5.8 Butonul de blocare comenzi „🔒 3”

- După ce se selectează pornirea unui program, apăsați lung butonul „☺” și butonul „🔒” timp de 3 secunde pentru a deschide blocarea pentru copii (Fig. 5-14).
- Apăsați lung butonul „☺” și butonul „🔒” timp de aproximativ 3 secunde pentru a debloca blocarea comenzilor.
- Atunci când este activată, pictograma 🔄 se aprinde.



Observație: Blocare comenzi

Funcția de blocare comenzi setată manual trebuie să fie anulată manual sau va fi anulată automat la sfârșitul programului. Oprirea alimentării și informațiile de eroare nu anulează blocarea comenzilor. Funcționează în continuare atunci când aparatul este pornit data viitoare.

5.6 Pictograme indicatoare

5.6.1 Pictogramă de deblocare a ușii

- Dacă ușa este deschisă sau este închisă necorespunzător, aceasta (Fig. 5- 15) nu se va aprinde. Această pictogramă se aprinde în mod implicit.
- Dacă se apasă butonul Pornire/Pauză, pictograma luminează intermitent;



5.6.2 Pictograma de blocare pentru copii

- Blocarea comenzilor este concepută pentru a nu le permite copiilor să ajusteze setarea programului. Atunci când utilizatorii aleg indicatorul, pictograma (Fig. 5-16) se va aprinde.
- Această pictogramă nu se aprinde în mod implicit.



5.6.3 Pictograma Soft Touch

- Atunci când utilizatorii aleg indicatorul, pictograma (Fig. 5-17) se va aprinde.
- Această pictogramă nu se aprinde în mod implicit.



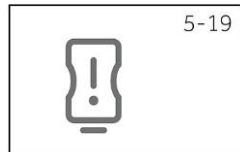
5.6.4 Pictograma de întârziere

- Atunci când alegeți programul de întârziere, aceasta (Fig. 5-18) va lumina. continuu în timpul fazei de derulare a timpului de întârziere și se va opri după terminarea rezervării.
- Această pictogramă nu se aprinde în mod implicit.



5.6.5 Pictograma de rezervor gol

- Acesta (5-19) nu se aprinde în condiții normale, dar luminează intermitent atunci când rezervorul de apă este plin sau când se încheie programul. În timpul funcționării, mașina se oprește atunci când rezervorul de apă este plin, iar indicatorul luminos pentru rezervorul de apă luminează intermitent.



5.6.6 Pictograma Easy Iron

- După activarea funcției de călcat, aceasta (5-20) rămâne aprinsă și luminează intermitent când începe faza de călcat. Când funcția de călcat este ineficientă, luminează intermitent de 3 ori.



5.6.7 Pictograma de curățare a filtrului

- Acest indicator este conceput pentru a reaminti utilizatorilor să curețe filtrul înainte de utilizare. Când această pictogramă (Fig. 5-21) se aprinde, utilizatorii trebuie să curețe filtrul înainte de utilizare.
- Pentru pașii de curățare, consultați secțiunea Curățarea de scame a filtrului sau Curățarea filtrului condensatorului din acest manual.

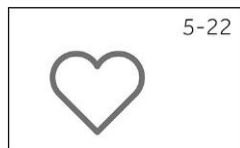


Observație:

După fiecare ciclu, indicatorul va lumina intermitent pentru a vă reaminti să curățați filtrele.

5.6.8 Pictograma Memo

- Atunci când alegeți programul marcat, aceasta (Fig. 5-22) se va aprinde.
- Această pictogramă nu se aprinde în mod implicit.



● Da

/ Nu

		Max. Încărc ătură kg	 Întâzier e pornire	 Nivel de uscare				 Timp/ Rapid	 Soft Touch	 Easy Iron	 Memo
ECO	ECO	10	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Lână	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
	XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	Cămăși	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Haine sintetice	4	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Culori închise și colorate	10	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Jeans	5	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	Albe	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14' 	Relaxare	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20' 	Refresh	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30' 	Special 30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45' 	Special 45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59' 	Perfect 59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
	Sport Plus	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Mici	4	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Mixte & Uscare	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Setarea programului de testare EN 61121; vă recomandăm să evacuați apa condensată în exterior prin furtunul de scurgere atunci când uscați o încărcătură completă folosind programul Eco. Astfel se va evita golirea rezervorului de apă în timpul ciclului.

Descrierea programelor

Pentru a usca diferite tipuri de țesături și diferite niveluri de pătare, uscătoarele au programe specifice pentru a îndeplini fiecare cerință de uscare (consultați tabelul de programe).

ECO

Programul ECO poate curăța haine din bumbac care sunt, de obicei, considerate uscate, la temperaturi cuprinse între 40°C și 60°C, și poate finaliza procesul în cadrul aceluiași ciclu.

Acest program este utilizat pentru a evalua dacă se respectă reglementările UE privind proiectarea ecologică (proiectarea ecologică a produselor).

Lână

Program special de uscare pentru hainele din lână: Acest program poate usca până la 1 kilogram de haine (aproximativ 3 pulovere). Este recomandat să întoarceți hainele pe dos înainte de uscare. Durata exactă depinde de mărimea hainelor, de densitatea de încărcare a acestora și de modelul de mașină de spălat selectat. După uscare, hainele pot fi purtate, dar marginile hainelor groase pot fi ușor umede. Este recomandat să le uscați natural, la aer. Observație specială: Scoateți hainele imediat după uscare.

XXL

Este adecvat pentru uscarea hainelor mari confecționate din bumbac rezistent la căldură, în și materiale mixte.

Cămăși

Funcția de uscare a programului Cămăși poate preveni în mod eficient cutele și încurcarea. În timpul acestui program, coșul se balansează ușor. Se recomandă scoaterea hainelor imediat după finalizarea ciclului de uscare.

Haine sintetice

Un program de uscare special conceput pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din țesături sintetice.

Culori închise și colorate

Acest program de uscare ideal este special conceput pentru țesături de bumbac sau sintetice închise la culoare și colorate, facilitând uscarea hainelor.

Jeans

Acest program de uscare special conceput pentru țesături precum denimul poate oferi o uscare uniformă și rapidă. Înainte de utilizare, este recomandat să întoarceți hainele pe dos și să le uscați mai întâi.

Albe

Un sistem ideal al ciclului de uscare special conceput pentru articole de îmbrăcăminte din bumbac, bureți și prosoape.

Relaxare

Această tehnologie de funcționare termică poate reduce în mod eficient cutele în 14 minute, eliminând fără efort necesitatea călcatului.

Refresh

Soluția de îngrijire ideală pentru eliminarea mirosurilor din haine și reducerea cutelor.

Special 30'

Acest program rapid și eficient de îngrijire a articolelor mici de îmbrăcăminte vă permite să obțineți rezultate fără efort, care economisesc timp și energie. Pentru rezultate mai bune, se recomandă să efectuați o centrifugare de mare viteză înainte de uscare.

Special 45'

Hainele de zi cu zi se pot usca rapid. Se recomandă să folosiți mai întâi un program de uscare cu centrifugare de mare viteză pentru a le usca prin centrifugare înainte de a le usca efectiv.

Perfect 59'

Procedura de uscare rapidă cu încărcătură medie asigură cel mai bun efect de uscare. Se recomandă să se efectueze o centrifugare de mare viteză înainte de uscare.

Sport Plus

Sistemul de circulație special conceput pentru uscarea țesăturilor tehnice poate menține în mod eficient elasticitatea fibrelor.

Mici

Uscare adecvată pentru veste termorezistente, lenjerie de corp, îmbrăcăminte pentru copii etc.

Mixte & Uscare

Potrivit pentru uscarea materialelor rezistente la căldură din bumbac și in, precum și a articolelor de îmbrăcăminte mixte.

Tehnologia pompelor de căldură

Uscătorul prin condensare cu schimbător de căldură oferă rezultate remarcabile în ce privește consumul de energie.

Acestea sunt valori orientative, determinate în condiții standard. Valorile pot fi diferite de cele indicate, în funcție de supratensiune și de subtensiune, de tipul de țesătură, de compoziția rufelor care urmează să fie uscate, de umiditatea reziduală și de încărcătura reală.

Program Bumbac / Lenjerie	Viteza de rotire în rpm	Umiditate reziduală în %	Timp în ore:min	Consumul de energie în kWh
Uscare extra (L-4)	1000	aprox. 60	3:50	2.30
Depozitare (L-3)	1000	aprox. 60	3:35	2.12
Gata de purtare (L-2)	1000	aprox. 60	3:20	1.63
Călcare (L-1)	1000	aprox. 60	3:00	1.43



Utilizare responsabilă din punct de vedere ecologic

- ▶ Centrifugați rufele cât mai bine înainte de a le pune în uscător.
- ▶ Scuturați rufele înainte de a le pune în uscător.
- ▶ Alegeți un program de uscare adecvat. Asigurați-vă că rufele nu sunt uscate mai mult decât este necesar.
- ▶ Evitați supraîncărcarea uscătorului de rufe.
- ▶ Asigurați-vă că folosiți uscătorul de rufe cu filtrele curățate.

8.1 Spălarea rufelor murdare de amidon

Rufele murdare de amidon lasă o peliculă de amidon în tambur și nu sunt potrivite pentru uscător.

8.2 Balsam

Nu folosiți balsam de rufe atunci când le spălați, deoarece rufele vor deveni moi și pufoase în uscător.

8.3 Lavete pentru îngrijire blândă

Utilizarea „lavetelor pentru îngrijire blândă” poate duce la formarea unui strat pe filtrele de scame. Acest lucru poate cauza o blocare a filtrelor. În astfel de cazuri, vă recomandăm fie să nu utilizați astfel de lavete, fie să alegeți o altă marcă. În orice caz, respectați instrucțiunile producătorului.

8.4 Încărcături mici

În cazul unei cantități mai mici de 1,0 kg, trebuie selectat programul „Cronometru”, deoarece nivelul de uscare a hainelor nu poate fi detectat uneori din cauza încărcăturii mici.

8.5 Lumina interioară a cuvei

Când aparatul este pornit, lumina cuvei va rămâne aprinsă când ușa este deschisă.

8.6 Clapeta de service

Asigurați-vă că clapeta de service este întotdeauna închisă în timpul funcționării.

8.7 Protecție anti-șifonare

La sfârșitul ciclului, dacă rufele nu sunt scoase, tamburul se va mișca din când în când pentru a preveni formarea de cute.

8.8 Timpul rămas

Durata programului este influențată de următorii factori: tipul de țesătură, cantitatea de încărcare, conținutul de umiditate, nivelul de uscare dorit, precum și viteza de centrifugare din timpul spălării. Acești factori sunt înregistrați de sistemul electronic în timpul programului, iar timpul rămas va fi corectat în consecință.

8.9 Articole foarte mari

La terminarea ciclului, dacă nu se atinge nivelul de uscare dorit, desfaceți rufele și uscați din nou cu programul de timp (CRONOMETRU).

8.10 Țesături deosebit de delicate

Materialele textile care se pot șifona ușor sau își pot pierde forma cu ușurință, precum ciorapii de mătase, lenjeria intimă, nu trebuie puse direct în uscător. Puneți hainele delicate într-un sac de rufe și evitați să le uscați prea mult.

8.11 Haine cu fermoar

Se recomandă să închideți fermoarul și să îl întoarceți în interior înainte de utilizare.

8.12 Ornamente metalice

În cazul în care pe îmbrăcăminte se folosesc decorațiuni metalice și mărgelile din plastic, înainte de a pune în funcțiune aparatul, acestea trebuie să fie învelite corespunzător pentru a evita lovirea tamburului și deteriorarea acestuia.

8.13 Semnal acustic

Poate fi activat un semnal sonor:

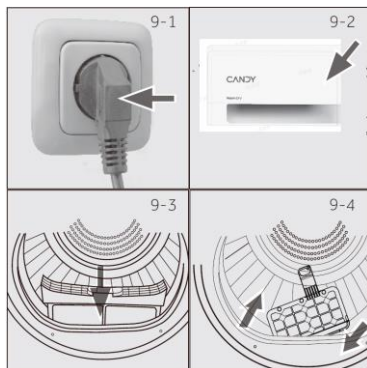
- Când rezervorul de apă este plin.
- Pot apărea defecțiuni.

Grafic de îngrijire

Spălare					
	Spălare până la 95°C proces normal		Spălare până la 60 °C proces normal		Spălare până la 60 °C proces blând
	Spălare până la 40 °C proces normal		Spălare până la 40 °C proces blând		Spălare până la 40 °C proces foarte blând
	Spălare până la 30 °C proces normal		Spălare până la 30 °C proces blând		Spălare până la 30°C proces foarte blând
	Spălare manuală, la maximum 40°C		A nu se spăla		
Înălbire					
	Se permite orice tip de înălbire		Numai oxigen/ fără clor		A nu se înălbi
Uscare					
	Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură normală		Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură scăzută		A nu se usca la uscător
	Uscare pe sârmă		Uscare pe o suprafață orizontală		
Călcare					
	Călcare la o temperatură maximă de până la 200 °C		Călcare la o temperatură medie de până la 150°C		Călcare la o temperatură scăzută de până la 110 °C: fără abur (călcatul cu abur poate provoca daune irreversibile)
	A nu se călca				

9.1 Pregătiți aparatul

1. Conectați aparatul la o sursă de alimentare (220 V până la 240 V ~ / 50 Hz) (Fig. 9-1). Consultați și secțiunea INSTALARE.
2. Asigurați-vă că:
 - ▶ Rezervorul de apă este gol și este instalat corect. (Fig.9-2).
 - ▶ Filtrul de scame este curat și instalat corect. (Fig. 9-3).
 - ▶ Filtrul condensatorului este curat și instalat corect (Fig. 9-4).



9.2 Pregătirea rufelor

- ▶ Sortați hainele în funcție de țesătură (bumbac, materiale sintetice, lână etc.).
Uscați doar hainele care au fost centrifugate.
- ▶ Goliți buzunarele de toate obiectele ascuțite sau inflamabile, cum ar fi cheile, brichetele și chibriturile. Îndepărtați obiectele decorative dure, cum ar fi broșele.
- ▶ Încideți fermoarele și asigurați-vă că nasturii sunt bine cusuți și puneți într-un sac de spălat articolele mici precum șosete, sutiene etc.
- ▶ Depliați articolele voluminoase din țesături, cum ar fi cearșafurile de pat, fețele de masă etc.
- ▶ Urmați instrucțiunile de pe eticheta rufelor și uscați articolele de îmbrăcăminte care sunt potrivite pentru uscare în uscător.



Referință în ceea ce privește încărcătura

Referință în ceea ce privește încărcătura	Compoziție	Greutatea medie pe articol
Lenjerie de pat (de o persoană)	Bumbac	Aprox. 800 g
Îmbrăcăminte din țesătură amestec	/	Aprox. 800 g
Jachete	Bumbac	Aprox. 800 g
Jeans	/	Aprox. 800 g
Salopete	Bumbac	Aprox. 950 g
Pijamale	/	Aprox. 200 g
Cămăși	/	Aprox. 300 g
Șosete	Țesături amestec	Aprox. 50 g
Tricouri	Bumbac	Aprox. 300 g
Lenjerie intimă	Țesături amestec	Aprox. 70 g



Sfaturi:

- ▶ Separați hainele albe de cele colorate.
- ▶ Lenjeria de pat și fețele de pernă trebuie să aibă nasturii închiși, astfel încât piesele mici să nu poată rămâne înăuntru.
- ▶ Închideți fermoarele și clemele și legați curelele fără piese metalice, șnururile șorțurilor etc.
- ▶ Scoateți obiectele metalice libere din buzunarele hainelor înainte de a le introduce în uscător.
- ▶ Nu uscați prea mult lenjeria care necesită o îngrijire blândă. Există riscul de a se șifona. La final, lăsați să se usuce la aer.
- ▶ Hainele, cum ar fi tricotatele, pot fi uneori prea uscate. Nivelul de uscare pentru „Călcăt” este întotdeauna recomandat.
- ▶ Pentru hainele uscate în prealabil, cu mai multe straturi sau pentru uscarea finală, trebuie aleasă durata programului.

9.3 Încărcarea hainelor în aparat

- ▶ Depliați și introduceți rufele pe care le-ați sortat în prealabil.
- ▶ Nu supraîncărcați.
- ▶ Închideți ușa cu grijă. Asigurați-vă că hainele nu se prind în ușă.

9.4 Scoaterea și adăugarea hainelor

Pentru a elimina sau adăuga haine, programul poate fi întrerupt în orice moment:

- ▶ Ciclul va fi întrerupt dacă se deschide ușa.
Aveți grijă când scoateți sau adăugați haine! Interiorul tamburului sau hainele pot fi fierbinți, existând astfel pericolul de arsuri.
- ▶ Pentru a continua programul, apăsați butonul „Pornire/Pauză”, după închiderea ușii.



ATENȚIE!

Articolele netextile, precum și obiectele mici, desprinse sau cu muchii ascuțite pot provoca defecțiuni și deteriorarea hainelor și a aparatului.



AVERTISMENT!

Nu opriți niciodată uscătorul înainte de încheierea ciclului de uscare decât dacă toate articolele sunt scoase rapid și întinse, astfel încât căldura să se elimine.

9-7



9.5 Încărcarea uscătorului

1. Așezați uniform rufele în tambur, având grijă să nu supraîncărcați uscătorul.
2. Porniți uscătorul apăsând butonul de pornire/oprire (Fig. 9-7).



Aviz

Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate conform instrucțiunilor de utilizare puse la dispoziție de producător.

3. Setați funcții cum ar fi temperatura, nivelul de uscare, întârziere. După aceea, apăsați butonul Pornire/Pauză (Fig. 9-8) pentru a începe ciclul de uscare.

9.6 Sfârșitul ciclului de uscare

Uscătorul se oprește automat din funcționare atunci când se termină un ciclu de uscare. Pe afișaj apare SFÂRȘIT timp de aproximativ 5 secunde. Deschideți ușa uscătorului și scoateți hainele.

1. Opiți uscătorul de rufe apăsând butonul de pornire/oprire (Fig. 9-9).
2. Deconectați uscătorul de la priza de curent (Fig. 9-10).

3. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-11).

4. Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-12).

5. Curățați filtrul condensatorului după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-13).



9-8



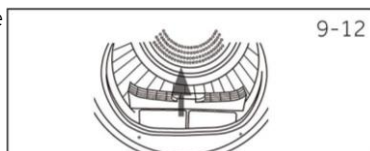
9-9



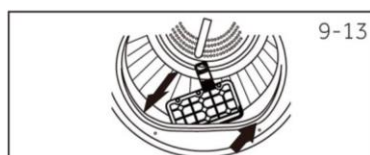
9-10



9-11



9-12

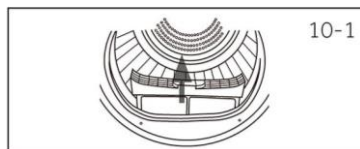


9-13

10.1 Curățarea de scame a filtrului

Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare.

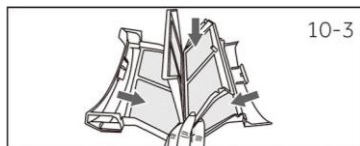
1. Scoateți filtrul de scame din tambur (Fig. 10-1).
2. Deschideți filtrul de scame (Fig. 10-2).
3. Îndepărtați resturile de scame din filtrul de scame (Fig. 10-3).
4. Montați la loc filtrul de scame curățat în uscător (Fig. 10-4).



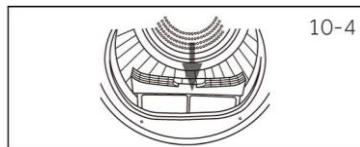
10-1



10-2



10-3

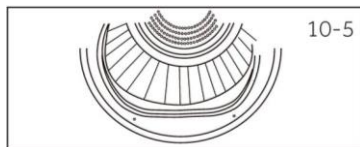


10-4

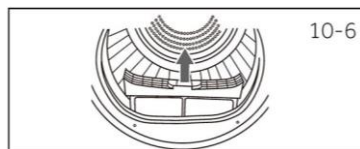
10.2 Curățarea filtrului condensatorului

Curățați filtrul după fiecare ciclu de uscare.

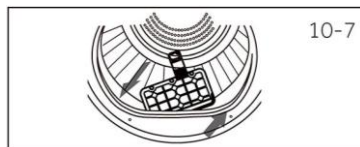
1. Deschideți ușa.
2. Scoateți filtrul de scame din conducta frontală (Fig. 10-6).
3. Scoateți filtrul condensatorului din conducta de aer (Fig. 10-7).
4. Separați filtrul cu burete de filtrul condensatorului și curățați-l de orice reziduuri (Fig. 10-8).
5. Montați la loc buretele pe filtrul condensatorului și puneți-l înapoi în conductă.



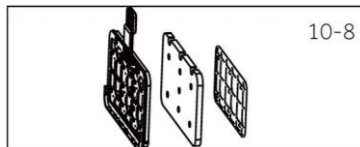
10-5



10-6



10-7



10-8



Aviz

În cazul în care filtrul condensatorului/filtrul de scame este foarte murdar, acesta poate fi curățat sub jet de apă. Lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l folosi.



10.3 Goliți rezervorul de apă

În timpul funcționării, aburul este condensat în apă și colectat în rezervorul de apă. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare.



1. Scoateți rezervorul de apă din carcasă (Fig. 10-9).

2. Goliți rezervorul de apă (Fig. 10-10).



3. Montați la loc rezervorul de apă pe uscător (Fig. 10-11).



Aviz

Nu folosiți apa pentru a bea sau a prelucra alimente.

10.4 Uscător

Ștergeți exteriorul uscătorului și panoul de control cu o lavetă umedă. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

10.5 Tambur

După o perioadă de funcționare, microelementele precum calciul și substanțele minerale din apă vor duce la formarea unei pelicule invizibile în interiorul tamburului. Folosiți o lavetă umedă și un detergent pentru a o îndepărta. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

Multe dintre probleme pot fi rezolvate de către dumneavoastră, fără a fi necesară o expertiză specifică.

Verificați toate posibilitățile prezentate și urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a contacta un serviciu post-vânzare. Consultați ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI.



AVERTISMENT!

- ▶ Înainte de întreținere, opriți aparatul și deconectați ștecherul de la priza de rețea.
- ▶ Echipamentele electrice trebuie să fie întreținute numai de către experți calificați în domeniul electric, deoarece reparațiile necorespunzătoare pot provoca daune considerabile.
- ▶ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita pericolele, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare.

Afișaj	Soluție
Rezervorul de apă este plin, goliți-l.	Goliți rezervorul.
F2: Funcționarea defectuoasă a pompei de drenare sau a comutatorului de nivel al apei.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F32: Senzorul de temperatură situat la ieșirea condensatorului este defect.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F33: Senzorul de temperatură situat la ieșirea compresorului este stricat.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F4: Încălzire anormală.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FC2: Placa de alimentare și placa de afișare nu funcționează corect.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FC0: Defecțiune la conducta principală.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FC1: Defecțiune de comunicare la motor.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F7: Funcționarea defectuoasă a motorului (suprîncărcarea sau suprîncălzirea plăcii de comandă a motorului)	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FH: Configurarea IOT a eșuat.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FCD: Defecțiune de comunicare a plăcii de acționare a compresorului.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FF: Defecțiune la compresor.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FCU: Placa pentru interfața cu utilizatorul și placa de afișare au o defecțiune de comunicare.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.

În cazul în care codurile de eroare apar din nou după ce ați luat măsuri, opriți aparatul, deconectați alimentarea cu energie electrică și contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Depanare fără cod de afișare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Uscătorul de rufe nu funcționează.	- Conexiune defectuoasă la sursa de alimentare. - Pană de curent. - Nu este setat niciun program de uscare. - Dispozitivul nu a fost pornit. - Ușa nu este închisă corespunzător.	- Verificați conexiunea la sursa de alimentare. - Verificați alimentarea cu energie electrică. - Setați un program de uscare. - Porniți dispozitivul. - Închideți ușa în mod corespunzător.
Uscătorul de rufe nu funcționează, iar pe afișaj apare SFÂRȘIT.	Rufe au atins nivelul de uscare definit de program.	Verificați dacă setarea programului este adecvată sau nu.
Timpul de uscare este prea lung și rezultatele nu sunt satisfăcătoare	- Setarea programului nu este corectă. - Filtrul pompei este înfundat. - Evaporatorul este blocat. - Uscătorul de rufe este supraîncărcat. - Rufe sunt prea umede. - Conducta de aerisire este blocată.	- Asigurați-vă că programul este setat corect. - Curățați ecranul filtrului. - Curățați evaporatorul. - Reduceți cantitatea de rufe. - Centrifugați complet rufe înainte de a le usca. - Verificați și curățați conducta de aerisire.
Timpul rămas pe afișaj se oprește sau este omis.	Timpul rămas va fi ajustat în mod continuu în funcție de următorii factori: - Țesătura rufelor. - Greutatea încărcăturii. - Gradul de umiditate al rufelor. - Temperatura ambientală.	Reglarea automată este o operațiune normală.

Fișa produsului (în conformitate cu UE 392/2012)

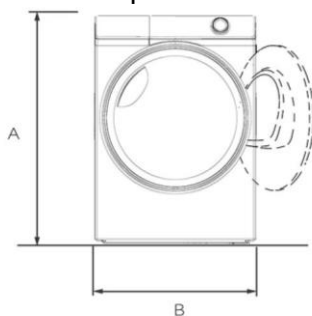
Marca comercială	CANDY
Identificatorul modelului	GD 10N3B-S
Capacitate nominală (kg)	10
Tip de uscător	Pompă de căldură
Clasa de eficiență energetică	C
Consumul anual ponderat de energie (AE _c în kWh/an) ¹⁾	117
Uscător cu sau fără sistem automat	cu sistem automat
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură maximă (kWh/ciclu)	1,95
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură parțială (kWh/ciclu)	0,93
Consumul de energie în modul oprit (W)	0,5
Consumul de energie electrică în modul „lăsat pornit” (W)	0,5
Durata „modului de lăsat pornit” (min) ²⁾	16
Program standard de uscare ³⁾	ECO
Clasa de eficiență a condensării ⁴⁾	B
Eficiența de condensare ponderată pentru programul standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură totală și parțială (%)	88
Eficiența medie de condensare a programului standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură maximă.	88
Eficiența medie de condensare a programului standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură parțială	88
Nivelul de putere acustică ponderat al programului standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură maximă (dB)	64
Încorporat sau separat	Independent

- 1) Pe baza a 160 de cicluri de uscare a programului standard pentru bumbac la încărcătură completă și parțială, precum și a consumului aferent modurilor cu consum redus de energie. Consumul efectiv de energie pe ciclu va depinde de modul în care este utilizat aparatul.
- 2) În cazul în care există un sistem de gestionare a energiei.
- 3) Acest program utilizat la încărcătură completă și parțială este programul standard de uscare la care se referă informațiile de pe etichetă și din fișă. Acesta este programul potrivit pentru uscarea rufelor din bumbac cu grad de umiditate normal și este cel mai eficient.
- 4) Clasa G este cea mai puțin eficientă, iar clasa A este cea mai eficientă.

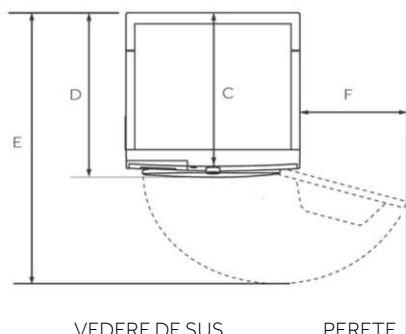
Date suplimentare

Alimentare (consultați plăcuța de identificare) - tensiune / curent / intrare	(220-240) V ~ 50 Hz/ 2,7 A/ 650 W
Temperatura ambientală admisă	5 °C până la 35 °C
Gaze fluorurate cu efect de seră	R290
Volum	0,105 kg

Dimensiunile produsului



VEDERE DIN FAȚĂ



VEDERE DE SUS

PERETE

DIMENSIUNILE PRODUSULUI		
A	Înălțimea totală a produsului (mm)	850
B	Lățimea totală a produsului (mm)	595
C	Adâncimea totală a produsului (până la panoul de control principal) (mm)	547
D	Adâncimea totală a produsului (mm)	590
E	Adâncimea ușii deschise (mm)	1044
F	Distanța minimă a ușii față de peretele adiacent (mm)	160

Observație: Înălțimea exactă a uscătorului depinde de cât de mult sunt extinse picioarele de la baza acestuia. Spațiul în care instalați uscătorul trebuie să fie cu cel puțin 30 mm mai lat și 10 mm mai adânc decât dimensiunile acestuia.

Vă recomandăm să apelați la serviciul de asistență pentru clienți Candy și să utilizați piese de schimb originale.

Dacă aveți o problemă cu aparatul dumneavoastră, consultați mai întâi secțiunea DEPANARE.

Dacă nu găsiți o soluție acolo, contactați:

- ▶ distribuitorul local.
- ▶ În zona de asistență de pe site-ul web Candy puteți găsi informații privind garanțiile, accesoriile și piesele de schimb și numerele de telefon de contact.

Pentru a contacta serviciul nostru, asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele date.

Fiecare produs este identificat printr-un cod unic, numit și "număr de serie", imprimat pe un autocolant. Acesta se găsește pe partea interioară a ușii.

Model _____ Număr de serie. _____

De asemenea, verificați cardul de garanție furnizat împreună cu produsul, în caz de garanție.

Se recomandă întotdeauna utilizarea de piese de schimb originale, disponibile la Centrele noastre autorizate de asistență pentru clienți.

Garanție

Produsul este garantat în conformitate cu termenii și condițiile menționate pe certificatul inclus în produs. Certificatul trebuie păstrat pentru a putea fi prezentat Centrului de servicii pentru clienți autorizat în caz de nevoie. De asemenea, puteți verifica condițiile de garanție pe site-ul nostru web. Pentru a obține asistență, vă rugăm să completați formularul online sau să ne contactați la numărul de telefon indicat pe pagina de asistență a site-ului nostru web.

Garanția standard a producătorului acoperă defecțiunile cauzate de defecțiuni electrice sau mecanice ale produsului, datorate unei acțiuni sau omisiuni a producătorului. În cazul în care se constată că o defecțiune este cauzată de factori din afara produsului furnizat, de o utilizare greșită sau ca urmare a nerespectării instrucțiunilor de utilizare, se poate aplica o taxă.

Producătorul își declină orice responsabilitate pentru orice erori de imprimare din broșura inclusă în acest produs. De asemenea, își rezervă dreptul de a aduce orice modificare considerată utilă produselor sale, fără a schimba caracteristicile esențiale ale acestora.

Pentru mai multe informații, consultați www.haier-europe.com

